

# ଭାରତୀୟ ଶୈଳୀ ଚିତ୍ରକଲା

ସୁରେନ୍ଦ୍ରନାଥ ଦାଶଗୁପ୍ତ



# ভারতীয় প্রাচীন চিত্রকলা

সুরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত



http://www.maa.org.in

মানুষ  
বাসনা

বাইডেট লিমিটেড  
১২ বঙ্গীয় চ্যাটার্জি স্টেট • কলকাতা ৭০০০৫০

BHARATIYA PRACHIN CHITRAKALA  
*A Sketch on ancient Indian aesthetic art*  
by  
Surendranath Dasgupta

প্রথম প্রকাশ : ১৯৮২

প্রথম চিরায়ত সংস্করণ  
জানুয়ারি, ২০০৬ || মাঘ, ১৪১২

প্রকাশক  
শিবরাত গঙ্গেপাধ্যায়  
চিরায়ত প্রকাশন প্রাইভেট লিমিটেড  
১২ বক্ষিম চ্যাটোর্জি স্ট্রিট, কলকাতা ৭০০ ০৭৩

অঙ্গরবিন্যাস  
প্রজ্ঞা প্রকাশনী  
৮ নরসিংহ লেন, কলকাতা-৭০০ ০০৯

মুদ্রাকর  
এস. এস. প্রিন্ট  
৮ নরসিংহ লেন, কলকাতা ৭০০ ০০৯

ISBN 81-85696-67-5

প্রচ্ছদ  
সুবোধ দাশগুপ্ত

দাম : ৪০ টাকা  
(Rs. 40)



সুহাদ্র রায় বাহাদুর শ্রীযুক্ত রমাপ্রসাদ চন্দ  
মহাশয়কে  
গ্রীতির নির্দশনরূপে অর্পিত হইল

প্রাচীন মূর্তিতে শ্রদ্ধা তব আচরণল  
তোমাতে সৌন্দর্য তার লভুক সম্বল।  
মূর্তিতে নিজীন তব চিত্তের সাধনা  
নির্ভীক করেছে তব সত্যের বেদনা।

## সূচিকা

সৌন্দর্যবোধের স্বরূপনির্ণয় প্রসঙ্গে একখানা বড়ো বই লেখা ছিল। বর্তমানে এই বইখানা তারই একটি অধ্যায় মাত্র; দুই একজন বন্ধুকে অন্যান্য অধ্যায়গুলির সঙ্গে এই অধ্যায়টি আলাদা করে তাড়াতাড়ি ছেপে দেওয়া উচিত। এই ঘটনার কিছু পরে প্রকাশক ‘দাশগুপ্ত মহাশয়েরা’ কোনও একটা ছোটো বই প্রকাশ করবার তাগিদ নিয়ে আমার কাছে উপস্থিত হলেন; এই সুযোগে আমি এই গ্রন্থখানি প্রকাশ করবার অবসর পেয়েছি, এই জন্য প্রকাশক ‘দাশগুপ্ত মহাশয়কে’ আমি ধন্যবাদ জানাচ্ছি।

ভারতীয় প্রাচীন চিত্রকলার নানা দিক দিয়ে ইংরেজ, ফরাসি ও জার্মান ভাষার বহু বিচক্ষণ ব্যক্তি নানা গ্রন্থ লিখেছেন, এ সমস্ত গ্রন্থকারদের মধ্যে যাঁদের নিকট আমি সাক্ষাৎভাবে ঝগী, বিভিন্ন প্রসঙ্গে ঠাঁদের নাম ও মত আমি উল্লেখ করেছি, ভারতীয় চিত্রকলা ও তদন্তভূক্ত সৌন্দর্যবোধের একটি বিশেষ দিক অবলম্বন করেই এই গ্রন্থখানি লেখা হয়েছে। সেই বিশেষ দিকটি গ্রন্থের শেষভাগে যে স্পষ্ট হয়ে উঠেছে তা যাঁরা গ্রন্থখানি আদ্যস্ত পড়বেন ঠাঁদের কাছে আশা করি সহজেই ধরা পড়বে। আমার মনে হয় ভারতীয় চিত্রপন্থি সম্পন্নে গ্রন্থখানির শেষের দিকে যে সমস্ত প্রস্তাব তোলা হয়েছে সে জাতীয় প্রস্তাব অন্য কোনও গ্রন্থে তোলা হয়নি বা আলোচনাও করা হয়নি, হয়তো এই বিশেষ প্রস্তাবগুলি আরও বিস্তৃতভাবে আলোচনা করলে লোকের পক্ষে আরও সহজবোধ্য হত, কিন্তু এই গ্রন্থটির উৎপত্তির যে ইতিহাস গোড়াতেই দিয়েছি তাতেই কেন যে এই অংশ আরও বিস্তৃত করে দেওয়া হয়নি তার কৈফিয়ত দেওয়া হয়েছে। এই অধ্যায়টি যে বইখানার অংশ সোটি ১২০০ পৃষ্ঠার অধিক, ‘দাশগুপ্তেরা’ চেয়েছিলেন ছোটো একখানা বই ছাপবার জন্য, তাই অধ্যায়টি যে ভাবে ছিল সেই ভাবেই ঠাঁদের ছাপতে দেওয়া হয়েছিল, বেশি বিস্তৃত করলে হয়তো এখন এটা ছাপাই হত না। বর্তমান সময়ে যে কুক্রীতার ছায়া চারিদিকে সঞ্চরণ করছে তাতে একুশ গ্রন্থ এ সময়ে প্রকাশ করবার উপযুক্ত সময় নয়; যদি ভবিষ্যতে এ সম্পর্কে কোনও প্রকাশকের আগ্রহ দেখা যায় তবে অনেক কথা বিস্তৃত করেও লেখা যেতে পারে এবং ভারতীয় চিত্রকলার যে সমস্ত দিক এখানে স্পর্শ করা হয়নি সে সম্পর্কেও ভবিষ্যতে আলোচনা করা যেতে পারে। পৃথিবীর অবস্থা আরও কিছু প্রসংগতর হলে বড়ো বইখানাও ছাপবার উদ্যোগ করা যেতে পারে।

কোনও একটা বড়ো গ্রন্থের অধ্যায় হিসেবে লেখা বলে বইখানা একটানা রকমে লেখা

হয়েছে, বিষয় বিভাগ করবার সুযোগ ঘটেনি। তবে হয়তো এত ছোটো বইতে তার প্রয়োজনও নেই। সাধারণত এ জাতীয় বইতে সুন্দর সুন্দর ছবি থাকে। ভালো ছবি থাকলে বক্তব্য বিষয়টিও পরিষ্কার হয়, ও বইখানি হাত্য ও মনোজ্ঞ হয়। কিন্তু ভারতীয় চিত্রকলার অনেক ছবি অন্যত্র প্রকাশিত হয়েছে এবং এই গ্রন্থের অনেক পাঠকই সেই সমস্ত ছবির নমুনার সহিত পরিচিত। এই গ্রন্থে ছবির চেয়ে ছবির তত্ত্ব সম্বন্ধে ধ্রুবান্বিত আলোচনা করা হয়েছে, কাজেই ছবির অভাব হয়তো অনেকে ক্ষমা করবেন। আমার যতদূর জানা আছে তাতে বাংলা ভাষায় এই জাতীয় আলোচনা বেশি হয়নি এবং এইজন্য এই রকম একখনা ছোটো গ্রন্থ প্রকাশ করবার ধৃষ্টতা পাঠকেরা অনায়াসে মার্জনা করতে পারবেন; অরু পরিসরের মধ্যে নেখা হয়েছে বলে ভারতীয় চিত্রকলা পদ্ধতি সম্বন্ধে নানা মতের আলোচনা বা নানা মতের সহিত দ্঵ন্দ্ব করবার সুযোগ ঘটেনি; ভারতীয় চিত্রকলার ইতিহাস ও ব্যাপ্তি সম্বন্ধেও কিছু বলতে পারিনি।

আমার নিজের চক্ষুর শক্তি ক্ষীণ, এবং আমাকে বহু কর্মেও নিরস্তর ব্যাপৃত থাকতে হয়, এইজন্য নিজে ভালো করে প্রফুল্ল দেখতে পারিনি, সেজন্য হয়তো স্থানে স্থানে ছাপার ভুল হয়ে থাকবে। এসম্বন্ধে আমি একরূপ নিরূপায়। আমার ছাত্রী কল্যাণীয়া শ্রীমতী সুরমা শাস্ত্রী এম. এ., পি. এইচ. ডি., যদি স্বতঃপ্রবৃত্তা হইয়া প্রফুল্লি দেখিয়া না দিতেন তবে ইহার অগ্রকৃতি আরও অনেক বেশি হইত, তাঁহার এই সাহায্যের জন্য তাঁহাকে সর্বান্তকরণে ধন্যবাদ ও আশীর্বাদ জানাইতেছি।

শ্রীসুরেন্দ্রনাথ দাশগুপ্ত

## ভারতীয় প্রাচীন চিত্রকলা

আগামের দেশে দেবদেবীর যে সমস্ত মূর্তি পরিকল্পিত হইয়াছে তাহাতে দেবদেবীর সহিত মনুষ্যরূপের সাদৃশ্য থাকিলেও সর্বতোভাবে একরূপতা নাই। দুর্গা দশভূজা, ব্রহ্মা চতুর্মুখ, শিব পঞ্চমুখ ইত্যাদি প্রকারে মুখ ও হাতের সংখ্যার নামাবিধি বৈলক্ষণ্য দেখা যায়। তাহা ছাড়া অনেক স্থলেই কোনও দেব বা দেবীর যে মূর্তি গড়িবার পদ্ধতি আছে তাহাতে কোনও বিশিষ্ট পর্যায়ের মনোভাবকে রূপের দ্বারা পরিকল্পিত করিবার চেষ্টাই প্রধানভাবে পরিলক্ষিত হয়। সর্বজনবিদিত শিবের ধ্যানটি নিলেই দেখা যায় :

‘ধ্যায়েনিত্যং মহেশং রজতগিরিনিভৎং চারুচন্দ্রাবতঃসং রস্তাকলোজ্জুলাঙ্গং  
পরশুমৃগবরাভীতিহস্তং প্রসন্নম্। পদ্মাসীনং সমস্তাং সুতমরগণৈর্ব্যাঘৃতস্তিং বসানং  
বিশ্বাদ্যং বিশ্ববীজং নিখিলভয়হরং পঞ্চবক্তৃং ত্রিনেত্রম্’ এই ধ্যানের মধ্যে দেখা যায় যে  
শিব কেবল যে রজতগিরিনিভ চারুচন্দ্রাবতঃস তাহা নহে তিনি বিশ্বাদ্য বিশ্ববীজ ও  
নিখিলভয়হর। তাঁহার মূর্তি গড়িতে গেলে পাঁচটি মুখ এবং তিনটি চক্ষু দিলেই হইবে না,  
সেই মূর্তির মধ্যে এমন ভাবব্যঞ্জনা থাকা চাই যাহাতে মূর্তি দেখিলেই মনে হয় যে ইনি  
সকলের সকলপকার ভয় হরণ করিতে সর্বদা প্রস্তুত। ইনি সর্বদা প্রসন্ন। কাজেই এইখানে  
দেখা যাইতেছে যে কেবল একটি মানুষের মূর্তি গড়িয়া তাহাতে ৫টি মুখ ৩টি চক্ষু জুড়িয়া  
দিলেই মহেশ্বরের মূর্তি হয় না। তাঁহাকে গড়িতে হইলে তাঁহার স্বাভাবিক ভয়হারিত সেই  
মূর্তির মধ্য দিয়া প্রকাশ পাওয়া চাই। এই ভাবপরিস্ফূর্তি বা Expression হিন্দু বৌদ্ধ বা  
জৈন মূর্তি গড়িবার একটি অত্যাবশ্যক মূল কথা। কিন্তু প্রাচীন শিকদের মূর্তি গড়ার মধ্যে  
এই Expression জিনিসটির সমাদর ছিল না। প্রাচীন শিকদের দেবদেবীরা সম্পূর্ণভাবে  
মানুষের মতোনই ছিলেন সেইজন্য তাঁহাদের মূর্তি পরিকল্পনায় মানুষের শ্রেষ্ঠ সৌন্দর্য  
অনুকরণের বিধি ছিল। কালিদাস ‘কুমারসন্তব’-এ পাবতীর রূপবর্ণনাব্যপদেশে  
বলিয়াছেন :

‘সর্বোপমাদ্ব্যসমুচ্চয়েন যথাপ্রদেশংবিনিবেশিতেন।  
সা নির্মিতা বিশ্বসৃজা প্রযত্নাদেকস্থসৌন্দর্যদৃক্ষয়ের॥

অর্থাৎ প্রকৃতির মধ্যে যাহা কিছু যে বিষয়ে সুন্দর তাহা সমস্ত একত্র আহত করিয়া  
বিধাতা পাবতীকে গড়িয়াছিলেন। তিলোত্মাকেও ব্রহ্মা এই প্রণালীতেই গড়িয়াছিলেন কিন্তু

গ্রিকদের প্রাকৃতিক সৌন্দর্যের দিকে দৃষ্টি ছিল না। সেইজন্য তাহারা যে সমস্ত মনুষ্যমূর্তির পরিকল্পনা করিতেন তাহাতে মানুষের মধ্যে যেখানে যাহার শ্রেষ্ঠরূপ তাহাই আহরণ করিয়া একত্র বিন্যাস করিয়া দেবমূর্তির পরিকল্পনা করিতেন। আমাদের সাহিত্যে একদিকে যেমন প্রকৃতি হইতে সৌন্দর্য আহরণ করিতে একত্র সমিবেশের দ্বারা সুন্দরমূর্তি পরিকল্পনার কথা আছে, অপরদিকে তেমনি অন্তরের ধ্যানপরিকল্পিত রূপকে বাহিরের মূর্তি প্রদান করিলে যে শ্রেষ্ঠ সৌন্দর্য উৎপন্ন করা যায় তাহার কথাও উল্লিখিত আছে। শকুন্তলার রূপ বর্ণনা করিতে গিয়া কালিদাস বলিতেছেন :

‘চিত্রে নিবেশ্য পরিকল্পিতসত্ত্বযোগা

রাপোচ্ছয়েন মনসা বিধিনা কৃতানু।’

অর্থাৎ বিধাতা তাঁহার চিত্রের মধ্যে যে মূর্তিটি প্রত্যক্ষ করিয়াছিলেন সমগ্র রূপসভার দিয়া এবং তাহাতে প্রাণসংযোগ করিয়া শকুন্তলাকে গড়িয়াছিলেন। ভাবসন্নিবেশ না থাকিলে যে চিত্রের সাফল্য হয় না তাহা বর্ণনা করিতে গিয়া কালিদাস বিদ্যুক্তের মুখে দুষ্যস্তের চিত্রের প্রশংসাস্থলে বলিতেছেন— ‘সাহু বৎস মহরাবথাণ্ডসনিজ্জো ভাবাগুপ্তবেসো।’ যদিও ভাব বা personality এবং emotion-এর প্রকাশ (expression) চিত্রের একটি প্রধান অঙ্গ বলিয়া পরিগণিত হইত তথাপি প্রকৃতের যথানুর্বর্তিতার দিকেও চিত্রীর দৃষ্টি রাখিতে হইত। সানুমতি দুষ্যস্তের চিত্র দেখিয়া বলিতেছেন যে মনে হইতেছে যেন স্বী শকুন্তলা সম্মুখৈ রহিয়াছে। ভূমর দেখিয়া বিদ্যুক্তের এমন ভূম হইয়াছিল যে সে দণ্ডকাট্টের দ্বারা তাহাকে মারিতে উদ্যত হইয়াছিল। ইহা ছাড়া perspective বা দেশবিনিবেশ ব্যবস্থাও লঙ্ঘিত হইত না। দুষ্যস্তের চিত্রে পার্বত্য দেশটি নতোর্মত হইয়াই দেখা দিয়াছে। বিদ্যুক্ত বলিতেছে— ‘খলতি বিয় মে দিটিনিমোরতপদেমেসু।’ তাহা ছাড়া একটি চিত্র একক না হইয়া অন্যের সহিত মিলিত হইয়া প্রকাশ পাইলে তাহার যথার্থ বৈশেষ্য প্রকাশিত হয়। এইদিক দিয়া composition বা বহু ব্যক্তির অবস্থান ব্যবস্থার দিকেও দৃষ্টি ছিল। তাহা ছাড়া আর একটি বড়ো জিনিসের দিকে দৃষ্টি ছিল, তাহা এই যে, মানুষকে আঁকিতে গেলে প্রকৃতির আবহাওয়ার মধ্যে ছাড়া তাহাকে ফুটাইয়া তোলা যায় না। এই অনুসারেই দেখা যায় যে শকুন্তলাকে আঁকিবার সময় কেবলমাত্র যে স্বীকৃতির প্রয়োজন হইয়াছিল তাহা নয়, প্রয়োজন হইয়াছিল মালিনী নদীর, তাহার শুভ বালুতে ঈষদশ্যামান হংসমিথুন, অপরদিকে হিমালয়ের শিখর ও তাহার প্রান্তদেশে নানাস্থানে উপবিষ্ট হরিণ, শাখা-লম্বিত-বস্ত্রল আশ্রমতরু ও তাহার নীচে আশ্রমগীর কৃষগৃহের শঙ্গে বামনযন্ত্রের কগুয়ন। তাহা হইলেই দেখা যাইতেছে যে গিকদের মধ্যে মনুষ্যমূর্তি নির্মাণের যেৱেপ যথার্থ অনুকরণের দিকেই প্রধান দৃষ্টি ছিল, ভারতবর্ষের চিত্রনির্মাণ পদ্ধতিতে তাহা ছিল না। একদিকে যেমন ছিল যথাযথের দিকে দৃষ্টি, অপরদিকে তেমনি ছিল জীবনের ও ভাবের অভিব্যক্তি, আর এই দুইটিকে প্রকাশ করা হইত রচনাসমিবেশে, দেশবিনিবেশব্যবস্থায় ও অন্তরঙ্গ প্রকৃতির আনুষঙ্গিক অভিব্যক্তিরাপে। ভারতবর্ষীয় চিত্রশিল্পে ও ভাস্ত্রবর্ষে সমস্ত অঙ্গপ্রত্যঙ্গের একটি বিশেষ নির্দিষ্ট মান রক্ষিত হইত। এই

মানকে বলা হইত 'তাল'। আশ্চর্যের বিষয় এই যে মস্তিষ্কের দৈর্ঘ্যকেই তালের প্রমাণ বলিয়া গণ্য করা হইত এবং উন্নরকালে Leonardo da Vinci-র গ্রন্থেও দেখিতে পাওয়া যায় যে তিনি মস্তিষ্কের প্রমাণকেই আদিমানুসূপে গ্রহণ করিয়া তাহারই তুলনায় অবয়ববিশেষের মান গ্রহণ করিয়াছিলেন। আমাদের দেশে দ্বাদশাঙ্গসুলি পরিমাণকেই 'তাল' বলা হইত। মূর্তি বড়ো হটক বা ছোটো হটক অবয়ব-সন্নিবেশে আপেক্ষিক তালের প্রমাণ যথানির্দিষ্টভাবে থাকিলেই তাহা সুস্পষ্ট বলিয়া গণ্য হইত। শরীরের ভঙ্গির সঙ্গে সঙ্গে এই তালের যে পরিবর্তন হয় চিত্রসূত্রে তাহাও নির্দিষ্ট আছে। চিত্রের মধ্যে রেখাসন্নিবেশের দক্ষতাকেই সর্বশ্রেষ্ঠ বলা হইয়াছে।

‘রেখাঃ প্রশংসন্ত্যাচার্যা  
বর্তনাং চ বিচক্ষণাঃ।  
স্ত্রিয়ো ভূষণমিচ্ছতি  
বর্ণাদ্যামিতরে জনাঃ।’

(চিত্রসূত্র, বর্তনাধ্যায় — ‘বিষ্ণুধর্মোত্তুর’, তৃতীয় খণ্ড, পঃ. ৩৩৫)

কিন্তু এই সঙ্গে সঙ্গে ভারতবর্যীর চিত্র বা ভাস্কুলপদ্ধতিতে আর একটি বিশেষ কথা উল্লেখযোগ্য। তৃতীয় চতুর্থ শতক হইতেই ভারতীয় চিত্রকলাপদ্ধতি প্রধানত দ্যোতনামূলক করিবার চেষ্টা চলিয়া আসিতেছিল। দ্যোতনা বলিতে ইংরাজিতে significance বা suggestion বলে তাহাই বুঝি। অর্থাৎ চিত্রের মধ্যে এমন কিছু ভাষা রাখিতে হইবে এমন কিছু ইঙ্গিত রাখিতে হইবে যাহাদ্বারা বিশিষ্ট মনোভাবকে নির্দিষ্টরূপে বুঝানো যায়। বুদ্ধের নানামূর্তির মধ্যে নানাপ্রকার মূদ্রার পদ্ধতি দেখা যায়। মূদ্রা বলিতে হাত রাখিবার বিশেষ অবস্থান বুঝা যায়। যথা—অভয়মূদ্রা, ভূমিষ্পর্শমূদ্রা ইত্যাদি। Dr. Kramrisch এই সম্বন্ধে বলিয়াছেন : ‘From its intransitive experience it is turned, with open palm in the transitive re-assurance which the presence of the divinity gives to the devotee. The gesture in its origin and act exists now in the timeless state which it establishes itself. It is unchangeable in the duration of its being. In this fixed position it is vibrant with life, artistically potent and not a dead symbol. The rhythmical life movement passes through its palm and fingers in telling curves and full modellings.’ (*Indian Sculpture*, P. 57). চিত্রী বা শিল্পীর মনের মধ্যে যে বিশেষ অর্থ বা তাৎপর্য বা উদ্দেশ্য আছে তাহা প্রকাশ করিবার জন্যই তিনি চিত্র আঁকিতেন কোনও বহিরঙ্গ বস্ত্রের অনুকরণের জন্য নহে বা কেবল সৌন্দর্যসৃষ্টির জন্যও নহে। এই প্রসঙ্গে Dr. Kramrisch বলিতেছেন : ‘Every scene or image becomes a vāhana and every part of it subordinate to that aspect, is transformed according to its meaning within, and in relation to the whole .....where everything has its bearing in a context that results from artistic creations, and is yet meant to indicate an existence

unchangeable in the duration of its action, every part of the compositional unity must be unmistakable with regard to its suggested purport and has to be rationalised.' (Ibid, P. 57). কোনও অতিপ্রাকৃত মানুষ আঁকিতে গেলে তাহাকে এমন করিয়া আঁকা হইত— যাহাতে তাহা দেখিলেই তাহার মধ্যে অতিপ্রাকৃত শক্তির সম্ভাবনা বুঝা যাইত। মাতৃত্বকে বুঝাইবার জন্যই গাঢ়নিতম্বা উন্নতপয়োধারা রমণী আঁকা হইত, ভোগের দৃষ্টিকে বাড়াইবার জন্য নহে। সেইজন্যই সরস্বতীর ধ্যানে তাঁহার মূর্তির বর্ণনায় তাঁহাকে 'কুচভরনমিতাপী' বলা হইয়াছে। অনেকগুলি বাহু, মস্তক বা নেত্র আঁকিয়া শিল্পী বুঝাইতে চেষ্টা করিতেন কোন্ দেবের বা দেবীর অঙ্গ বা অসম্ভাব্য শক্তিসামগ্রী। বাহিরে মন্যোর আকৃতি দিয়াও অনেকসময় সেই মানুষকে স্বাভাবিক মানুষের মতো করিয়া আঁকা হইত না, অথচ মূর্তিটি দেখিলেই তাহার মধ্যে জীবনশক্তির অমৃতময় তরল বিক্রিতি স্ফুট হইয়া উঠিত। Dr. Kramrisch এই সম্বন্ধে বলিয়াছেন : 'It is not scientific in the sense of observation and description of its structure but it is suggestive of the vital current that percolate the entire living frame, which in relation to them is secondary and conditioned. Innervation, the nervous tension of the body, expressive of animal vitality and of emotion is relaxed. In the soothed condition it lies dormant, its capacity of being highly strung is kept in ever present readiness to envelope the continual circulation of the life sap. i.e. of the vegetative principle of the vital currents of the inner life movement. The muscular substance seems to melt away when it is being sustained and transmuted. It is wrapped all round the bones that are not visible so that all joints appear as passages of ceaseless and consistent movement. The transubtiation of the body is made visible by the transformation of the plastic means.' (Ibid, P. 59)

দেহের মধ্যে অনিয়ন্ত্রিত অজ্ঞ গতির সমাবেশ করিবার জন্য বাস্তব মানুষের যথানিবিষ্ট অস্থিনিচয়ের ব্যবস্থা ও পদ্ধতি ক্রমশ শিথিল হইয়া আসিল এবং সমগ্র দেহে একটি লতায়িত ভাব আনিবার চেষ্টায় মূর্তিগুলি তাহাদের স্বাভাবিকতা হারাইয়া চিত্রজগতের বিশেষ স্বরূপ লইয়া ও ভাবব্যঞ্জনার বিশেষ বিশেষ প্রতীক হইয়া দাঁড়াইতে লাগিল। শিল্পজগতের নৃতন ভাষার সহিত আপনাকে খাপ খাওয়াইবার চেষ্টায় মূর্তিগুলির মধ্যে শৈল্পিক ভাবের সামঞ্জস্য প্রাকৃতিক বাস্তব সামঞ্জস্যের হান অধিকার করিতে লাগিল। কিন্তু গুপ্তদের সময় হইতেই এই অভিব্যক্তিমূলক মূর্তিসৃষ্টি ক্রমশ আবার একটু একটু করিয়া বাস্তবের দিকে নামিয়া আসিতে লাগিল। আয়াদের দেশের নানাবিধ দেবদেবীর মূর্তি সৃষ্টির মধ্যে কি পরিকল্পনা ও কি ভাব অভিব্যক্তি করিবার চেষ্টা করা হইয়াছিল তাহা এখন বিশেষভাবে বুঝিবার উপায় নাই। যে আদিকালে ওই সমস্ত মূর্তি সৃষ্টি হইয়াছিল, সে সময়ে সাধকের চিন্তের সহিত শিল্পীচিত্তের যোগ ছিল এবং সাধকের চিন্তের কল্পনা শিল্পী তাহার মূর্তি নির্মাণের ইঙ্গিতের ঘর্য দিয়া প্রকাশ করিত। ওই ইঙ্গিত সেকালে বিদ্রু সমাজে সুখ্যাত ও সুপরিচিত ছিল, কিন্তু পরবর্তীকালে যখন লোকে ওই সমস্ত ইঙ্গিত

বিস্মিত হইল তখন শিল্পাঞ্চ বা আগম শাস্ত্রের বাঁধাধরা নিয়মপদ্ধতির মধ্য দিয়া প্রাচীন পদ্ধতিগুলি রক্ষিত হইল বটে কিন্তু কি কারণে কোন মূর্তিকে কি প্রকার গঠন দেওয়া হইল সে সম্বন্ধে লোকে আর কোনও লক্ষ রাখিত না। ওইসব সময়ের গ্রন্থ পড়িলে দেখা যায় যে অমুক অমুক দেবদেৰীমূর্তি অমুক অমুক প্রগালীতে বা পদ্ধতিতে গঠন করিতে হইবে এবং তাহা না করিলে সেই সেই পূজার ফল হইবে না,— এইটুকু মাত্র বলিয়াই বিধিদাতারা ক্ষান্ত হইয়াছেন। ‘বিষ্ণুধর্মোন্তর’-এ লিখিত আছে। (পৃষ্ঠা ৩৩৩)

‘প্রমাণহীনাং প্রতিমাঃ তথা লক্ষণবর্জিতাম্।

আবিহিতাঙ্গ বিপ্রেন্দ্রনাবিশন্তি দিবৌকসঃ ॥ ২৩

আবিশন্তি তু তাঃ নিত্যং পিশাচা দৈত্যদানবাঃ।

তস্যাং সর্বপ্রয়ত্নেন মানহীনাং বিবর্জয়েৎ।’ ২৪

ভারতীয় দর্শনশাস্ত্রপাঠে দেখা যায় যে যদিও নানাশাখার নানা দর্শনমতে মানবজীবনের নানা সমস্যার ও তাহা পরিপূরণের চেষ্টা করা হইয়াছে তথাপি আধুনিক জগতে যেমন ব্যক্তিগত জীবনের নানা সমস্যা ব্যক্তিগত উপলক্ষ্মির দিক দিয়া আলোচনা করা হয় সে কালে সেৱনপ চলিত না। যাহা কিছু প্রশ্ন উঠিত তাহা সর্বসাধারণ মানবের জন্য। যে কোনও আদর্শ ধরা হইত তাহাও সকলের জন্য। সাধারণ জীবন হইতে ব্যক্তিজীবনের বিশিষ্টতা লক্ষ করিয়া সেই বিশিষ্টতার যে সমস্ত বিশেষ দাবি, যে সমস্ত বিশেষ বিশেষ অভিজ্ঞতা ও জটিল সমস্যা তাহার স্বতন্ত্র পর্যালোচনা হয় নাই। ভারতীয় শিল্পকলার মধ্যেও সেই রকম, শিল্পী তাঁহার মনের বিশেষ বিশেষ ভাবকে রূপ দিবার চেষ্টা করেন নাই। তিনি যে সমাজে বাস করিতেন সেই সমাজে যে সমস্ত ভাবপ্রবাহ সুপ্রচলিত ছিল তাহাকেই শিল্পের মধ্যে প্রচলিত ইঙ্গিতের ভাষায় প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন; কাহারও ব্যবহারিক দক্ষতা বেশি ছিল কাহারও ব্যবহারিক দক্ষতা কম ছিল, কিন্তু পরিকল্পনা হিসাবে ব্যক্তিগত নৃতন কল্পনা অতি কমই ছিল। প্রায় কোনও শিল্পীই তাঁহার নাম লিখিয়া রাখিয়া যান নাই। গ্রন্থাদিতেও তাঁহাদের নাম বড়ো একটা পাওয়া যায় না। যে ভাব তৎকালীন সমাজে লোকের চিত্তের মধ্যে ভাসিয়া বেড়াইত ও সাধকের কল্পনার মধ্যে থান পাইত পাথরের মধ্য দিয়া বা রঙের মধ্য দিয়া তাহাকে রূপ দেওয়াই ছিল শিল্পীর কাজ। তথাপি ব্যক্তিগত শিল্পীর হাতে পড়িয়া প্রত্যেক মূর্তির মধ্যেই নানাবিধ অবস্থার বিশিষ্টতা ফুটিয়া উঠিয়া শিল্পীর বিশিষ্টতা অনেক স্থলেই রক্ষিত হইয়াছে। ভারতবর্য অতি বিরাট দেশ ও ইহার বিভিন্ন বিভাগে বিভিন্নজাতীয় লোকেরা অতি প্রাচীন কাল হইতে শিল্পসেবা করিয়া আসিতেছে এবং যুগে যুগে মনুষ্যের চিন্তবৃত্তির পরিবর্তনের সঙ্গে সঙ্গেই শিল্পপদ্ধতিরও নানা পরিবর্তন ঘটিয়াছে এবং ভারতবর্ষের প্রত্যেক বিভাগেই সেই সেই দেশের নানাবিধ শিল্পসংস্কার চলিয়া আসিয়াছে। সেই সমস্ত সংস্কারের সহিত ভাবসন্নিবেশ ও ইঙ্গিত সংবিবেশের প্রক্রিয়া যুক্ত হইয়া ভারতবর্ষের বিভিন্ন বিভাগের বিভিন্ন যুগের শিল্পগুলির নানা বিশিষ্টতা সম্পাদন করিয়াছে।

গ্রিক শিল্পে ভাস্করের প্রধান উদ্দেশ্যই ছিল এই যে তিনি কেমন করিয়া কঠিন পাথরকে

কাটিয়া কাটিয়া একটি মানুষের হৃষি সাদৃশ্য তাহার মধ্যে ফুটাইয়া তুলিবেন। কিন্তু ভারতীয় ভাস্করের প্রধান দৃষ্টি ছিল এইখানে যে তিনি কেমন করিয়া একটি ধ্যানগৃহীত জীবস্তুভাবকে রূপ দিবেন — জীবনের পরিস্পন্দে জড় প্রস্তরকে স্পন্দনময় করিবেন, তাবের বিক্রিতিতে মূর্তিটিকে প্রাণময় করিবেন। শিল্পীর সমস্ত চেষ্টাই যেন এই দিকে প্রসারিত হইয়াছে যে তিনি কেমন করিয়া তাঁহার সাধনাদ্বারা প্রস্তরের জীবনকে প্রাণকে আঘাতে তাঁহার ধ্যানবৃত্ত আঘাত বা জীবনের সহিত অথঙ্গ ঐক্যে পরিণত করিতে পারেন। তাঁহারা রেখাসমিক্ষের দ্বারা মূর্তির বাহ্য পরিচয় দিতেন, কিন্তু তাহার পর তাঁহাদের সমস্ত চেষ্টাই ছিল তাঁহাদের মূর্তিকে প্রাণময় করিবার জন্য। ‘বিশুদ্ধধর্মোন্তর’-এ যে নিখিত আছে :

‘রেখাঃ প্রশংসন্ত্যাচার্যাঃ বর্তনাঞ্চবিচক্ষণাঃ।

শ্রিয়ো ভূষণমিচ্ছন্তি বর্ণাদ্যমিতরে জনাঃ॥’

—ইহার তাংপর্য এই যে প্রাচীন আচার্যারা রেখাসমিক্ষেদ্বারা বস্তুর স্বাভাবিক আকারকে ফুটাইয়া তোলা প্রশংসার চক্ষে দেখিতেন। কিন্তু পণ্ডিতেরা চাহিতেন তাহার প্রাণপ্রদ রূপ। কালিদাসের মতো পর্যালোচনা করিলে মনে হয় যে উভয়ের যেখানে সুসঙ্গত এবং সম্যক মিলন ঘটিত সেই চিত্রকেই তিনি শ্রেষ্ঠ মনে করিতেন। কিন্তু বাস্তুবিক ভারতীয় শিল্পকলা দেখিলে দেখা যায় যে কতকগুলি শিল্পের মধ্যে বাস্তবের দিকে অর্থাৎ রেখাসমিক্ষের দ্বারা যথাযথ মনুষ্যমূর্তিকে গঠন করিয়া তোলার দিকে শিল্পীর প্রধান দৃষ্টি ছিল। গাঢ়ার শিল্পে এবং অতি প্রাচীন মহেঝেদারো শিল্পে ইহার দৃষ্টান্ত দেখানো যায়। অজস্তার শিল্পের মধ্যে কতকগুলিতে যেমন দেখা যায় যে বর্তনা এবং রেখার যথার্থ সামঞ্জস্য ঘটিয়াছে, তেমনি অপর অনেক চিত্রের মধ্যে দেখা যায় যে বর্তনার অংশ এত প্রবল হইয়া উঠিয়াছে যে তাহা রেখাকে অতিক্রম করিবার চেষ্টা করিয়াছে, শুধু মনুষ্যমূর্তি অঙ্গনের মধ্যে নহে কিন্তু প্রাকৃতিক পদাৰ্থ অঙ্গনের মধ্যেও লাবণ্য ও জীবন অনেক সময়ে কী বিশ্বয়করভাবে প্রস্ফুট হইয়াছে। আবু পর্বতের দিলোয়ারা মন্দিরে ইহার যথেষ্ট দৃষ্টান্ত পাওয়া যায়। যদিও ভাস্কর্যের মধ্যে কোনও মানুষের যথাযথ প্রতিকৃতি বড়ো একটা পাওয়া যায় না কিন্তু তথাপি সংস্কৃত সাহিত্য পড়লে দেখা যায় যে ধনীদের মধ্যে বিশেষত রাজাদিগের মধ্যে ছবিতে এইরূপ প্রতিকৃতি অঙ্গনের ব্যবস্থা প্রচুরভাবে বিদ্যমান ছিল। সাধারণ লোকের গৃহভিত্তিতেও চিত্র অঙ্গনের বিধি ছিল। চিত্রসূত্রে এইরূপ মনুষ্যের প্রতিকৃতি এবং তাহাছাড়া নানাবিধ প্রাকৃতিক দশ্য আঁকিবার নানা তঙ্গ ইঙ্গিত বা পদ্ধতির ফল উল্লিখিত আছে।

ভাবাভিব্যাঙ্গিই ভারতীয় চিত্রকলাপদ্ধতির প্রাণপ্রদ ধর্ম। সেইজন্যই ভাবটিকে ফুটাইবার জন্য দেশকালের বুদ্ধি ব্যাহত করিতে ভারতীয় চিত্রী কখনও দ্বিধা করিতেন না। একটি চিত্রের মধ্যে জীবনের নানাঘটনা চিত্রী একত্র করিয়া প্রকাশ করিতে অনেক সময়ই প্রয়াস করিয়া থাকেন। সম্ভবত তাঁহাদের উদ্দেশ্য এই ছিল যে একটি দৃষ্টির ক্ষণের মধ্যে সমগ্র জীবনটিকে যুগপৎ উপনীত করা। কোন্ ঘটনার পর কোন্ ঘটনা ঘটিল সময়ের এই পারম্পর্য তাঁহারা চিত্রে অনেক সময়ই ফোটানো আবশ্যক মনে করিতেন না।

একবিন্দু শিশিরের মধ্যে যেমন সমস্ত বিশ্ব প্রতিবিস্থিত হইতে পারে তেমনি চিত্রীর ধ্যানলোকের মধ্যে বণনীয় জীবনটি একমুহূর্তে আবিষ্কৃত হইত। সেই আবিষ্কারটিকে তিনি দর্শকের নিকট উপস্থাপিত করিতে চেষ্টা করিতেন। এই চিত্রীদের চক্ষুতে বস্তুর আকারও তেমনি নিয়ত ও অবিছিন্ন নহে। যৌগিক বিভূতির বর্ণনায় আমরা দেখিতে পাই যে যোগী অণুর ন্যায় হুস্ত হইতে পারিতেন এবং অতি দীর্ঘকায় হইতে পারিতেন। কি কাব্যে কি চিত্রে কোনও জীবের আকার পরিবর্তনে কোনও অসামঞ্জস্য লক্ষিত হয় নাই। হনুমানের বর্ণনায় আমরা অনেক সময় দেখিতে পাই যে হয়তো তিনি মাঙ্কিকাকারে কোথাও প্রবেশ করিলেন, কোথাও বা ক্ষুদ্র বানরের আকারে দেখা দিলেন, কোথাও বা বিশাল গন্ধমাদনকে ক্ষেত্রে লইয়া লম্ফ দিয়া সাগর উজ্জীর্ণ হইলেন। এই কল্পনার নিয়ন্ত্রণহীনতায় যেমন ভারতীয় কবিতা ভূত হইতেন না, ভারতীয় চিত্রীও তেমনি এই জাতীয় অঙ্কনে শক্তি হইতেন না। চিরস্থায়ী যে আত্মা সমস্ত জগতের প্রাণপতি হইয়া রহিয়াছেন, অব্যক্ত প্রকৃতি তাহারই লীলাশক্তি। অব্যক্ত অবস্থায় তাহা প্রত্যক্ষ করা যায় না, বিকৃত অবস্থায় কিন্তু তাহাই ইল্লিয়গোচর হয়। কাজেই কোনও অলোকিক বিষয় বর্ণনা করার সময় বস্তুর স্বাভাবিক আয়তন, আকৃতি বা প্রকৃতির পরিবর্তন করিতে তাহারা দ্বিধাবোধ করিতেন না। বুদ্ধের মাতা মায়াদেবী যখন স্বপ্ন দেখিলেন যে বুদ্ধ জন্মগ্রহণ করিবেন, তখন সেই স্বপ্নে তিনি দেখিলেন যে শ্রেতহস্তীরাপে বুদ্ধ তাহার শরীরে প্রবেশ করিতেছেন। ভার্হুটের সূপে ইহার যে চিত্র আঁকা হইয়াছে তাহাতে এই হস্তীটি মায়াদেবী অপেক্ষা দীর্ঘায়তন নহে। শুধু ইহাই নহে একটি চিত্রের রচনাপ্রসঙ্গে তরু গুল্মাদির ও অন্যান্য সহচর মূর্তি যখন অঙ্কিত হইত, তখন যদিও প্রত্যেক মূর্তিরই একটি স্বতন্ত্র বিশিষ্টতা দেওয়ার চেষ্টা করা হইত, তথাপি কোনও মূর্তিরই এমন বিশিষ্টতা থাকিত না যাহাতে তাহারা স্বতন্ত্র হইয়া পৃথক ভাবে দৃষ্টি আকর্ষণ করিতে পারে। সকলগুলি চিত্র লইয়া এবং তাহাদের বিশিষ্ট অবস্থান-সঙ্কেত লইয়া একটি অথণ চিত্রের অথণভাব যাহাতে দ্যোতিত হইতে পারে, এই ছিল চিত্রীর লক্ষ্য। এই দৃষ্টিতে না দেখিয়া ইয়োরোপীয় রীতিতে ভারতীয় চিত্র বুঝিতে গেলে ভারতীয় চিত্র বোঝা সহজ হয় না। বুদ্ধ ভূমগুলে অবতীর্ণ হইতেছেন ইহা দেখাইবার জন্য চিত্রী হয়তো একটি সোগানাবলি দেখাইয়া তাহার উপর দুই একটি পদচিহ্ন বা পদাফুল আঁকিয়া তাঁহার কার্য শেষ হইল বলিয়া মনে করিতেন। বুদ্ধের আবির্ভাব বুঝাইবার জন্য তাঁহার শরীর দেখাইবার কোনও প্রয়োজন নাই। বুদ্ধ নামিলেন, সংঘ নামিলেন, ধর্ম নামিলেন ইহা দেখাইতে তিনটি ধাপ অঙ্কিত করা হইল। উপরের ধাপে একটি পদচিহ্ন এবং নিম্নতম ধাপে একটি পদচিহ্ন দেওয়া হইল, চারিদিকে ভঙ্গেরা করজোড়ে রাখিয়াছেন, দেবযোনিরা উপরে উড়িয়া চলিয়াছেন, অপরাদিকে বুদ্ধের আসন ও বৌধিদ্রুম অঙ্কিত হইয়াছে, এইরূপে বৌদ্ধধর্মের আবির্ভাব বর্ণিত হইল।

একটি বিরাট পুরুষ প্রকৃতির সহযোগে যে আপনাকে প্রকাশ করিতেছেন এবং তিনিই যে ওষধি, বনস্পতি ও বিশ্বভূবনকে আবিষ্ট করিয়া রাখিয়াছেন, হিন্দু দর্শনের ইহা একটি সুগৃহীত মর্ম। সেইজন্য দেখিতে পাই যে ভারতীয় চিত্রে একদিকে যেমন বৃক্ষলতা, পুষ্প,

গিরিনদী, বিহঙ্গ ও চতুর্পদ জন্মের সহিত ভারতীয় দেবদেবীদের একটি ঘনিষ্ঠ সম্বন্ধ রহিয়াছে, অপরদিকে তেমনি দেখি যে এই সমস্ত প্রাকৃতিক উদ্দিদি ও জন্ম চিত্রীরা যখনই আঁকিতে চেষ্টা করিয়াছেন, তখনই সেগুলির সহিত মূল চিত্রের একটি সপ্রাণ যোগ রহিয়াছে। একদিকে আমরা দেখি বিষ্ণু শেষ শয়ায় শায়িত, তাঁহার নাভিকম্বল হইতে ব্রহ্মার উৎপন্নি, অনন্ত সাগরের মধ্যে অনন্ত নাগ, তাঁহার সহস্রশীর্ষ, তিনিই হইলেন শেষ। শেষ বলিতে বুঝা যায় যে আর কাহারও অঙ্গ নহে, যে আর কাহারও ক্রিয়ার্থ নহে, যে সকলের চরম উদ্দেশ্য। একপক্ষে দেখিতে গেলে এই শেষ নাগই ভগবানের দোতক; তাঁহার সহস্রশীর্ষের দ্বারা বাহ্য বিচ্ছিন্ন জগৎকে তিনি দর্শন করিতেছেন। কিন্তু এই মৃত্তিতেই শেষ পরিকল্পনা নহে, শেষ যে আপনার মধ্যে শেষীকে বিধারণ করিয়া রাখিয়াছে তাহা না দেখাইতে পারিলে শুধু শেষের পরিকল্পনা নির্থক হয়। এইজন্য জগতের আদি মানব, আদি মানবীরাপে বিষ্ণু ও লক্ষ্মী তাহার উপর বিরাজ করিতেছেন। শেষিত্ব হইতে গেলেই মানুষের সম্বন্ধ ছাড়া তাহার পরিকল্পনা করা যায় না। মানব মানবীর সঙ্গেই সৃষ্টির ধারণা, সেইজন্য বিষ্ণুর নাভিকম্বল হইতে জগত্ত্বষ্টা ব্রহ্মার উৎপন্নি। সাধারণত মনে করা যাইতে পারে যে মারীর নাভিকম্বল হইতে সর্জনক্রিয়ার আরম্ভ হওয়া উচিত ছিল, কিন্তু নির্বিকার পুরুষের প্রতি শেষিত্বরাপেই নারীরূপণী প্রকৃতির অবস্থান। সমস্ত সৃষ্টিপ্রক্রিয়া পুরুষের প্রতি শেষিত্বরাপে রহিয়াছে, সেই জন্যই বিষ্ণুর নাভিকম্বল হইতে সৃষ্টিভাবনী ব্রহ্মার উৎপন্নি। শতদল পদ্ম যেমন মুকুলিত অবস্থা হইতে ক্রমশ বিকাশপ্রাপ্ত হয়, সমস্ত সর্জনক্রিয়া তেমনি যে একটি বিকাশের মধ্যে বিধৃত হইয়া রহিয়াছে, এবং সেই সমস্ত বিকাশ যেন একটি ঘৃণালসূত্রে অনন্তশায়ী পুরুষ হইতে উৎপন্ন হইয়াছে, তাহাতেই বিধৃত হইয়াছে ও তাহাতেই তাহার পারিণামিক লয়, ইহাই বিষ্ণুর নাভিকম্বল হইতে সৃচিত হইতেছে। এই যে কমলের কল্পনা, সর্পের কল্পনা, এবং সঙ্গে সঙ্গে ব্রহ্মার চিরস্তন আসনরাপে পঞ্চের কল্পনা, ইহা হইতে ইহাই বুঝা যায় যে কবি বা চিত্রীর চিত্রে প্রাণিজগৎ ও উত্তিদ্জগৎ মনুষ্যজগতের সহিত এবং দেবজগতের সহিত একাত্মে ও একস্পন্দনে গৃহীত হইয়াছিল।

এই জন্যই এই পদ্ম আঁকিবার সময় শিল্পী তাহাকে সাধারণ হৃদের পদ্মের ন্যায় আঁকেন না, অনন্তনাগকে আঁকিবার সময়ও তাহাকে একটি দীর্ঘ বোঢ়া-সাপের ন্যায় আঁকেন না। এগুলি আঁকিবার সময় তিনি এমন কিছু ইঙ্গিত রাখিয়া যান, যাহাতে একদিকে যেমন তাহাদের অভিপ্রাকৃতত্ব সৃচিত হয়, অপরদিকে তেমনি প্রাণধর্মের সংগ্রহ চিত্রের সহিত তাহাদের একটি সামঞ্জস্য রাখিতে চেষ্টা করেন। যেখানে ইয়োরোপীয় চিত্রী তাহার সামঞ্জস্য খৌজেন প্রাকৃত জীবনের মধ্যে, সেইখানে ভারতীয় চিত্রী তাঁহার সামঞ্জস্য খৌজেন ধ্যানাহিত অস্তর্লোকের ঐক্যপরিস্মদের মধ্যে। বাহিরের সহিত কতটুকু মিলিল না মিলিল তাহা দেখিবার তেমন প্রয়োজন নাই, রেখাসম্মিলেশের দ্বারা তাহারা যদি সৃচিত হয় তবেই যথেষ্ট। চিত্রী দেখিবেন যে তত্ত্বটি, যে রসটি, যে ভাবাবেশটি তিনি হৃদয়ে বিধারণ করিয়াছেন, তাহার মধ্যে যে সামঞ্জস্য রহিয়াছে চিত্রে প্রকাশিত ইঙ্গিতের মধ্য দিয়া সেই সামঞ্জস্যটি তাঁহার বা তত্ত্বাবাভাবিত দর্শকের নিকট শুরু হইল কি না। তাই ভারতীয় চিত্রী

নিজের কোনও individuality বা ব্যক্তিগত জীবনের মতের বা বিশ্বাসের বা অনুরাগ-বিরাগের ছবি আঁকিয়া তুলিতে চেষ্টা করিতেন না। সমগ্র দেশের চিত্রের মধ্যে, ধ্যানীর চিত্রের মধ্যে, সাধকের চিত্রের মধ্যে যাহা চিরস্তন সত্যরূপে জাগ্রত রহিয়াছে তাহাকেই মৃত্ত করিয়া তুলিয়া তাহারই অঙ্গরাগণের সাহায্য করিতে চিত্রী যত্নবান হইতেন। সৌন্দর্য আঁকা তাঁহার উদ্দেশ্য ছিল না, তাঁহাদের উদ্দেশ্য ছিল ধ্যানের মধ্যে যাহা প্রাণময় হইয়া রহিয়াছে সেই সত্যটিকে চিত্রের ভাষায় প্রাণময় করিয়া তুলিয়া লোকের নিকট উপস্থাপিত করা।

অনেকে মনে করেন যে ভারতীয় চিত্রপদ্ধতিতে প্রকৃতের অনুকরণের কোনও ধারণা ছিল না, কিন্তু একথা ঠিক নহে। চিত্র এবং নৃত্য এই উভয়কেই তাঁহারা একজাতীয় মনে করিতেন এবং উভয়কেই তাঁহারা প্রকৃতির অনুকরণ বলিয়া মনে করিতেন। নৃত্যের উৎপত্তিখায়ে বলিতে গিয়া ‘বিষ্ণুধর্মোন্তর’ পুরাণে বর্ণিত হইয়াছে যে প্রলয়ের সময় ভগবান নারায়ণ বেদোদ্বারের জন্য যে অনন্ত জলাশয়ে বিবিধ ভঙ্গিতে চংক্রমণ করিয়াছেন, তাঁহার সেই স্বচ্ছন্দ সাবলীল গতিতেই নৃত্যের উৎপত্তি। বোধহয় তাৎপর্য এই যে, যে সাবলীল প্রাণের ক্রিয়াতে সমগ্র জগৎ উৎপন্ন হইয়াছে এবং বিধৃত রহিয়াছে সেই প্রাণপরিস্পন্দন ব্যাপারেই ত্রেলোকের স্বরূপ এবং সেই প্রাণব্যাপারের অনুকরণ। এইজন্যই নৃত্য এবং চিত্র উভয়কেই ত্রেলোকের অনুকৃতি বলিয়া বর্ণনা করা হইয়াছে। ‘চিত্রসুত্রে’ লিখিত আছে :

‘যথা নৃত্যে তথা চিত্রে ত্রেলোক্যানুকৃতিঃ শৃতা।

দৃষ্টিযশ্চ তথা ভাবা অঙ্গোপাঙ্গানি সর্বশঃ॥

করাশ যে মহান্ত্যে পূর্বোত্তা নৃপসন্তম

ত এব চিত্রে বিজ্ঞেয়া নৃত্যং চিত্রং পরং মতম্॥’

তাৎপর্য এই, নৃত্য এবং চিত্র উভয়েতেই ত্রেলোকের অনুকৃতি দেখা যায়। যে সমস্ত দৃষ্টিভঙ্গি অস্তরের নানাবিধ ভাব অঙ্গ ও উপাঙ্গের নানা সংস্থানবৈচিত্র্য ও হস্তাদির নানা বিক্ষেপক্রিয়ার কথা নৃত্যপ্রকরণে কথিত হইয়াছে চিত্রেও সেইগুলিই দেখাইবার চেষ্টা করা হয়। নৃত্যই শ্রেষ্ঠ চিত্র। নৃত্যকে শ্রেষ্ঠ চিত্র বলিবার তাৎপর্য বোধ হয় এই যে, সমগ্র জগত্ময় শক্তির যে ক্রিয়ালীলা চলিয়াছে, বৃক্ষলতা তরঙ্গম হইতে আরম্ভ করিয়া ইতরপ্রাণী, মূর্ম্ম ও দেবমোনির মধ্যে অস্তরের নানাবিধ ভাবের প্রযুক্তিনে ও তৎ-সহচরিত নানা দৃষ্টিভঙ্গিতে, নানা প্রকার শরীরাব্যবের আকার ইঙ্গিতে, তাহার অভিব্যক্তির যে অজস্র ক্রীড়ালীলা চলিয়াছে, নৃত্যের গতিভঙ্গির দ্বারা তাহাকে যেরূপ প্রকাশ করা যায়, স্থিতিশীল চিত্রের মধ্যে তাহাকে সেরূপ প্রস্ফুটিত করা যায় না। নৃত্যকে শ্রেষ্ঠ অনুকৃতি বলাতে কী জাতীয় অনুকৃতিকে শ্রেষ্ঠ অনুকৃতি প্রাচীনেরা বলিতেন তাহাও প্রকাশ পায়। কোনও নৃত্যের ভঙ্গির দ্বারা কোনও প্রাকৃতির বস্ত্র ব্যথাযথ দৃষ্ট স্বরূপের অনুকরণ সম্ভব নয়। একটি নর্তকী লতার ন্যায় ভঙ্গি করিলে তাহার মধ্যে একটি পদ্মলতার পাতা দেখা যাইবে না, ফুলও দেখা যাইবে না, উঁটাও দেখা যায় না; তবে নৃত্যকে কী হিসাবে অনুকৃতি

বলা যায়? একটি লতায়িত ন্তৃতকে যদি লতার অনুকরণ বলিতে হয় তবে তাহাকে লতার জীবনের মধ্যে যে লাবণ্যময় স্বচ্ছদ্বারী প্রাণশক্তির তরঙ্গায়িত রূপপ্রবাহ চলিয়াছে তাহারই অনুকরণ বলিতে হয়। নচেৎ কোনও নর্তকীকে লতা বলিয়া ভূম ইহৈবার কথা নহে এবং সেকুপ অনুকরণ কোনও ন্তৃতেই সম্ভব নহে। অতএব কোনও ন্তৃতকে যদি ত্রৈলোক্যের অনুকৃতি বলা হয়, তবে ত্রৈলোক্যস্থ নানা বস্তুজাতের বিশিষ্ট বিশিষ্ট প্রাণপ্রদ ধর্মের অনুকরণ বলা যাইতে পারে। চিত্র ও ন্তৃতকে যদি একজাতীয় অনুকরণ বলা যায় এবং ন্তৃতকে যদি শ্রেষ্ঠ অনুকৃতি বলা হয়, তবে তাহা হইতে ইহাও প্রমাণিত হয় যে চিত্রের মধ্যে যে অনুকৃতি শিল্পীর লক্ষ্য ছিল তাহা বাহ্যস্বরূপের অনুকৃতি নয়, তাহা তাহার অস্তরের প্রাণপ্রদ ধর্মের অনুকৃতি। এই জন্যই ভারতীয় চিত্রে কেবলমাত্র শরীরসংস্থানের যথাযথ অনুকরণকে প্রধান স্থান দেওয়া হয় নাই, শরীর সন্নিবেশের দ্বারা বস্তুটিকে চিনিতে পারিলেই যথেষ্ট, চিত্রের যথার্থ লক্ষ্য ছিল প্রাণপ্রদ ধর্মের অনুকৃতির দিকে। অনেক কাব্যনাটকে দেখা যায় যে বিরহ বিনোদনের জন্য বিরহীরা তাহাদের নায়িকার চিত্র তাহাদের সূত্রিভাণ হইতে উপাদান সংগ্রহ করিয়া আঁকিতেন। অথচ সে আঁকাও এমন হইত যাহা দেখিয়া লোকের মনে ভূম হইত যেন যথার্থ মানুষটি সম্মুখে রহিয়াছে। কোনও সময়ে এই আঁকা যথাযথ বর্ণসন্নিবেশের দ্বারা সংঘটিত হইত, কোনও সময়ে বা ইহা কেবলমাত্র রেখার দ্বারা অঙ্কিত হইত। কালিদাসের যক্ষ বলিতেছেন, “ত্বামালিখ্য প্রণয়কুপিতাং ধাতুরাগে শিলায়াম্”; কিন্তু যদিও এইরূপ সৃতি হইতে চিত্র অঙ্কনের অনেক উল্লেখ সাহিত্যে পাওয়া যায়, তথাপি কাহাকেও সম্মুখে রাখিয়া চিত্র আঁকিবার কথা বড়ো একটা পাওয়া যায় না। আমার মনে হয় যে, ইহার একটি বিশেষ অর্থ আছে। চিত্রতত্ত্বের একটি নিগৃত রহস্য এবং সেই সঙ্গে ভারতীয় চিত্রকলাপদ্ধতি বুঝিবার একটি শ্রেষ্ঠ ইঙ্গিত হইতে পরিষ্কৃট হইয়াছে। চিত্রী যে ছবি আঁকেন, তাঁহার উদ্দেশ্য এ নহে যে কেবল ইত্তিয়দ্বারে যে রূপ, যে আকৃতি ভাসিয়া উঠে, তাহাকে তিনি রেখা বা রং-এর দ্বারা বা প্রস্তরের দ্বারা ফুটাইয়া তুলিবেন। বাহিরের রূপকে চিত্রী তাঁহার বুদ্ধির দ্বারা ও হৃদয়ের দ্বারা যেভাবে গ্রহণ করিয়াছেন, তাহাই বস্তুর যথার্থ রূপ। সেই রূপ সম্মুখেই তিনি সচেতন। বুদ্ধির মধ্যে যে সমগ্রকে তিনি উপলব্ধি করিয়াছেন, হৃদয়ের রসবৃত্তির অভিযন্তেকে যাহা তাঁহার মধ্যে প্রাণময় হইয়া রহিয়াছে সেই অলৌকিক বিগ্রহকে লৌকিক রূপের পরিচ্ছদের মধ্যে পুনঃসৃষ্টি করাই শিল্পীর যথার্থ চাতুর্য। ভারতীয় দর্শনশাস্ত্রের দৃষ্টিবিজ্ঞানের একটি মোটা কথা এই যে চক্ষুরিদ্বয় বিষয়ক্ষেত্রে উপনীত হয় এবং ইত্তিয়ের সঙ্গে বিষয়ের সংযোগ হইলে বুদ্ধিবৃত্তির প্রভাবে তাহা তদন্তুরূপ বৌদ্ধরূপে পরিণত হয়, এই বৌদ্ধরূপ চেতনার অভিযন্তেকে প্রাণময় হইয়া উঠে। কাজেই প্রত্যেক জ্ঞানক্ষিয়ার মধ্যে একটি অভ্যন্তরীণ সৃষ্টি-প্রক্রিয়া রহিয়াছে। এই রূপটির বিশেষ তত্ত্ব অবগত হইতে হইলে চিত্রকে ধ্যানের দ্বারা সমাহিত করিতে হয়। ধ্যানসমাহিত হইলেই সেই রূপের যথার্থ প্রাণপ্রদ ধর্ম সাক্ষাৎকৃত হয়। এই জন্য কোথাও কোথাও শিল্পীকে যোগী বলিয়া নির্দিষ্ট করা হইয়াছে। ব্রহ্ম যখন জগৎ সৃষ্টি করিয়াছিলেন, তখন তিনি বহুত্বের ধ্যানে তপস্যা করিয়াছিলেন। সেই

তপোগ্রৃহীত বল নামরূপময় জগৎ হইয়া প্রকাশিত হইয়াছে। শিল্পীও তেমনি একটি একটি করিয়া বস্তুর অবয়ব আঁকিয়া তাহাদের যোগফলে সমগ্রের আঁকা শেষ করেন না। বাহ্যরূপ সহযোগে ধানের মধ্য দিয়া তাঁহার চিত্রের মধ্যে সমগ্রের একটি যুগপৎ আবিষ্কার ঘটিয়া থাকে। এই সমগ্র বাহ্যের অনুরূপ হইলেও ইহার মধ্যেই সেই বাহ্যের যে প্রাণপ্রদ ধর্ম চিত্রীর হৃদয়কে বিব্রত করিয়াছে সেই ধর্মের প্রাচুর্যের দ্বারা সেই অস্তস্থ সমগ্রটি অভিষিঞ্চ হয়। এই দেশকালরহিত সমগ্রটিকে যখন চিত্রের দেশকালবন্ধনের মধ্যে চিত্রী বিধৃত করেন, তখন সেই সমগ্রের অনুপ্রাণনায় প্রত্যেকটি অঙ্গ-প্রত্যঙ্গ একটি বিশেষ সামঞ্জস্য ও সার্বকতা লাভ করে। অধিকাংশ শ্রেষ্ঠ ভারতীয় মূর্তি ও চিত্রই এই প্রণালীতে গঠিত বা অক্ষিত হইয়াছে। যে বিরহী তাঁহার প্রণয়নীর প্রতিকৃতি তাঁহার হৃদয় মহন করিয়া, তাহারই বর্ণে অক্ষিত করিতেন, তাঁহার হৃদয়পটে প্রণয়নীর সমগ্র রূপটি প্রেমরসে অভিষিঞ্চ হইয়া ফুটিয়া উঠিত, তিনি তাহাকেই রূপ দিয়া বাহিরে প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিতেন। সেইজন্য অনেক সময় দেখা যায় যে অন্য সকলে সুন্দর বলিলেও চিত্রীর মনে ক্ষেত্র রহিয়া যাইত যে অস্তরে তিনি যে লাবণ্য প্রত্যক্ষ করিয়াছেন বাহিরের রেখা বা বণবিন্যাসে তাহা তিনি ফুটিয়া তুলিতে পারিলেন না :

‘যদ্যৎ সাধু ন চিত্রে স্যাঁ ক্রিয়তে তৎ তদন্যাথ।

তথাপি তস্যা লাবণ্যং রেখয়া কিঞ্চিদবিত্তম্॥’

কোনও মানুষকে আঁকিতে গেলে কেবলমাত্র তাহার দেহকে প্রত্যক্ষ করিলে তাহাকে আঁকা যায় না। যাহারা কোনও মানুষকে মডেল রাখিয়া আঁকে, তাহারা বড়োজোর সেই মানুষের তাৎকালিক একটি ভাবমাত্রকে রূপ দিতে পারে, অথচ সেই ভাবটি হয়তো একটি অত্যন্ত অবাস্তর ভাব এবং হয়তো তাহা তাহার প্রাণপ্রদ ধর্মের সম্পূর্ণ বিপরীত। প্রতি মানুষের মনের মধ্যে ক্ষণে ক্ষণে নানা ভাবের উদয় হয় ও বিলয় হয়। হয়তো এমন অনেক ভাবও উদ্দিত হয় যাহা একান্ত অবাস্তর এবং আগস্তক, কিন্তু যে চিত্রী দেখিয়া আঁকে তাহার পক্ষে তাহার আঁকিবার সময়ে যে ভাবটিকে দেখিতে পায় বা অনুমান করে যে দেখিতে পাইল, সে তাহাকেই কোনও রকমে চিত্রের মধ্যে ধরিতে চেষ্টা করে। প্রত্যেক উদীয়মান ও বিলীয়মান ভাবের সঙ্গে মুখের অভিব্যক্তি, দৃষ্টির অভিব্যক্তি পরিবর্তিত হইতে থাকে। এই অজস্র পরিবর্তনের মধ্যে বাহ্যশিল্পী কোথায় যে তাহার দৃষ্টি রাখিবে তাহা ঝুঁজিয়া পায় না। কিন্তু যিনি যথার্থ ধ্যানশিল্পী তিনি সমগ্র প্রাণপ্রদ ধর্মের সহিত তাহার চিত্রের পুরুষকে গ্রহণ করেন বলিয়া বিভিন্ন ভাবের মধ্য দিয়া সেই পুরুষের যে একটি স্বাভাবিক সাম্য আছে সেই সাম্যের সহিত তাহাকে গ্রহণ করিতে পারেন এবং সেইজন্য সেই পুরুষের কোনও একটি বিশেষ ক্ষণের ভাবকে অতি জাগ্রত না করিয়া সমগ্র ভাবের সামঞ্জস্যের সহিত সমগ্র মূর্তির সামঞ্জস্য গড়িয়া তুলিতে বা অক্ষিত করিতে পারেন। মানুষের হৃদয়ের মধ্যে যখন যে ভাব উঠে সেই অনুসারে তাহার মুখের আকার ও ইঙ্গিত তাহার চোখের ভাব, মুখের বর্ণ ইত্যাদির পরিবর্তন ঘটে। শুধু তাহাই নহে প্রভাতে, মধ্যাহ্নে, বৈকালে, এমন কি বোধহয় বিভিন্ন ঋতুতেও মানুষের মুখব্যঙ্গনায় নানা পরিবর্তন লক্ষিত হয়।

মানুষের মনোভাবের সহিত তাহার দেহসংস্থান ও মুখ্যঝ়নার এমন একটি সম্পর্ক আছে যে কোনও ব্যঙ্গনা প্রকাশ করিব না অথচ একটি নিখুঁত মূর্তি আঁকিব বা মানুষের নিখুঁত সাদৃশ্য চিত্রে ফুটাইয়া তুলিব ইহা বোধহয় একরূপ অসম্ভব। এমন কি ফোটোগ্রাফিতে কোনও না কোনও প্রকারে আস্ফুট মনোভাব চিহ্নিত হয়।

চিত্রে বা ভাস্কর্যে realism ও idealism-এর যে দ্বন্দ্ব অষ্টাদশ শতকে ও উনবিংশ শতকে Zola, Courbet, Corot প্রভৃতিরা তুলিয়াছিলেন তাহার অনেকখানি idealism কথার অর্থ উলটা করিয়া বুবিবার জন্য। Realism-বাদের প্রতিশ্রুতি ছিল এই, তাঁহারা যথাস্থিত-বদী এবং সকল বস্তু এবং প্রাণীকে যথাস্থিতভাবে অঙ্কিত করিবেন। তাঁহাদের অঙ্কিত চিত্রের বাহিরে সেই চিত্রের আর কোনও অর্থ থাকিবে না। কিন্তু কোনও মানুষের চিত্র আঁকিতে হইলে শুধু তাহার শরীরটি আঁকা যায় না, শরীর ছাড়াইয়া তাহার মনেরও খানিক অংশ তাহার মধ্যে প্রকাশ হইয়া পড়ে। কথিতও আছে যে একসময়ে Corot-এর ঘোবনে তাঁহাকে একটি প্রকাণ কৃৎসিত গুদাম ধরনের বাড়ি আঁকিতে দেওয়া হইয়াছিল। মালিকের ইচ্ছা অনুসারে তিনি সেই বাড়িটি যথাযথভাবে আঁকিলেন, কোথাও কিছু বাকি রাখিলেন না, কৃৎসিত চৌকা জানালাগুলি পর্যন্ত যেমন ছিল তেমনি আঁকিলেন। কিন্তু সেই সঙ্গে এমন আলোচায়ার খেলা দেখাইলেন যাহার দ্বারা সেই বিশ্বী বাড়িটার মধ্যেও যেন একটি অলৌকিক দ্যোতনা ফুটিয়া উঠিল। ইহা হইতেই বুঝা যায় যে যথাস্থিত বস্তুকে আঁকিতে গেলেও আলোচায়ার বিন্যাসে কী স্থানবিন্যাসবৈচিত্র্যে সেই যথাস্থিত বস্তুটির চিত্র প্রাকৃত বস্তু হইতে আর একটি নৃতন পদবি লাভ করে। এই চিত্রটি সম্বন্ধে বলিতে গিয়া Roger Fry বলিতেছেন : ‘He did the portrait so as to give complete satisfaction to the owner, leaving out no detail of all the dull square windows; he gave fully every architectural common-place; he did the iron railing of the entrance full justice; but, without interfering with his patron’s satisfaction in all this, he found an entirely unexpected and exquisite harmony of colour between the sunlit surface of the ugly building and the luminous sky behind, he disposed the cast shadow in the foreground and chose the proportions of everything relatively to his canvas so adroitly that he created a moving spiritual reality out of an incredibly boring suburban scene.’ (*Transformations*, P. 37.) Rembrandt-এর ‘Boy at lessons’ ছবিখানিতে একটি কিশোর বালক কাগজপত্র কেতাব সঙ্গে লইয়া সামনে একটি ডেক্সের উপর রাখিয়া ডানহাতে কলমটি লইয়া বুড়া আঙুলটি খুতনির উপর চাপিয়া ধরিয়া যেন শূন্যমনে বসিয়া কী ভাবিতেছে। ছবিখানির মধ্যে জীবন্ত একটি ছেলের মূর্তি প্রস্ফুট হইয়াছে। এই হিসাবে চিত্রিকে একটি আদর্শ-যথাস্থিতিক (realistic) চিত্র বলা যাইতে পারে। এক হিসাবে বলিতে গেলে ইহা অপেক্ষা যথাস্থিতিক চিত্রের উৎকৃষ্ট নির্দর্শন দেওয়া যায় না। কিন্তু সমস্ত চিত্রের উপর আলোচায়ার খেলা এমনভাবে খেলিয়া গিয়াছে যে তাহা দেখিলেই চিত্রিত বালক ও তাহার ডেক্সটি ছাড়িয়া আমাদের মন যেন Rembrandt-এর যে

ধ্যানগহনে ওই মূর্তিটি বিধৃত হইয়াছিল তাহার মধ্যে প্রবেশ করে এবং চিত্রিত বিষয়টি অনেক পিছনে পড়িয়া থাকে। একটি যথাস্থিতিক চিত্রের মধ্য দিয়া Rembrandt তাঁহার ধ্যানলোকের স্পর্শ দেখাইয়াছেন, অথচ কোনও অতিপ্রাকৃতিক বা অলৌকিক বিষয়স্থানের ইঙ্গিত নাই। এই ছবি সম্বন্ধে Roger Fry বলিতেছেন : ‘This is a plain flat board of wood, but one that has been scratched, battered and rubbed by schoolboys’ rough usage. Realism, in a sense, could go no further than this, but it is handled with such a vivid sense of its density and resistance, it is situated so absolutely in the picture-space and plays so emphatically its part in the whole plastic scheme, it reveals so intimately the mysterious play of light upon matter that it becomes the vehicle of a strangely exalted spiritual state, the medium through which we share Rembrandt’s deep contemplative mood. It is miraculous that matter can take exactly the impress of spirit as this pigment does. And that being so, the fact that it is extraordinarily like a schoolboy’s desk falls into utter insignificance beside what it is in and for itself. Perhaps it is a mere accident, but it is a fortunate and symbolic accident that this particular piece of matter could be paid for to-day not at the price of the original wood but at many times the value of so much gold.’ (Ibid, pp. 40-41).

কাজেই দেখা যাইতেছে যে, যথাস্থিতিক চিত্রেও কেবলমাত্র চিত্রিত বিষয়ের অন্তরের অভিব্যক্তি হয় তাহা নহে, শিল্পীরও ধ্যানগ্রহণের রূপ তাহার মধ্যে ধরা পড়ে। এমন উৎকৃষ্ট চিত্র অতি অল্পই আছে যেখানে চিত্রিত বস্তু ছাড়িয়া চিত্র অন্যত্র ধারিত হয় না। Courbet-এর একটি চিত্রের ('Blonde en dormic') সম্বন্ধে এই কথা বলা যায় যে চিত্রিত যথাস্থিতিক হইয়াছে, কিন্তু এ চিত্রটি দেখিলেও Courbet যে model লইয়া ছিবিটি আঁকিয়াছিলেন সেই যথাস্থিতি বস্তুর কথা একবারও আমাদের মনে হয় না। বর্তুলতার ভাষায় (plastic terms) ও স্থানসম্বন্ধের সম্মিলনে চিত্রের বিষয়টিকে এমন করিয়া প্রকাশ করা হইয়াছে, যে চিত্রকে ছাড়িয়া চিত্রের বাহিরের যে বস্তুর তাহা অনুকৃতি তাহার দিকে আমাদের মন ধারিত হয় না। চিত্রের সহিত Courbet-এর কল্পনাগত রূপের এমন তাদাদ্য সম্বন্ধ রহিয়াছে যে চিত্রও কল্পনার মধ্যে নিমগ্ন হইয়া গিয়াছে। চিত্র দেখিতে দেখিতে আমরা Courbet-এর কল্পনার মধ্যেই যেন ভাসিয়া বেড়াই। কাহার অনুকৃতি, সে অনুকৃতি যথার্থ কি না সে প্রশ্ন কখনও আমাদের মনের মধ্যে উদিত হয় না। এই জন্যই আমাদের বাধ্য হইয়া বলিতে হয় যে যথাস্থিতিক শিল্পের মধ্যেও কেবল যথাস্থিতিকতা থাকে না, তাহার মধ্যে তদতিরিক্ত আরও কিছু গৃহ্ণ তাৎপর্য থাকে।

Richardes তাঁহার *Principles of literary criticism*-এ বলিয়াছেন যে বীক্ষাবস্থা বা aesthetic stage বলিয়া কোনও স্বতন্ত্র মানসিক অবস্থা নাই। তিনি আরও বলেন যে সাধারণ জ্ঞানগত যে সব অনুভূতি আমাদের ঘটে, বৈক্ষিক অনুভূতিও তৎসজ্ঞাতীয়। কেবলমাত্র সাধারণ অনুভূতিরই একটা বিশেষ পরিণামে বৈক্ষিক অবস্থা উৎপন্ন হইতে

পারে, কিন্তু ওই বৈঙ্গিক অবস্থার কোনওরূপ বিশেষত্ব বা নবীনতা নাই। প্রাতঃকালে বেশ পরিবর্তনের সময় যেকোণ মনোবৃত্তি ঘটে, এবং একটি কবিতা বা সংগীত শুনিবার সময় যে মনোবৃত্তি ঘটে, এই উভয়ের মধ্যে কোনওরূপ পার্থক্য নাই। উভয়ের মধ্যে কেবল একটি প্রকারগত ভেদমাত্র আছে : ‘But a narrower sense of aesthetic is also found in which it is confined to experiences of beauty and does imply value. And with regard to this, while admitting that such experiences can be distinguished I shall be at pains to show that they are closely similar to many other experiences, that they chiefly differ in the connections between their constituents and that they are only further development, a finer organisation of ordinary experiences and not in the least a new and different kind of thing. When we look at a picture or read a poem or listen to music we are not doing something quite unlike what we were doing on our way to the Gallery or when we dressed in the morning. The fashion in which the experience is caused in us is different and as a rule the experience is more complex and if we are successful, more unified. But our activity is not of a fundamentally different kind.’ (P.16). বীক্ষাবস্থার মধ্যে কিছু অলৌকিকতা আছে কি না, সে সম্বন্ধে আমরা এখানে কোনও বিচার করিব না। এইটুকু আমরা মানিয়া নইতে প্রস্তুত আছি, কেবলমাত্র ঐত্তিয়জ ধর্মের মধ্যে নানারূপাদির বা শব্দাদির মধ্যে যে সম্বন্ধ সংঘটিত হয়; তাহার দ্বারা বৈঙ্গিক অবস্থা সংঘটিত হইতে পারে না। বহিগৃহীত রূপাদির সহিত অস্তঃস্থিত নানা সম্পর্কজালের সহিত একটি বিশেষ সম্পর্ক না ঘটিলে, কতগুলি ভাবপরম্পরা উদ্ভিদ না হইলে কেবলমাত্র ঐত্তিয়ক শ্রীতির ফলে সৌন্দর্যবোধ ঘটে না। যে বস্তুকে দেখিয়া আমরা সুন্দর বলি তাহা আমাদের মধ্যে একটা বিশিষ্ট জাতীয় ভাব উদ্ভিদ করে, এবং সেই বিশিষ্ট জাতীয় ভাবটি যে কোনও প্রকারের শিল্পজাতীয় বস্তু হইতে উৎপন্ন হয় (সংগীত কী কাব্য, কী ছবি, কী ভাস্কুল ইত্যাদি) এবং অন্যজাতীয়, হইতে উৎপন্ন হয় না। অর্থাৎ শিল্প হইতে যে সৌন্দর্যবোধ উৎপন্ন হয়, তাহার মধ্যে নানা বৈচিত্র্য থাকিলেও এমন একটি বিশিষ্ট সাজাত্য আছে যাহাতে তাহাকে অন্যবিধি বোধ হইতে স্বতন্ত্র বলিয়া গণ্য করা যায়। এই বিষয়ে Roger Fry তাঁহার ‘Vision and design’ প্রবন্ধে স্পষ্ট করিয়া লিখিয়াছেন। তাঁহার *Transformations* গ্রন্থেও তিনি লিখিয়াছেন যে— ‘Whenever we say that work of art is beautiful we imply by that statement that it is of such a kind as to produce in us a certain positive response, and that if we compare in our minds responses experienced in turn in face of different works of art of the most diverse kinds—as, for instance, architectural, pictorial, musical or literary—we recognise that our state of mind in each case has been of a similar kind, we see in all these different experiences a general similarity in our attitude, in the pattern of our mental disposition and further that the attitude common to all these experiences is peculiar to them and is clearly distinguishable from our mental attitude in other experiences,’ (p. 1.)

আমাদের প্রধান বক্তব্য এই যে যদিও প্রায় সমস্ত সুন্দর বস্তু দর্শনের সঙ্গে এবং সুন্দর সংগীত শ্রবণের সঙ্গে আনন্দ অনুসৃত থাকে এবং এই আনন্দবোধের সহিত ইত্তিয়জ রূপশব্দাদির ধর্ম জড়িত থাকে তথাপি বহির্গত এক্সিয়াক বহ্য আমাদের অস্তরের মধ্যে যে নানা প্রকারের সাড়া স্পন্দন বা ব্যঙ্গনা উৎপন্ন করে তাহারই সহিত আমাদের পরিচয়ের যে সামঞ্জস্য ঘটে তাহাতেই সৌন্দর্য বোধ উৎপন্ন হয়। Roger Fry যদিও এই পরিচয়ের স্বরূপটি নির্ণয় করিতে পারেন নাই তথাপি তিনি এটুকু বুঝিয়াছিলেন যে সৌন্দর্য বা রমণীয়তা ঐত্তিয়ক নহে, এবং তাহা আমাদেরই আন্তরিক কোনও বিশিষ্টজাতীয় অস্তরদ্রব্যের ফল। Roger Fry বলিতেছেন : ‘In all cases our reaction to works of art is a reaction to a relation and not to sensations or objects or persons or events. ....Our emotional reactions are not about sensations.’ (p.3)

.... ‘It is true that in nearly all works of art agreeable sensations form the very texture of the work. In music, pleasurable quality of sound is the object of deliberate research, but it is by no means evident that this is essential. Some effects of modern music suggest that relations of mere noises, not in themselves agreeable, can arouse aesthetic pleasure and many great composers have worked in sound textures which were generally proclaimed as harsh and disagreeable. If it be said that though disagreeable to the audience they had been found agreeable by the composer, we are none the less faced with the fact that his contemporaries did after all accept his work for its aesthetic quality even while the sound texture appeared unpleasing, although under stress of that aesthetic satisfaction the unpleasure gradually changed to pleasure’ (p.4). তাঁর এই যে কর্মশ স্বরের বিন্যাসেও একটি রমণীয় সুরলহীন নির্মাণ করা যায়, রমণীয়তা বা সৌন্দর্য স্বরের ব্যাপ্তি ধর্ম নহে, অর্থাৎ যেখানে রমণীয়তা বা সৌন্দর্য বোধ থাকিবে সেইখানেই যে সুখবোধ থাকিবে এমন বলা যায় না; যদিও রমণীয়তা হইতে ক্রমশ সুখবোধ উৎপন্ন হইতে পারে। জগন্মাখ তাঁহার ‘রসগঙ্গাধর’-এ বিশিষ্ট চমৎকারিতাকে কাব্যত্বের প্রযোজক বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। ‘স্ববিশিষ্টজনকতাবচ্ছেদকার্থপ্রতিপাদিকতাসংসর্গেণ চমৎকারাত্মবন্ধুমেব বা কাব্যত্বম্’। এখানে তিনি স্পষ্টই বুঝিয়াছিলেন যে সৌন্দর্যের মধ্যে আহাদ ছাড়া আর একটি বিশেষ মনোভাব আছে যাহা সৌন্দর্যের প্রযোজক, তাহাকেই তিনি চমৎকারাত্মরূপে নির্দেশ করিয়াছেন এবং এই চমৎকারাত্মকে একটি লোকোভ্র অনুভব বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন। কোনও একখানা ছবি দেখিলে শিশুরা তাহার বর্ণের মনোহারিতে মুক্ত হইতে পারে, কিন্তু বিবেচক চিত্রানুবাগীরা রং দেখিয়া তুষ্ট হয় না, রংগুলির পরম্পরার সম্পর্কে যে অপূর্বতা ও চমৎকারিতা হয় তাহা দেখিয়াই চিত্রের প্রশংসা করেন। এই জন্যই এই চমৎকারিতাকে সৌন্দর্যগত বিশেষ মনোভাব বলিয়া বলা যায়। ইংরাজিতে বলিতে গেলে এই চমৎকারিতাই যথার্থ aesthetic state। এই চমৎকারিতার প্রযোজক হিসাবে ব্যক্ত বা অব্যক্ত হিসাবে অনেক জাতীয় ভাবপুঞ্জ বা চিত্রাপুঞ্জ খেলা করিতে পারে, এবং চমৎকারিতা বিশ্লেষণ করিতে

পারিলে উৎপাদকতাবচ্ছেদকের মধ্যে সেরাপ অনেকগুলিরও স্বরূপ ধরা পড়িতে পারে, কিন্তু তথাপি এই চমৎকারিতাকে একটি বিশিষ্ট ফলীভূত অবস্থা বলিয়া না মানিয়া উপায় নাই; এবং এই হিসাবে প্রযোজক বৃত্তিগুলির সৌকরিকতা স্বীকার করিলেও ফলীভূত চমৎকারিতার অলোকিকতা স্বীকার করিতে হয়, যেহেতু প্রযোজকীভূত বৃত্তিগুলির মধ্যে এই চমৎকারিতার সাক্ষাৎ পাওয়া যায় না।

কোনও একটি চিত্রের বৈশিষ্ট্য বিচার করিতে গেলে আমরা এই বিশিষ্ট চমৎকারিতার পরিচয় পাই। কোনও ছবির কোনও বৃহৎ চিত্রাকর্মী আখ্যান থাকিতে পারে কিংবা নাও থাকিতে পারে। কোনও একটি চিত্র কেবল কালিকলমের রেখায় আঁকা হইতে পারে, কিংবা বর্ণসংঘর্ষে সুচারুরাপে চিত্রিত হইতে পারে, কোনও চিত্রে আখ্যানভাগের বৈশিষ্ট্য, বর্ণ ও আকারবিশেষের বৈশিষ্ট্যকে অতিক্রম না করিতে পারে; এসমন্তের কোনওটির দ্বারাই চিত্রের বৈশিষ্ট্য সূচিত হয় না। কোনও একটি চিত্রকে art হিসাবে বড়ো বলিতে হইলে দেখিতে হইবে যে তাহার সমগ্রের দ্বারা একটি সমগ্র স্ফুট চৈত্রিক অবস্থা উৎপন্ন হইল কি না। সেই সমগ্র স্ফুট চৈত্রিক অবস্থা যদি উৎপন্ন হয়, তবে তাহা অবয়বগত বর্তুলাকার দ্বারা সম্পন্ন হইল কি স্থানবিনিবেশের চাতুর্যের দ্বারা সম্পন্ন হইল, কি রেখাবিনিবেশের দ্বারা সম্পন্ন হইল, কি আলোছায়ার সমিশ্রণে, কি বিবিধ রং-এর খেলায় সম্পন্ন হইল তাহা লইয়া বাদ বিসংবাদের প্রয়োজন নাই।—‘Provided that surprising, vivid and consistent suggestions of a peculiar psychological entity are given to us we need not clamour for significant plasticity. One can imagine a case where a few disjointed dots and dashes suggesting the glance of an eye, or the curve of a mouth would produce the effect without even the suggestion of a plastic volume. And even if, as is more usual, plasticity is given it will be used generally to support or underline the psychological impressions’. (*Transformation*, p.11) যে ছবিতে কেবলমাত্র বর্তুলধর্ম বা স্থানবিনিবেশের বৈচিত্র্যকে (plastic and spatial characters) প্রধান স্থান দেওয়া হয় এবং তাহার ফলে সেই চিত্রের অতিরিক্ত কোনও চৈত্রিক ভাবচমৎকৃতি ফুটিয়া উঠে না, সেই চিত্রকে উৎকৃষ্ট চিত্র বলা চলে না। Roger Fry অনেকগুলি চিত্রের সমালোচনা করিয়া এই তত্ত্বটি স্ফুট করিয়া তুলিয়াছেন। Daumiere-এর Gare St. Lazare চিত্রটি বিশ্লেষণ করিয়া তিনি বলিতেছেন : ‘So all the time we have been entirely forgetting plastic and spatial values. We have, through vision plunged into that spaceless moral world which belongs characteristically to the novel and we can hardly help noting, by the way how distinct this state of mind is from that with which we began’. Daumiere-এর এই চিত্রে বর্তুলাকার স্থানসম্বিবেশ ও আলোছায়ার সম্প্রিপাত যেভাবে করা হইয়াছে, তাহা যে সম্পূর্ণভাবে চিত্রোৎপাদিত চৈত্রিক অবস্থার অনুকূল আচরণ করিয়াছে তাহা বলা যায় না। যেখানে উভয়ের সম্পূর্ণ সহযোগিতা থাকে, (যেমন Rembrandt-এর Boy at Lessons-এর

চিত্রে) সেখানে কিছু বলিবার নাই; কিন্তু তাহা না হইয়াও যেখানে শিল্পী কোনও জড়বস্তুর উপর তাহার চিত্রবৃত্তির বা ধ্যানধূতরূপের বা কোনও গভীর বেদনার এমন ছাপ রাখিয়া দিতে পারে, যাহাতে সেই জড়বস্তু আমাদের মধ্যে আধ্যাত্মিকতার অভিব্যঙ্গন করিতে পারে, বাহিরের লোকিক অবস্থাপেক্ষী না হইয়া অলৌকিক হৃদয়ভাবকে ফুটাইয়া তুলিতে পারে সেইখানে শিল্পীর শিল্পশ্রম সার্থক হয়।

ইতিপূর্বে আমরা বলিয়াছি যে মানুষের মধ্যে নিরন্তর নানা ভাবতরঙ্গ খেলিয়া বেড়ায়,—সাধারণত শিল্পীরা তাহারই কোনও একটি অবস্থাবিশেষকে অক্ষিত করিতে বা মূর্তি দিতে চেষ্টা পাইয়া থাকেন। একটা ঐতিহাসিক চিত্র আঁকিতে গেলে একটি বিশেষ অবস্থাকে মনের সকলের মধ্যে আনিয়া তাহাকে রূপ দেওয়ার চেষ্টা করা হয়। দৃষ্টান্তবরূপ Rembrandt-এর ‘Christ before the Pilate’ ছবিখানির মধ্যে দেখা যায় যে বিচারক প্রধান হানে বসিয়া রহিয়াছেন এবং তাঁহার সম্মুখে আসিয়া অত্যন্ত ক্রুদ্ধভাবে নানাপ্রকার মুখভঙ্গের সহিত ইহন্দি পুরোহিতেরা জিশুর বিকল্পে অভিযোগ করিতেছে। জিশুখ্রিস্টের ঠিক সম্মুখে প্রকাণ স্তুতের উপর Caesar-এর বিশাল মূর্তি আর সৈন্যপরিবেষ্টিত ইহিয়া দুরে একটি কোণে লাঞ্ছিত অবস্থায় অর্ধ অন্ধকারের মধ্যে জিশুখ্রিস্ট দাঁড়াইয়া আছেন। Rembrandt সমস্ত ঘটনাটি পর্যালোচনা করিয়া এই একটি বিশেষ ক্ষণকে কল্পনা করিয়া তাহাকেই চিত্রে দেখাইতে চেষ্টা করিয়াছেন। কিন্তু ভারতবর্যীয় শিল্পীরা অনেক সময় যে সমস্ত মূর্তি আঁকিতেন, বিশেষত বৃক্ষের, কোনও বোধিসত্ত্বের বা কোনও দেবদেবীর মূর্তি যখন আঁকিতেন তখন তাঁহারা কোনও বিশেষ একটি ভাবের মূর্তিকে না আঁকিয়া বিভিন্ন জাতীয় ভাবের সহিত সামঞ্জস্যে যে একটি বিশেষ ভাবকে ধ্যানস্পন্দনে প্রত্যক্ষ করিতেন তাহাকেই রূপ দিতে চেষ্টা করিতেন। এইজন্য সেই সমস্ত মূর্তিতে কোনও বিশিষ্টক্ষণের কোনও বিশিষ্ট ভাব ধরা পড়ে না এবং সেই হিসাবে প্রাকৃতিক ভাবের যথাদ্বিতীকৃত (realistic) হয় না। অথচ নানা বিশেষ ভাবের মধ্যে তাহাদেরই নানাপ্রকার সহযোগ পরম্পরায় যে একটি অবিনাশী বুদ্ধমূর্তি বা বোধিসত্ত্বমূর্তি শিল্পীর সংকলনগোচর হয় তাহাকেই তিনি রূপ দিয়া থাকেন। এমন কি অনেকগুলি মূর্তি লইয়াও যখন একটি সমবেত সৃষ্টি করা হইত, তখনও একথা বলা চলে না যে তাঁহারা পৃথক পৃথক ভাবে প্রত্যেক মূর্তিকে একটা স্বতন্ত্রা দিয়া সেইগুলিকে যথাস্থানে সন্নিবেশিত করিয়া পার্থক্যের ও স্বাতন্ত্র্যের পরম্পরানুকূলতায় বা পরম্পরার প্রতিপৰ্য্যিতায় যে সামঞ্জস্য ঘটে সেইজাতীয় সামঞ্জস্যকে প্রস্ফুট করিতে চেষ্টা করিতেন। Rembrandt-এর যে ছবিখানার কথা উল্লেখ করা হইয়াছে তাহাতে Pilate প্রভৃতি পুরোহিতেরা, সৈনিকেরা, জিশুখ্রিস্ট এবং Caesar-এর প্রকাণ মূর্তি সকলেই আপন আপন পৃথক পৃথক অভিনয় করিয়া যাইতেছেন। সেই অভিনয়ের যৌগিকদো তাৎকালিক একটি ক্ষণের বিচারদৃশ্য ফুটিয়া উঠিয়াছে। কিন্তু চিত্রী এমন কোনও বিশিষ্ট চৈত্রিক অবস্থা দ্যোতিত করিতে চেষ্টা করেন নাই, যাহার অভাবে চিত্রের প্রত্যেকটি মূর্তি অভিভূত হইয়াছে। চিত্রের মধ্যে কাহার যে প্রাধান্য বা কি ভাবের প্রাধান্য তাহা বলা যায় না। পৃথক পৃথক মূর্তিগুলির পরম্পর দ্বন্দ্বে ও

প্রতিযোগিতায় একটি ক্ষণের একটি সমগ্র অবস্থা দ্যোতিত হইয়াছে। ভারতীয় বহু পূরুষ সমন্বিত কোনও একটি প্রসিদ্ধ শিল্প আলোচনা করিলে দেখা যাইবে যে সেখানে একটি কোনও বিশেষ ভাবেই অঙ্গী হইয়া দাঁড়ায়েছে, অন্য সমস্ত ভাবের মূর্তিগুলি তাহারই অনুকূলতায় আঘানিয়োগ করিয়াছে। নানা রস যে এক রসকে স্ফুরিত করিবার জন্য আবশ্যিক হয় এবং এইখানেই যে নানারসের সার্থকতা এইটিই ছিল ভারতীয়দের বিশেষ লক্ষ্য। তথাপি ভারতীয় সমস্ত চিত্রের সম্বন্ধেই যে একথা বলা চলে তাহা নহে। হয়েরোপীয়দের হইতে ভারতীয়দের এইখানেই একটি বৈশিষ্ট্য ছিল বলিয়াই এই বিশেষ ধর্মটির উপর একটু অতিরিক্ত জোর দিয়া বলা হইল।

সাঁচিষ্টুপের দ্বারচিত্রের মধ্যে প্রকৃতির অতি সুন্দর অনুকৃতি দেখা যায়। ইহাতে ক্ষেদিত হরিণ হাতি প্রভৃতির মধ্যে প্রাকৃতিক অনুকৃতি সফল হইয়াছে। বোধ হয় এইগুলির মধ্যে অতি প্রাচীনযুগের ভারতীয় চিত্রকলার অবশেষ দেখা যায়। এই সাঁচিচিত্রের মধ্যেই বৃক্ষসংলগ্ন একটি যক্ষিণী মূর্তির ঘোবনধর্ম যেন বৃক্ষের ঘোবনের সহিত তুলিত করিয়া গড়া হইয়াছে, তাহা বিশেষ উল্লেখযোগ্য। এই সমস্ত চিত্রের অনেকগুলিতেই স্বাভাবিক সাদৃশ্য ফুটিয়া উঠিয়াছে। যদিও আমরা পূর্বে বলিয়াছি যে স্বাভাবিক সাদৃশ্য দেখানো হিন্দু শিল্পপদ্ধতির কোথাও উদ্দেশ্য ছিল না। তথাপি সাধারণ মনুষ্য বা ইতর প্রাণীর চিত্র আঁকিতে গেলে সর্বাঙ্গসাদৃশ্য দেখানো যে তাহাদের প্রধান লক্ষ্যস্থল থাকিত তাহা আমরা শিল্পশাস্ত্রের বর্ণনা হইতেও দেখিতে পাই। শিল্পরত্নগুলো প্রত্নাবে লিখিত আছে :

‘জঙ্গম বা স্থাবরা বা যে সঙ্গি ভূবনত্রয়ে।

তৎ তৎ স্বভাবতন্ত্রেষাং করণং চিত্রমুচ্যতে॥

তচ্চিত্রং তু ত্রিধা জ্ঞেয়ং তস্য ভেদোঽধুনোচ্যতে।

সর্বাঙ্গসদৃশ্যকরণং চিত্রমিত্যভিযীয়তে॥’

চিত্রের প্রধান উদ্দেশ্যই ছিল চোখে যেমন দেখা যায় সে রকম আঁকিয়া দেখানো। সংস্কৃত দর্শনশাস্ত্রের চক্ষুবিজ্ঞান সম্বন্ধে যে আলোচনা আছে তাহাতেও প্রধানত সকল প্রকার দৃশ্যমান বস্তুরই বহিঃসন্তা অঙ্গীকার করা হইত। বেদান্তমতে রংজুতে যেখানে সর্পভ্রম ঘটিত, বা মরীচিকায় জলভ্রম হইত, সেখানেও একটি মিথ্যা সর্প বা মিথ্যা জল বাহিবে সৃষ্টি হইত বলিয়া অঙ্গীকার করা হইয়াছে। সেই বহিঃসৃষ্টি মিথ্যা বিষয়ের সহিত ইলিয়জ জ্ঞান জন্মিত। বোধ হয় এই জন্যই চিরানুকৃতির সময়ও শিল্পীদিগের নিকট এই দাবি করা হইত যে, যাহা চক্ষুতে দেখা যায় তাহারই অনুকৃতি যখন চিত্রীর উদ্দেশ্য, তখন চিত্রের সমস্ত বস্তুকেই চিত্রীকে অঙ্গিত করিতে হইবে। কোনও একটি মূর্তির কেবলমাত্র মাথা দেখাইলে সেই মাথা হইতে অবয়বের সম্বন্ধে আমাদের যে জ্ঞান হয়, তাহা দর্শন নহে—অনুমান। এই জন্যই শ্রীকুমার শিল্পরত্নে লিখিয়াছেন: ‘সর্বাঙ্গসদৃশ্যকরণং চিত্রমিত্যভিযীয়তে’, অর্থাৎ সমস্ত অঙ্গকেই দৃশ্য করিতে হইবে। সেই জন্যই স্থানবিনিবেশসূচক perspective-

এর জ্ঞান থাকিলেও আমাদের দেশের শিল্পীরা দৃতজ্ঞাগ্ন করার যে সমস্ত কৌশল আছে সে সমস্ত কৌশল অনেকসময় চিত্রে ও ভাস্কর্যে ব্যবহার করিতেন না,—এবং পৃথক পৃথক চিত্রফলকে একই plane-এ দূরের এবং নিকটের বস্তু পৃথক পৃথক করিয়া দেখাইতেন। perspective-এর যে তাঁহাদের জ্ঞান ছিল তাহা চিত্রসম্বৰ্ধীয় অনেক বর্ণনা এবং অজ্ঞাত কোনও কোনও চিত্র এবং চিত্রশাস্ত্র হইতে প্রমাণ করা যায়। চিত্রসূত্রে লিখিত আছে : ‘সুপুঁ চ চেতনাযুক্তং মৃতং চেতন্যবর্জিতম্। নিমোনিতভাগঞ্চ যঃ করোতি স চিত্রবিং।’ অর্থাৎ যে চিত্রী নিম্নিতকে নিম্নিতের ন্যায় আঁকিতে পারে, চেতনাবানকে সচেতনের ন্যায়, মৃতকে মৃতের ন্যায়, চেতন্যহীনকে চেতন্যহীনের ন্যায়, উচ্চ স্থানকে উচ্চ স্থানের ন্যায়, নিম্ন স্থানকে নিম্ন স্থানের ন্যায় ও একটি যে অপরাদি হইতে বিভক্ত হইয়া আসিতেছে তাহাকে চিত্রে ফুটাইয়া তুলিতে পারে তাহাকে চিত্রজ্ঞ বলা যাইতে পারে। এইসঙ্গে ইহাও কথিত আছে যে, চিত্রে যে সমস্ত মূর্তি প্রদর্শন করা হইবে সেইগুলিকে তাহাদের পরম্পরারের সহিত যে সম্বন্ধ তাহারই আনুলোম্যে আঁকিতে হইবে; অর্থাৎ কেহ যদি কাহারও দিকে বাঁকিয়া দাঁড়াইয়া কথা বলে,— কেহ যদি পাশ ফিরিয়া থাকে তবে সেই প্রকৃত অবস্থার আনুলোম্যেই সেগুলি অঙ্কিত করিতে হইবে। সকলেই যেন চিত্রীর দিকে চাহিয়া আছে একুশ করিয়া আঁকিলে আঁকিলে চলিবে না। এই রকম বিবৃত বা পার্শ্ববর্তী ভাবে নানা ভঙ্গিতে ছবি আঁকিতে গেলে খানিকটা পরিমাণে দৈশিক অবস্থা বিন্যাসের (perspective) বোধ না থাকিলে আঁকা যায় না। এই সম্বন্ধে চিত্রসূত্র বলিতেছে : ‘এতেষাং খলু সর্বেষামানুলোম্যং প্রশস্যতে। সম্মুখত্বমথেতেষাং চিত্রে যত্নাদ্বিৰড়্যেৎ।’ চিত্রীরা কেবলমাত্র যে সুবর্ণ, রৌপ্য, তাম্র, লোহ, শিলা ও দারুর মূর্তি করিতেন বা কেবল রং দিয়া ছবি আঁকিতেন তাহা নহে, অনেকে এমন ছিলেন যাঁহারা মূহূর্তমধ্যে বায়ুবেগে কেবলমাত্র কয়েকটি রেখা দ্বারা প্রতিকৃতি আঁকিতে পারিতেন,—তাঁহাদিগকে বলা হইত মত্তচিত্রবিং।—‘বায়ুগত্যা লিখে যন্ত্র বিজ্ঞেয়ো মত্তচিত্রবিং।’ ইহা ছাড়া নানা প্রকারের বন্ধে ও কুড়জিতিতে চিত্র আঁকিবার বিধি ছিল।

অনেকের ধারণা আছে, যে আমাদের দেশের চিত্রাদের অবয়ব প্রমাণ সম্বন্ধে কোনও যথাযথ জ্ঞান ছিল না। এ ধারণাটি যে ভাস্তু তাহা চিত্রসূত্র পড়িলে সহজেই বুঝা যায়। প্রমাণের মাত্রাকে (unit) তাল বলা হইত। মাথার পরিমাণকে আদিমাত্রা বা আদিতাল বলিয়া ধরা হইত। ভারতীয় শিল্পীরা মনে করিতেন যে সমগ্র দেহের সহিত মাথার এমন একটি সম্পর্ক আছে যে মাথার আকারের বিশিষ্ট ভগ্নাংশের পরিমাণের দ্বারা বা গুণকের পরিমাণের সমগ্র অবয়বের পরিমাণ করা যায়। আশ্চর্যের বিষয় এই যে Leonardo da Vinci (১৪৪৫ খ্রিঃ অব্দ) তাঁহার *A Treatise on Painting* গ্রন্থে ঠিক এই মতই পোষণ করিয়াছিলেন : ‘A man has the length of two heads from the extremity of one shoulder to the other’. (p. 5) এমনই করিয়া তিনি অন্য অঙ্গ-প্রত্যঙ্গের সহিতও মাথার সম্বন্ধ দেখাইয়া তাহাদের পরিমাণ নির্ণয় করিয়াছেন। আমাদের চিত্রসূত্রে পাঁচ জাতীয় মনুষ্যের কথা উল্লেখ আছে। হংস, ভদ্র, মালব্য, কুচক ও শশক। ইহাদের মধ্যে

হংসই সর্বাপেক্ষা দীর্ঘতম ও শশকই সর্বাপেক্ষা হুম্পতম। বরাহমিহিরে এই বিভাগের কিছু বৈলক্ষণ্য দেখা যায়। সেখানে হংস, শশ, কচক, ভদ্র ও মালব্য যথাক্রমে দীর্ঘ ও হুম্প বলিয়া গণিত ইইয়াছে। পুরুষ প্রমাণ সম্বন্ধেও এই উভয়ের গ্রহে বৈলক্ষণ্য দেখা যায়। চিত্রসূত্রে সর্বাপেক্ষা দীর্ঘতম হংসকে ২০৮ আঙুল বলিয়া বলা হইয়াছে এবং তাহার পর ভদ্র ১০৬ অঙ্গুলি, মালব্য ১০৪ অঙ্গুলি, রুচক ১০০ অঙ্গুলি ও শশকে ৯০ অঙ্গুলি বলা হইয়াছে। কিন্তু বরাহ-মিহিরে হংস ৯৬ ও শশ, রুচক, ভদ্র ও মালব্যকে তিনি অঙ্গুলি কর বলিয়া বলা হইয়াছে। চিত্রসূত্রে কথিত আছে যে মানুষের মাথা দাদশাঙ্গুলি। এক অঙ্গুলিতে ১— ইঞ্চি। এই দাদশাঙ্গুলিতে একটি তাল। জঙ্গল দুই তাল—উরু দুই তাল, পেট হইতে নাভি এক তাল, নাভি হইতে হাদয় একতাল, হাদয় হইতে কঠ একতাল, কঠ তাল-ত্রিভাগ। কর একতাল, বাহ সংগৃহাঙ্গুলি, কর্ণ দুই অঙ্গুলি, ললাট চারি অঙ্গুলি বিস্তার ও দৈর্ঘ্য অষ্ট অঙ্গুলি। এইরূপে সমস্ত অঙ্গ প্রত্যন্দের মাথার পরিমাণে পরিমাণ নির্দিষ্ট হইয়াছে। এই পরিমাণের সহিত Leonardo da Vinci-র প্রদত্ত প্রমাণের সহিত বিশেষ সামঞ্জস্য দেখা যায়। অবশ্য পঞ্চজাতীয় মানুষের মধ্যে অঙ্গপ্রত্যন্দের পরিমাণ তাহার মাথার পরিমাণের সাদৃশ্যে বিভিন্ন প্রকার হইবে। স্ত্রীলোকও পাঁচ প্রকার বর্ণিত হইয়াছে এবং পঞ্চজাতীয় পুরুষের অনুরূপ তাহাদের দৈর্ঘ্য পুরুষের ক্ষেত্র পর্যন্ত হইবে। চুলের বর্ণনায় চিত্রসূত্রে লিখিত আছে যে তিনি প্রকার চুল, দক্ষিণাবর্ত, সিংহ-কেশ (curling) ও জুটকেশ। তেমনই চক্রও টাপাকার, মৎস্যোদর, উৎপল-পত্রাহ, পদ্মপত্রনিভ ও সারাকৃতি এই পাঁচ প্রকার বর্ণিত হইয়াছে। এই একপ্রকার চক্র আবার মনের অবস্থাবিশেষে অন্যপ্রকার আকৃতি ধারণ করিতে পারে।—‘মৎস্যোদরাকৃতিঃ কার্যো নারীনাং কামিনাম্ তথা। নেত্রমুৎপলপত্রাঃ নির্বিকারস্য শস্যতে॥। অস্তসা কৃতশ্চেব পদ্মপত্রনিভং ভবেৎ। কুদ্রম্য বেদনার্তস্য নেত্রং সারাকৃতি ভবেৎ॥’ ইত্যাদি। বিভিন্ন জাতীয় নেত্রের মধ্যে কী জাতীয় নেত্র-তারকা আঁকিতে হইবে তাহারও বর্ণনা আছে। এই প্রসঙ্গে দেবতাদির প্রতিমা আঁকিবার সময় তাহাদের দৈবতসূচক কী কী বিশিষ্টতা থাকা উচিত তাহারও বর্ণনা আছে।

চিত্রসূত্রে নয় রকম স্থান বা posture-এর উল্লেখ আছে, যথা, ঝড়ায়ত, অনুজ্জ, সাচীকৃত শরীর, অধৰিবরোচন এবং তাহাদের বিশিষ্ট বর্ণনা আছে। প্রত্যেক স্থান অনুসারে অঙ্গপ্রত্যন্দাদির প্রমাণ ও অবস্থানের বিভিন্ন প্রকারের হ্রাস ও বৃদ্ধি ঘটিয়া থাকে। একথা Leonardo da Vinci-ও উল্লেখ করিয়াছেন : ‘It is very necessary that painters should have a knowledge of the bones which support the flesh by which they are covered, but particularly of joints which increase and diminish the length of them in their appearance. As in the arm which does not measure the same when bent as when extended; its difference between the greatest extension and bending, is about one eighth of its length. ... The wrist or joint between the hand and the arm lessens on closing the hand and grows larger when it opens. The contrary happens in the arm’s space between the elbow and the hand and all sides. ... When a figure is to

appear nimble and delicate its muscles must never be too much marked nor are any of them to be much swelled. Because such figures are expressive of activity and swiftness and never loaded with much flesh upon the bones.' (P. 14-18). ইহার পরে অনেকগুলি posture-এর চিত্র দিয়া Leonardo da Vinci তাঁহার বক্তব্য বুঝাইতে ঢেষ্টা করিয়াছেন। আমদের চিত্রসূত্রের পরিভাষায় এই অঙ্গ প্রত্যঙ্গ কমানো বাড়ানোর নাম ক্ষয় বৃদ্ধি। এই স্থান অঙ্কনের প্রসঙ্গে বিভিন্ন প্রকারের ছায়া বা shade দেওয়ারও উল্লেখ আছে: 'কিঞ্চিছ্যাগতো  
কার্যাবুপরিষ্ঠাদৰ্থঃ পূৱঃ'। স্থান অনুসারে পূৰ্বে যে ক্ষয়বৃদ্ধির কথা বলা হইয়াছে তাহা দাদশ প্রকারের বলিয়া বর্ণিত আছে। ইহা ছাড়া ১২ রকমের চলনভঙ্গির কথা উল্লেখ আছে। এই চলনভঙ্গির বর্ণনাপ্রসঙ্গে চিত্রসূত্রে লিখিত আছে যে শরীরাবয়বের ক্ষয়বৃদ্ধি সম্পর্কে  
বৃদ্ধিমান চিত্রী নিজের বৃদ্ধির দ্বারায় চিত্রের ভারবাহী বা চলন পূর্ক্ষের অবয়বের ক্ষয়বৃদ্ধি  
যোগ বিধান করিবেন। আমদের দেশের চিত্রীরা খেত, কৃষ, নীল, পীত ইত্যাদিকে মূল  
রং বলিয়া বিবেচনা করিতেন, ইহারই সংমিশ্রণে শত সহস্র রং প্রস্তুত করা যাইতে পারে  
ইহা তাঁহারা বলিয়া গিয়াছিলেন। এই প্রসঙ্গে চারি প্রকারের চিত্রের কথা তাঁহারা  
বলিয়াছেন—সত্য, বৈশিক, নাগর এবং মিশ্র। যথাৰ্থ প্রকৃতির অনুকূলণ করিয়া যে চিত্র  
আঁকা হইত তাহাকে সত্য বলা হইত : 'যৎকিঞ্চিং লোকসাদৃশঃ চিত্রঃ তৎ সত্যমুচ্যতে'।  
প্রমাণনুযায়ী অথচ দীর্ঘাকৃতি চিত্রেকে বৈশিক চিত্র বলা হইত। বর্তুলাকারের চিত্রকে নাগর  
চিত্র বলা হইত ও ইহাদের অস্তৰতী মিশ্রলক্ষণসম্পর্ক চিত্রকে মিশ্র চিত্র বলা হইত।  
চিত্রসূত্রে আরও লিখিত আছে যে কোনও চিত্রের প্রশংসা করিতে গেলে প্রাচীন আচার্যেরা  
রেখাপদ্ধতিরই প্রশংসা করিতেন, পশ্চিতেরা চিত্রের জীবন বা expression-কে প্রশংসা  
করিতেন, স্তীলোকেরা চিত্রের অলংকৃতির প্রশংসা করিতেন এবং সাধারণ লোকেরা বর্ণের  
প্রচুরতা দিয়া চিত্রসমষ্টে মত প্রকাশ করিত। এই বর্তন বা জীবন অনেক সময় পত্রাকৃতি  
রেখার দ্বারা প্রকাশ করা হইত, অনেক সময় বা কতকগুলি বিন্দুর দ্বারা প্রকাশ করা হইত।  
বর্তন বা জীবন সমষ্টে চিত্রসূত্রে লিখিত আছে : 'ত্বিশ্চ বর্তনাঃ প্রোক্তাঃ পত্রাহৈবিক-  
বিন্দুজাঃ'। চিত্রের প্রশংসা করিতে গিয়া আরও লিখিত আছে যে স্থান (posture), প্রামাণ  
(proportion), চিত্রভূমি হইতে চিত্রের প্রতীয়মান বর্তুলতা মাধুর্য বা grace ও প্রতি  
অবয়বে পরম্পর বিভক্ততা (differentiation), মূল বস্তুর সহিত সাদৃশ্য এবং স্থান  
(posture) অনুসারে অবয়বের হুস্তুদীর্ঘতা, এইগুলিই চিত্রের প্রধান গুণ। এই প্রসঙ্গে  
নানাদেশীয় নানাজাতীয় লোক কী করিয়া অক্ষিত করিতে হয় ও তরঁশেল, নদী, কাস্তার,  
রাজপথ, নগর ও বিভিন্ন আণী কী করিয়া আঁকিতে হয় তাহাও বর্ণিত আছে। সেই সঙ্গে  
ইহাও উল্লিখিত আছে যে কেবলমাত্র চিত্রশাস্ত্রানুযায়ী ছবি আঁকিলে চলিবে না, চিত্রী তাঁহার  
অভিজ্ঞতাদ্বারা সমস্ত জিনিস নিজে দেখিয়া সেই অনুসারে ছবি আঁকিবেন। নাট্যশাস্ত্রে যে  
সব রসের কথা উল্লেখ আছে তাহাদের চিত্রের মধ্য দিয়া ফুটাইয়া তোলা চিত্রীর একটি  
প্রধান লক্ষ্য বলিয়া পরিগণিত হইত। যে সমস্ত চিত্রে অবয়বসংস্থান বা posture সুন্দর

করিয়া দেখানো হয় না বা রসাত্তিব্যজ্ঞন হয় না, কিংবা দৃষ্টির মধ্য দিয়া প্রাণ প্রকাশ পায় না সেই সমস্ত চিত্র কুৎসিত বলিয়া পরিগণিত হয়। আর যে সমস্ত চিত্র দেখিলে মনে হয় যেন চিত্রের মানুষটি ত্রিফলক হইতে বাহির হইয়া আসিতেছে, লাবণ্যের বিলাসে হাসিয়া উঠিতেছে কিংবা ভীত হইতেছে, নিষ্ঠাস প্রশ্নাস ফেলিতেছে তাহাই উত্তম চিত্র : ‘লসতীব চ ভূলমো বিভ্যতীব তথা ন্মঃ। হসতীব চ মাধুর্যং সজীব ইব দৃশ্যাতে ॥ সশ্বাস ইব যচ্চিত্রং তচ্ছিত্রং শুভলক্ষণম্।’

চিত্রশাস্ত্র নৃত্যশাস্ত্রের একটি অঙ্গ বলিয়া পরিগণিত হইত, এই জন্য চিত্রসূত্রে লিখিত আছে যে চিত্রশাস্ত্রে যাহা অনুস্ত হইল তাহা নৃত্যশাস্ত্র হইতে বুঝিতে হইবে। নৃত্যশাস্ত্রে দেখা যায় যে বহুপ্রকারের করণ এবং অঙ্গহারাদির নির্দেশ আছে। অঙ্গহার বলিতে বুঝা যায়: ‘অঙ্গানাং দেশান্তরে সমুচ্চিতে থাপণ-প্রকারোহস্তহারঃ’—যে যে উপায়ে শরীরের অবয়বকে বা সমগ্র শরীরকে যথোপযুক্তস্থানে চালিত করিতে পারা যায়। এই অঙ্গহার বিষয়ে হস্তপদাদির যে বিশেষ অবস্থান — যাহা না হইলে অঙ্গহার সন্তুষ্ট হয় না, তাহাকে করণ বলে। এই দুইটির দ্বারা নৃত্য সন্তুষ্ট হয় না বলিয়া এই দুইটিকে নৃত্য-মাত্রকা বলে। এক একটি অঙ্গহার নিষ্পন্ন করিতে অনেকগুলি করণের প্রয়োজন হয়। অঙ্গহারগুলির পরম্পর বিন্যাসবৈচিত্রের চাপ্তল্যে নৃত্যের সৃষ্টি হয়। নাট্যশাস্ত্রে ১০৮টি করণেরও ৩২ প্রকার অঙ্গহারের উল্লেখ আছে। ইহা ছাড়া চারি প্রকার রেচকের উল্লেখ আছে,—যথা পাদরেচক, কটিরেচক, কররেচক ও কঠরেচক। বলয়াদি বিভিন্নপ্রকারে পরিভ্রমণের নাম রেচক। যদিও অনেকস্থলে নৃত্য কেবলমাত্র শোভার জন্য করা হইত তথাপি অনেক প্রকারের নৃত্য মনোভাব প্রকাশের জন্য ব্যবহৃত হইত। অনেক সময় কোনও গানের সহিত নৃত্য হইলে সেই গানের অর্থটি নৃত্যের দ্বারা প্রকাশ করা হইত। এই জাতীয় নৃত্যকে নৃত্যকাব্য বলা হইত। ছলিক, উষ্বিক, ভানক প্রভৃতি বিভিন্ন জাতীয় নৃত্যকাব্যের প্রচলন ছিল। মালবিকাগ্নিমিত্রে এই ছলিক নৃত্যের পরিচয় পাওয়া যায়। এইরূপে নানাপ্রকার জীবের বা বৃক্ষলতাদির বা নানা আখ্যান বিনাভাষায় নানাজাতীয় নৃত্যের দ্বারা দেখানো হইত। অনেক সময় নৃত্যের দ্বারা ঝাতু বর্ণনাও করা হইত, অনেক সময় সমস্ত রামায়ণটি নৃত্যের দ্বারা দেখানো হইত, কোনও সময় বা বৃন্দাবনলীলাও দেখানো হইত। এই সমস্ত নৃত্যের প্রধান উদ্দেশ্যেই ছিল চলন্ত এবং জীবন্ত মনোভাবকে স্পষ্ট করিয়া দেখানো। চিত্রশাস্ত্রকে নৃত্যশাস্ত্রের অঙ্গভূত বলিয়া বলা হইয়াছে বলিয়া এবং চিত্রশাস্ত্রের নির্দেশ অনুসারেও আমাদিকে এই কথা বলিতে বাধ্য হইতে হয় যে আমাদের চিত্রশাস্ত্রের প্রধান উদ্দেশ্য ছিল জীবনধর্মকে প্রস্ফুট করিয়া দেখানো।

ভারতীয় অঙ্গনপদ্ধতির প্রধান লক্ষ্যই ছিল জীবনকে ফুটাইয়া তোলা। এইজন্য আমাদের দেশের মূর্তিগুলির মধ্যে যে অবয়ব সামঞ্জস্যের প্রযত্ন দেখা যাইত তাহাতে অবয়বের অঙ্গভূত যে আকাশের (space) কল্পনা প্রকাশ পাইয়াছে তাহা যেন পরম্পরের গতির ছন্দে লীলায়িত হইয়া মিলিত হইয়াছে। অনেকগুলি স্থান, অঙ্গহার ও করণ লইয়া একটি নৃত্য, এই গতিশীল নৃত্যের মধ্য হইতে হঠাতে যদি একটি বিশিষ্ট স্থানকে (posture)

ছিম করিয়া লওয়া যায় এবং তাহাকে যদি মৃত্তি দেওয়া যায় তবেই যেন ভারতীয় চিত্রের এই বীতিটি প্রত্যক্ষ করা যায়। ইহার অর্থ ইহা নহে যে ভারতীয় সমস্ত চিত্র বা মৃত্তি গতিশীল। ইহার অর্থ এই যে প্রধানত অধিকাংশ ভারতীয় মৃত্তি ও চিত্রের মধ্যে যে হিতিটি দেখানো হইয়াছে, গতির মধ্য হইতে যেন তাহা ছাঁকিয়া পৃথক করা হইয়াছে এবং সেইজন্য ন্যূনত্বগতির মধ্যে শরীরের যে লৌলায়িত ভাব থাকে সেই ভাবটিকেই চিত্রে ও ভাস্কর্যে প্রকাশ করিবার চেষ্টা করা হইয়াছে। লৌলায়িত ভাব দেখাইতে গেলে পেশি, কণ্ঠ ও মাঝে, আহিং প্রভৃতিকে প্রাধান্য দিয়া দেখানো চলে না। গতি সম্বন্ধে বলিতে গিয়া Leonardo da Vinci বলিতেছেন : ‘These members are to be suited to the body in graceful motions expressive of the meaning which the figure is intended to convey. If it had to give the idea of genteel and agreeable carriage the members must be slender and well-turned but not lean, muscles very slightly marked, indicating in a soft manner such as must necessarily appear; the arms, particularly pliant, and no member in a straight line with any other adjoining member. ... In regard to the positions of the head and the arms they are infinite, and for that reason I shall not enter any detailed rules concerning them. Suffice it to say that they are to be easy and free, graceful and varied in their bendings, so that they may not appear stiff-like pieces of wood’. (pp.43-44) মনের গতিতে বা মননশক্তির আন্তর উত্তেজনায় যে একটি অদৃশ্য শরীরের গতির সৃষ্টি হয় তাহার বিষয় উল্লেখ করিতে গিয়া বলিতেছেন : ‘A mere thought or operation of the mind excites only simple and easy motions of the body; not this way, and that way, because its object is in the mind, it does not affect the senses when it is collected within itself.’ (P.48). তিনি আরও বলিতেছেন : ‘There are some emotions in the mind which are not expressed by any particular motion of the body while in others the expressions cannot be shown without it. In the first, the arms fall down, the hands and all other parts, which in general are the most active, remain at rest. But such emotions of the soul as produce bodily actions, must put the members into such motions as are appropriated to the intention of the mind. This, however, is an ample subject and we have a great deal to say upon it. There is a third kind of motion which participates of the two already described’. Leonardo-র উদ্ভৃত অংশ হইতে বুঝা যাইবে যে গতি কেবল শারীর নহে—তাহা মানসও বটে। আমাদের নানাবিধ ধ্যানমূর্তির মধ্যে বিশেষত ধ্যানী বুদ্ধি বা বোধিসত্ত্বের মধ্যে বোধিসত্ত্বদের জগদুকারের জন্য নানাভাবে অবতরণের মধ্যে এই মানসগতির প্রচুর পরিচয় পাওয়া যায়। আমাদের মৃত্তি ও ছবির অঙ্গ প্রত্যঙ্গগুলি গতিমান আকাশে পরম্পর সম্মেলনের ফলে উৎপন্ন হইত বলিয়া আমাদের দেশের অবয়ব সম্পাদনের রীতি ইয়োরোপীয় ও চিনাদের হইতে সম্পূর্ণ পৃথক। গিকেরা অবয়বাকাশকে গোলককঙ্গ স্থোল্যের (polygonal planes) মধ্য দিয়া প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিতেন।

চিনারা ডিস্কুর্স আকাশের (elliptical planes) মধ্য দিয়া স্টোল্যকে প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিতেন। ভারতীয়েরা ধ্যানধৃত অস্তরাকাশের সঞ্চার হোল্যের (dynamic psychological volume) মধ্য দিয়া প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিতেন। এইজন্য গ্রিকশিল্পের চক্ষুতে যাঁহারা চিন্ত অনুরঞ্জিত করিয়াছেন, তাঁহাদের পক্ষে ভারতীয় শিল্প বৈবাহ এত কঠিন যে অতি দীর্ঘকাল পর্যন্ত ইয়োরোপীয়েরা ভারতীয় শিল্পের মাধুর্য বুঝিতেন না। অতি অল্পদিন হইল এই সম্বন্ধে অন্ত কয়েকজন ইয়োরোপীয় বিদ্বন্ধ ব্যক্তি সচেতন হইয়া উঠিতেছেন। আমরা চক্ষুতে যখন রূপ দেখি তখন সেই রূপের সহিত মিলিত হইয়া প্রকাশ পায় একটি বিশিষ্ট জাতীয় আকাশ, যাহার সহিত জড়িত হইয়া সেই রূপ আত্মপরিচয় দেয়। রেখার দ্বারা, আলোছায়ার বিন্যাসের দ্বারা ও রং-এর দ্বারা এই আকাশের বিভিন্ন ভাগের সহিত অবয়বসন্নিবেশের ও সন্নিহিত তজ্জাতীয় অন্য আকার অবয়বের সহিতও আমাদের পরিচয় ঘটে। আমার মনে হয় যে কেবলমাত্র দৃশ্যশিল্পের বেলায় নহে, শ্রবণশিল্পের বেলায়ও এইরকম একটি আকাশ-পরিচয় ঘটিয়া থাকে। কোনও একটি গান শুনিলে বা কোনও একটি কাব্য পড়িলে মনের মধ্যে ভাব ও অর্থ মিলিয়া যেন কিছু একটা মূর্তি গড়িয়া উঠে। এই মূর্তির সঙ্গে দৃশ্যমূর্তির সাদৃশ্য আছে, দৃশ্যমূর্তি রং লইয়া, রেখা লইয়া, আলোছায়া লইয়া আত্মপ্রকাশ করে, কিন্তু শ্রবণেন্দ্রিয়ের বৃত্তির দ্বারা বা কাব্যের অর্থবোধের দ্বারা যে মূর্তি গড়িয়া উঠে তাহাতে রং, রেখা, আলোছায়া প্রভৃতি না থাকিলেও তাহাও যেন চিদাকাশের মধ্যে একটি বিশিষ্টজাতীয় আকার লইয়া গড়িয়া উঠে। Charles Mauron এই কথাটি তাঁহার *The nature of beauty and art* এই বইটির মধ্যে প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। ছবির মধ্যে বা ভাস্কুরের মধ্যে আমরা একটি বিশিষ্ট বর্তুলাকার আকাশকে উপলব্ধি করি। সাহিত্যের মধ্যেও এই জাতীয় একটি আকাশ আমরা অনুভব করি। Mauron বলেন : ‘We should, for literature, transpose the ideas of volumes from the domain of space to the domain of spirit and conceive the literary artist as creating psychological volumes.’ এই অস্তরাকাশকে বাহ্যাকাশের ন্যায় পূর্ব, পশ্চিম, উত্তর, দক্ষিণ, কি উৎব অধি প্রভৃতি পর্যায়ের মধ্য দিয়া প্রকাশ করা যায় না সত্য, কিন্তু বাহ্যাকাশের মধ্যে যেরূপ স্থূলতা, সূক্ষ্মতা, গভীরতা প্রভৃতি ধর্ম অনুভূত হয়, অস্তরাকাশে প্রকাশিত ভাবমূর্তির মধ্যেও অনেকটা তজ্জাতীয় রূপের মূর্তি আভাস পাইয়া থাকি; সেইজন্য বাহ্যাকাশের ন্যায় জ্ঞানাকাশ বা চিদাকাশ বলিয়া স্বতন্ত্র আকাশ ভারতবর্ষে স্থীরূপ হইয়াছে। রূপগ্রন্থয়ের সঙ্গে সঙ্গে রূপ ও আকাশের মিথুন সম্বন্ধ যেমন দ্যোতিত হয়, সেই আকাশাবয়বের পরম্পর সম্বন্ধ তেমনভাবে দ্যোতিত হয়। এই আকাশের পরম্পরারে বিন্যাসের লীলা যখন আমাদের চিত্তের সহিত অনুগতভাবে বা পরিচিতভাবে আত্মপ্রকাশ করে তখন তাহা হইতে অবয়ব সামঞ্জস্যের সৌন্দর্য বা Symmetry of forms ফুটিয়া উঠে। আমরা আমাদের দুই চক্ষু মেলিয়া জড়জগতে, আণীজগতে, উত্তিজ্জগতে নিরন্তর নানাবিধি অবয়ব-সন্নিবেশ, বহিরাকাশের নানা সংস্থান দেখিতেছি। এই প্রকৃতির মধ্যে অবয়ববিন্যাসের বা রেখা-বিন্যাসের যে সামঞ্জস্য আমাদের

চিত্রের মধ্যে গ্রথিত হইয়া যাইতেছে তাহাতেই আমাদের চিত্রের মধ্যে সামঞ্জস্যের বোধ উৎপন্ন করিতেছে। একদিকে যেমন এই সামঞ্জস্য কেবলমাত্র আকাশ-সন্নিবেশের বা রেখাসন্নিবেশের, অপরদিকে তেমন যেন রূপসন্নিবেশের মধ্য দিয়াও তাহার একটি নৃতন প্রতৰূপ ফুটিয়া উঠিয়াছে। এই রূপসন্নিবেশ বা অবয়ব-সন্নিবেশ আবার পরিপূর্ণিক অন্য বস্তুর সহযোগে বা বিয়োগে, আলোছায়ার অসংখ্যেয় পরিবর্তনের মধ্য দিয়া আপনাকে নৃতন নৃতন রূপে প্রকাশ করিতেছে। মানুষের এমন কি ইতরপ্রাণীর মধ্যে ভাবসন্নিবেশের সহিত যুক্ত হইয়া এবং শরীর ও মনের সহিত যে অসংখ্যেয় সমন্বয়স্থপরা রহিয়াছে তাহার সহিত যুক্ত হইয়া সামঞ্জস্যের নব নব ভূমি সৃষ্টি করিতেছে। পৃথক পৃথক ভাবে দেখিতে গেলে কেহ হয়তো রেখাসন্নিবেশের সামঞ্জস্যের দিকে বেশি দৃষ্টি দিবেন, কেহ বা অণ্ডাশনসন্নিবেশের দিকে, কেহ বা বর্ণসন্নিবেশের দিকে, কেহ বা ভাবাভিব্যঙ্গনার দিকে আর্থক দৃষ্টি দিতে পারেন; কিন্তু যথার্থ সৌন্দর্য ফুটিতে গেলে ইহাদের সমগ্রকে অপেক্ষা করে। এই জনাই সৌন্দর্য সমন্বে প্রত্যেকের দৃষ্টির সীমা অনুসারে, শিক্ষার সীমা অনুসারে এবং স্বাভাবিক বোধের তীক্ষ্ণতার কম বেশি অনুসারে অনেক মতভেদ উৎপন্ন হইতে পারে। প্রাচীন গ্রিকেরা মনে করিতেন যে অবয়বসন্নিবেশের ছন্দ সামঞ্জস্য ও একতান্তর উপর সৌন্দর্য নির্ভর করে। ‘Among the ancients the fundamental theory of the beautiful was connected with the notion of rhythm, symmetry and harmony of parts.’ কিন্তু আধুনিক যুগে ভাবাভিব্যঙ্গকরণ দিকে, জীবনকে প্রকাশ করিয়া তুলিবার দিকে অধিক আগ্রহ দেখা যায় : ‘Among the moderns we find that their emphasis is laid on the idea of significance, expressiveness, the utterance of all that life contains.’ এই উভয়কে একত্র করিয়া যদি লক্ষণ করিতে যাওয়া যায় তবে তাহাকেই শ্রেষ্ঠ চিত্র বলা যায়, যাহা সর্বসাধারণ ভাবাভিব্যঙ্গকরণ আনুগত্যে বা একতান্তর পরিদৃশ্যমান ব্যক্তিগত জীবনকে ব্যক্তিগত দ্যোতনার মধ্য দিয়া প্রকাশ করিতে পারে। আমাদের ভারতীয় শিল্প সমন্বয়ে যে পর্যালোচনা করা হইয়াছে তাহার মধ্যে প্রধান ভাবে সর্বসাক্ষিক সর্বসাধারণ অন্তরঙ্গভাবকে মূর্জিত অবয়বের মধ্য দিয়া ফুটাইয়া তুলিবার দিকে অধিক আগ্রহ দেখা যায়। কোনও ব্যক্তির ব্যক্তিগত জীবনের দিকে আমাদের দেশের শিল্পীর তেমন আগ্রহ ছিল না, যেমন আগ্রহ তাঁহাদের ছিল কেমন করিয়া কোনও ব্যক্তি তাহার ব্যক্তিত্বকে অতিক্রম করিয়া অন্য জাতীয় ভাবের মধ্য দিয়া আপনাকে প্রকাশ করিতে পারে। কাম, ক্রেত্র, ভয়, হর্ষ, ধ্যানানন্দ, সমাধির আনন্দ, যোগানন্দ প্রভৃতি বিবিধ ভাবের যে কোনওটির মধ্য দিয়া কোনও ব্যক্তি কী করিয়া তাহার ব্যক্তিত্বকে বিসর্জন দিয়া আপনাকে প্রকাশ করিতে পারে এইদিকেই ছিল তাঁহাদের লক্ষ্য। সীমাবদ্ধ ব্যক্তিত্বেই মৃত্যু ও ব্যক্তিত্বের সীমাকে লঙ্ঘন করাতেই মুক্তি। এমন কি যে সমস্ত হর্ষ শেৰক ভয়াদি লৌকিক ভাব মানুষের ব্যক্তিত্বের সহিত বা তাহার পৃথক সীমাবদ্ধ সন্তার সহিত নিরস্তর জড়িত রহিয়াছে, সেগুলিকে যদি ব্যক্তিত্ববন্ধনের বাহিরে লাইয়া গিয়া

তাহাদের ব্যক্তিগতিনিরপেক্ষ সামান্য রূপের মধ্যে অনুভব করা যায়, তাহা হইলে সেই উপায়েই মুক্তি সমীপস্থ হয় একথা আমাদের দেশে কোনও কোনও বিশিষ্ট দর্শনশাস্ত্রে অতি যত্নের সহিত প্রমাণ করার চেষ্টা হইয়াছে। রসশাস্ত্রের সর্বশ্রেষ্ঠ মনীয়ী অভিনবগুপ্ত ‘ধ্বন্যালোক’-এ বলিয়াছেন যে রসানুভবের প্রধান কারণই এই যে রসানুভবের সঙ্গে সঙ্গে ব্যক্তিত্বের আবরণ ভাঙ্গিয়া যায় এবং ব্যক্তিত্বের আবরণ ভাঙ্গিয়া গেলেই প্রত্যেক মানুষের মধ্যে যে সর্বসাধারণ অনুভবসম তাহাদের অস্ত্রপুরুপ হইয়া রহিয়াছে, তাহার সহিত এক হইয়া যায়; যিনি রসবন্ধে তাঁহার হৃদয়ের সহিত সমস্ত আশ্মাদয়িতার হৃদয় যুগপৎ এক হইয়া যায়, এইটিকেই বলা যায় রসের সাধারণীকরণ। শৈবদর্শনের নানাহৃন্তে ও নানাতন্ত্রে লিখিত আছে যে, যে কোনও রসের মধ্যেই যদি কেহ আশ্মাহারা হইয়া ডুবিয়া যায়, ব্যক্তিত্বহারা হইয়া সেই রসের সত্ত্বার মধ্যেই আপন সত্ত্ব বিলীন করিয়া দেয়, তবে সেই অবস্থার সহিত ত্রুক্ষাবস্থার আর বড়ো পার্থক্য থাকে না। এই তত্ত্বটি art-এ প্রয়োগ করিতে গেলে দাঁড়ায় এই যে, কোনও একটি ব্যক্তি ক্রুদ্ধ হইলে বা শৃঙ্খারাবস্থ হইলে সে ব্যক্তির মুখচক্ষুর কি বিকৃতি হইল তাহা যথাযথ দেখিয়া হৃষে তাহা ফুটাইয়া তোলা শিল্পীর উদ্দেশ্য নহে। ক্রেতার বা শৃঙ্খারের একটি ধ্যানধৃত রূপ আছে, সেই রূপের মধ্য দিয়া এবং সেই রূপের অনুগত বাহ্যিকে আকার ইঙ্গিতের মধ্য দিয়া শিল্পী তাঁহার ক্রেতার বা রতিকে তৎসহচরিত ব্যভিচারিভাবের সহিত কঢ়না করেন ও সেই রূপের মধ্য দিয়া কোনও ব্যক্তির রৌদ্ররস বা শৃঙ্খাররসকে ফুটাইয়া তোলেন। শৃঙ্খারী, বীর, বা কুন্দ কোনও ব্যক্তির ছবি আঁকিবার প্রয়োজন নাই, প্রয়োজন আছে শৃঙ্খার, বীর, বা রৌদ্রকে প্রকাশ করিবার। এইজন্য আমাদের দেশে সকলপ্রকার রাগ রাগিনীর মূর্তি পরিকল্পিত হইয়াছে। এক একটি রাগ রাগিনী চিত্রের মধ্য দিয়া খেলিয়া গেলে তাহাতে চিদাকাশের যে নানা তরঙ্গ উঠে, তাহার একটি অস্ত্রমুরুপ চিদাকাশীয় বর্তুলতায় (psychological volume) অনুভূত হয়, সেই অনুভবকে রং-এর ও অবয়বের ভাষায় মূর্তি আঁকিয়া চিত্রী সেই ভাবটিকে চিরস্মন্নরাপে প্রকাশযোগ্য করিয়া তৃলিতে চেষ্টা করেন। কোনও একটি ব্যক্তির মনোভাবকে যথাস্থিত অবস্থায় আঁকিতে গেলে মডেলের প্রয়োজন হয়,—দেখা আবশ্যক হয় কী ভাবের সঙ্গে মুখশরীরাদির কীরূপ ইঙ্গিত ফুটিয়া উঠে। সেখানে চিত্রীর কাজ হয় দৃষ্টুরূপকে রং-এর মধ্যে বা পাথরের মধ্যে ধরিয়া রাখা। কিন্তু প্রত্যেক ব্যক্তির ভাবাভিব্যঙ্গনার মধ্যে বৈষম্য রহিয়াছে, কতকগুলি ইঙ্গিত বা আকার সকলের মধ্যেই দেখা যায়, কতকগুলি বা কোনও এক ব্যক্তির শরীর গঠনের উপর বা তাহার ভাব ও শরীর গঠনের সম্পর্কের উপর নির্ভর করে। ভারতীয় শিল্পী চেষ্টা করেন যে কেমন করিয়া শিল্পের ভাষার মধ্য দিয়া কোনও ধ্যানধৃত ভাবকে কোনও ব্যক্তিকে অবলম্বন করিয়া প্রকাশ করিবেন। এরপহলানে তাঁহার অনুকৃতিকে ধ্যানধৃত রূপের সহিতই অধিক সাদৃশ্য থাকিবে এবং ব্যক্তিবিশেষের ভাবাভিত্তি আকার ইঙ্গিতের সহিত সাদৃশ্য যে কম থাকিবে ইহা বিচিত্র নহে। কোনও বোধিসন্ত কেহ দেখে নাই, অথচ বোধিসন্তের নানা গুণের কথা ও সেই সমস্ত গুণের সামঞ্জস্য আস্ত্র চিত্রটি শিল্পীর হৃদয়ে রহিয়াছে। শিল্পীর উদ্দেশ্য ও লক্ষ্য এইদিকে যে

তিনি কেমন করিয়া তাহার সেই আন্তর রূপটির সহিত জনসাধারণের পরিচয় করাইয়া দিবেন—আধ্যাত্মিক রূপকে কেমন করিয়া বর্ণ ও প্রস্তরের মধ্য দিয়া এমন করিয়া ফুটাইয়া ডুণিশেন, যাহাতে যাহাদের চিত্রে বোধিসন্দের আধ্যাত্মিক রূপ স্ফূর্তি পাইয়াছে তাহারা তাঁর বাহ্যরূপ দেখিয়া চিনিতে পারিবে এবং আন্তর ও বাহ্যের পরিচয়ের আনন্দে বিভোর হইবে। মনোজগৎকে চিত্রের আদর্শকে জড়ের মধ্য দিয়া প্রকাশ করাই চিত্রীর লক্ষ্য। চিত্রশাস্ত্রে নির্দিষ্ট আছে যে চিত্র আঁকিবার পূর্বে চিত্রী স্নান করিয়া, ঘোতবাস পরিধান করিয়া, ধ্যান ও পূজার দ্বারা চিত্রকে সংস্কৃত করিয়া শুচি ও পবিত্র ইহায়া চিত্রাঙ্কনে প্রবৃত্ত হইবেন। আমাদের দর্শনশাস্ত্রের একটি মোটা কথা এই যে আমাদের চিত্রের বা বুদ্ধির আলোড়ন কেবলমাত্র দৈহিক গতিরাই কারণ নহে, পরস্ত তাহাই পঞ্চ প্রাণবৃত্তি—আমাদের জীবনীশক্তির প্রবাহের কারণ। পার্শ্বাত্যচিত্রবিং Leonardo এইটুকু ধরিতে পারিয়াছিলেন যে মানুষ সঙ্গে সঙ্গে দেহাবয়বের সূক্ষ্ম গতি চলিতে থাকে, কিন্তু মনের গতি যে প্রাণশাস্ত্রের কারণ এবং মনের মধ্যেই যে সমস্ত প্রাণপ্রবাহ রহিয়াছে এই সুগভীর দার্শনিক উদ্দেশের মধ্যে ইয়োরোপীয় চিত্রীরা স্পষ্টভাবে প্রবেশ করিতে পারেন নাই। ভারতীয় শিল্পীর চক্ষুতে উদ্ধিদ, প্রাণী ও মানুষ তিনের মধ্যেই এক প্রাণলীলা চলিয়াছে ও তিনের মধ্যেই এক চৈতন্যলীলা অবস্থাভোদে আপনাকে প্রকাশ করিতেছে। কোনও সময় বা তাহা লুপ্ত, কোথাও অর্ধলুপ্ত, কোথাও জাগ্রত। গাছে গাছে, লতায় লতায়, প্রাণীতে প্রাণীতে, মনুষ্যে প্রাণীতে অবয়বসন্ধানের বৈচিত্র্যপূর্ণ, ও অবয়বস্থাপ্রের বৈচিত্র্যপূর্ণ প্রাণলীলা প্রবাহের নানা বৈচিত্র্য দেখা যায়। কিন্তু একই প্রাণলীলার নর্তন সমগ্র প্রাণজগতে নানা তাণ্ডবে ও লাস্যে ন্যূন্য করিয়া চলিয়াছে। কোনও চিত্রী অবয়বের স্বরূপ বা সম্বিশেক্ষকে উপেক্ষা করিতে পারিতেন না, কিন্তু সেই সঙ্গে সঙ্গে কাহারও অবয়ববিশেষকে এমন অধিকতর স্ফুট করিবার তাঁর অধিকার নাই যাহাতে সমগ্র প্রাণজগতের সহিত তাহার যে চিরস্তন যোগ ও সাদৃশ্য তাহা ব্যাহত হইতে পারে। ইংরাজিতে বলিতে গেলে আমি বলিব যে, The Indian artist has no right to over-emphasise the structural element of a figure so as to envisage the relation of continuity of life that it holds with the rest of the living world. সংস্কৃত সাহিত্যের মধ্যেও বিশেষত কালিদাসের প্রস্তুতিতে এই আদর্শটি বিশেষভাবে ধৰা পড়ে। যখনই কোনও নারীর রূপ বর্ণিত হইয়াছে তখনই দেখা যায় যে কবি তাহার অবয়বের উপর্যা খুঁজিতে সর্বদাই প্রাণজগতে, উদ্ভিজ্জগতে ছুটিয়াছেন। চক্ষু কীরুপ? হরিণীর ন্যায়, শফরীর ন্যায়, চকোরীর ন্যায়, চক্রধারীর ন্যায়, নীলোৎপলের ন্যায়, পদ্মপত্রের ন্যায়।—কেশ কীরুপ? চমরীপুচ্ছের ন্যায়, ময়ূরপুচ্ছের ন্যায়। হাত কিরকম? লীলায়িত লতার ন্যায়, মৃগালের ন্যায়। গ্রীবা কীরুপ? মরালের ন্যায়। উরু কীরুপ? কদলীর ন্যায়, করিশগুরের ন্যায়। কাজেই দেখা যাইতেছে যে চিত্রী মানুষের অবয়বের সঙ্গে উদ্ধিদ ও ‘প্রাণীজগতের সঙ্গে’ একপ্রাণতার যোগে সাদৃশ্য খুঁজিয়া বেড়াইত। ইয়োরোপীয় সাহিত্যে এই জাতীয় উপর্যা অত্যন্ত বিরল। ইয়োরোপীয় সাহিত্যে যে সমস্ত উপর্যা দেখা যায় তাহা সমগ্রমূলক।—একটি উপর্যা লওয়া যাউক :

‘A violet by a mossy stone  
Half-hidden from the eye!  
Fair as a star, when only one  
Is shining in the sky.’

তাহার রূপ কিরকম? শৈবালাছম ভায়লেট পুঁজের ন্যায়, এবং আকাশে যখন কেবল একটি মাত্র তারা প্রকাশ পায় সেই তারাটির মতো। এই উপমার তাৎপর্য এইখানে যে শৈবালাছম ভায়লেট যেমন দৃষ্টি আকর্ষণ করে, উজ্জ্বল সন্ধ্যাতারা যেমন দৃষ্টি আকর্ষণ করে তেমনি তাহার রূপ তাহার নিঃসঙ্গতার মধ্য দিয়া তাহার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করিত। ভারতীয় কবি হইলে বলিতেন, শৈবালদল বেষ্টিত হইয়াও পুষ্প যেমন তাহার লাবণ্যকে অধিকতর প্রকাশ করে, তেমনি তাহার রূপ জীৱনাসের মধ্য দিয়া দেদীপ্যমান হইয়াছিল। উপমা দিতে গেলেই যথাযোগ্য অবয়ব অবয়বে উপমা দিয়া ভারতীয়েরা সমগ্রের উপমা ঘটান, কিন্তু অবয়ব বর্জন করিয়া কেবলমাত্র একটি সমগ্র সংঘটনের সহিত আর একটির উপমা দিতে তাঁহারা অভ্যন্ত নন। কালিদাসের ‘ঝুতুসংহার’ বা ‘মেঘদূত’ পড়িলে দেখা যায় যে মানুষের মধ্যেও যেমন জীবনলীলা চলিয়াছে সমগ্র প্রকৃতির মধ্যেও তেমনি জীবনলীলা চলিয়াছে। একস্থানে যেমন হর্ষ শোক আবেগ ভয়, অন্যস্থানেও সেইরূপই। এইজন্যই ভারতীয় শিল্পে দেখা যায় যে একদিকে যেমন মানুষের অবয়ব সংঘটনের মধ্যে ও অবয়ব সম্বিবেশের মধ্যে সর্বসাধারণ প্রাণলীলা দেখাইতে গেলে অবয়বের অতিশ্ফুটতা করা সম্ভব নয়, অপরদিকে তেমনি মানুষের সঙ্গে সঙ্গে পশুপক্ষী বৃক্ষাদির সম্বিবেশ একরূপ অপরিহার্য বলিয়া পরিগণিত হইত— শুধু তাহাই নহে প্রকৃত চিত্রের সহিত প্রাণী, উদ্ভিদ প্রভৃতির একটি একতানযোগ রাখিবার জন্য সর্বদাই প্রয়ত্ন চলিত। কোণারকের বিশাল প্রস্তরমণ্ডিরটি যাঁহারা দেখিয়াছেন তাঁহারা নিশ্চয়ই বলিবেন যে সেখানে সূর্যশুলির এমনই গতিভঙ্গি দেখানো হইয়াছে, সঙ্গে সঙ্গে শত শত হস্তীর এমন শোভাযাত্রা চলিয়াছে, বলাকামিথনুনেরা এমনই করিয়া ডানা মেলিয়া উড়িয়া চলিয়াছে, ফুলের মালাগুলি এমনই করিয়া লতাইয়া চলিয়াছে যে কিছুক্ষণ নিষ্পন্দ হইয়া তাকইয়া দেখিলে মনে হয় যেন যথার্থই ব্যোমপথে সূর্যাশ্ববাহিত বিরাট রথ উড়িয়া চলিয়াছে। প্রাকৃতিক জগতের বেষ্টনীর মধ্যে মানুষের বাস, সেই জগতের জীবন হইতে মানুষের জীবন, সেই জগতের রূপবোধ হইতে মানুষের রূপবোধ; বিজ্ঞগৎ যে নিয়মে চলিতেছে, যে ক্রমশৃঙ্খলায় সেখানে জীবন প্রবাহে ছুটিয়াছে, মানুষের জীবনও সেই নিয়মে চলিয়াছে ও সেই ক্রমশৃঙ্খলায় গড়িয়া চলিয়াছে। মানুষে যাহা, জগতে তাহা, জগতে যাহা মানুষে তাহা—‘লোকসম্মিতোইয়ং পুরুষঃ, যাবস্তো লোকে, তাবস্তো পুরুষে, যাবস্তো পুরুষে তাবস্তো লোকে’ (চরক)। আমাদের দেবতা নরপতি নহেন, পশুপতি। তাঁহাদের বাহন উদ্ভিদ ও প্রাণীজগতে, তাঁহারা অভয় দেন মানুষকে নয় সর্বসন্তুকে। সর্বসন্তের দৃঢ়খ্যোচনের জন্য আমাদের বৌধিসন্ত তাঁহার জীবন উৎসর্গ করিয়াছেন। এইজন্য আমাদের চিত্র কেবল মানুষকে লইয়া নয়, আমাদের প্রাকৃতিক দৃশ্য মানুষের ভোগ্যের

একটি Landscape painting নয়, মানুষ, প্রাণী ও উদ্ধিদ-জগৎ লইয়া যে বিবাট প্রাণজগৎ তাহার সহিত সম্পূর্ণ সামঞ্জস্যে ও একতান্তায় আমাদের শিল্পীর চক্ষুতে মনুষ্যালোক উপ্রসিত হইয়াছে। আমাদের জ্ঞানস্তরবাদে বলে যে, মানুষই যে কোনও প্রাণী বা উদ্ধিদ হইয়া জন্মগ্রহণ করিতে পারে। বুদ্ধের পবিত্র আখ্যানগুলিতে বলে যে বৃন্দ হস্তী কাপে মাতৃকুক্ষিতে প্রবেশ করিলেন। আমদের কোনও কোনও দেবতার উদ্ধিদপ্তৰী প্রসিদ্ধ আছে, সূর্যের পদ্মিনী, চন্দ্রের কুমুদিনী। প্রতি দেবতার পূজার জন্য তাহাদের প্রিয় বলিয়া বিশেষ বিশেষ পুস্পের বা বৃক্ষের প্রসিদ্ধি আছে। বিদ্বপ্ত্র না হইলে শিবের পূজা হয় না, তুলসীমঞ্জলী না হইলে দামোদরের পূজা হয় না, অপরাজিতা, অতসী বা জবা না হইলে শক্তিপূজা চলে না। আমরা নদী পূজা করি, পাহাড় পূজা করি, বেল নিম অশ্বথ বট তুলসী পূজা করি, আমরা বট ও অশ্বথের বিবাহ দিয়া পুণ্যার্জন করি। আমরা গোমাতার চরণ নন্দনা করি। বিশেষ বিশেষ পূজার সময় ইন্দুর, গর্ডভ, ময়ূর, সিংহ প্রভৃতিরাও পূজা হইতে বধিত হন না। আমরা ঘরের সাপ মারি না। অহিংসা আমাদের দেশের মূলমন্ত্র, কাজেই সাহিত্যের সঙ্গে সঙ্গে, দর্শন ও ধর্মের সঙ্গে সঙ্গে আমাদের শিল্প যে মানুষকে ও তাহার ব্যক্তিত্বকে পৃথক করিয়া দেখিবে না, অনন্ত আকাশের তলে বিশ্বের সভামণ্ডলে সমগ্র জীবলোকের আসন সন্নিধানে তাহাদেরই সহিত একতান্তায় মানুষকে আঁকিয়া তুলিতে চেষ্টা করিবে, ইহাতে আর বিশিষ্ট হইবার কী কারণ আছে। সর্বত্রই সাহিত্য, শিল্প সংগীত জাতীয় প্রকৃতি, জাতীয় সাধনা ও জাতীয় আদর্শকে প্রকাশ করে—এই সাধনা ও আদর্শ ইয়োরোপীয় আদর্শ হইতে এতই বিভিন্ন যে যাঁহাদের চক্ষু কেবলমাত্র ইয়োরোপীয় দৃষ্টিতে অভিযিঙ্ক, যাঁহারা ইয়োরোপীয়দের ভালোলাগা মন্দলাগার উপরে সুন্দর অসুন্দরের বিচার করেন, তাঁহাদের পক্ষে ভারতীয় শিল্পের যথার্থ বিচার করা সম্ভব নহে। যাঁহাদের ভারতীয় সমগ্র কৃষ্ণি প্রতি, সাধনার প্রতি, ধর্মের ও দর্শনের প্রতি সহনুভূতি আছে, ভারতীয় কাব্য-দৃষ্টিতে যাঁহাদের চক্ষু অনুরঞ্জিত তাঁহারাই বুঝিতে পারেন যে ভারতীয় মর্মকথা ভারতীয় শিল্পীরা কতদূর পর্যস্ত উদ্ঘাটিত করিতে পারিয়াছিলেন। আমার 'সাহিত্য-পরিচয়' গ্রন্থে আমি প্রমাণ করিতে চেষ্টা করিয়াছি যে পরিচিতি বা পরিচয়বোধ বা Self-realisation-ই সৌন্দর্যবোধের জনক। ভারতবর্ষের সমগ্র মর্মের সহিত যাঁহার সাক্ষাৎ সম্বন্ধ নাই, তিনি কী করিয়া ভারতীয় শিল্পের মধ্যে দিয়ে সেই সমস্ফুলিকে আপনার মধ্যে হৃদ্গত করিয়া আপন অন্তরঙ্গ ভারতীয় মর্মবাণীর সহিত তাহার পরিচয় উপলক্ষ্মি করিবেন।

বাহিরের জগতের অনুকৃতি অপেক্ষা অন্তরের জগতের অনন্ত ও অমৃত সম্পদ শিল্পে ফুটিয়া তোলাই ভারতীয়দের প্রধান উদ্দেশ্য ছিল। অতি প্রাচীনকালে মহেঝোদারোর শিল্পের মধ্যে আমরা ধ্যানাবস্থ নাসাগ্রবক্ষদৃষ্টি যোগিগুর্তির নির্দর্শন পাই। মৃগবেচিত পশুপতির মূর্তি পাই, ধরিত্বামাতার মূর্তি পাই। স্বরণাত্মিত কাল হইতে ভারতবর্ষীয়দের চিন্ত অমর্ত্য আদর্শের দিকে নিবন্ধ হইয়া আসিতেছিল। যখন অন্যদেশের লোকে জয়লিঙ্গায় যশোলিঙ্গায় ধনলিঙ্গায় তৃষ্ণগুল হইয়া ফিরিতেছে তখন ভারতবর্ষের চিন্ত অন্তর্লোকের অমর্ত্য সম্পদের স্পর্শে মর্তলোককে তুচ্ছ করিতে শিখিয়াছে। এই প্রসঙ্গে Lawrence

Binyon তাঁহার *Spirit of Man in Asian Art* গ্রন্থে Arrian বর্ণিত একটি উপাখ্যান দিয়াছেন তাহা বিশেষ উল্লেখযোগ্য : ‘When Alexander invaded India, the naked ascetics, numerous then as now, excited his curiosity and he questioned them through interpreters. They told him roundly that he was a nuisance to the world with his silly conquests; he had come all his way from home only to plague himself and every one else, and all of the earth that he would really possess would be what sufficed for a grave to cover his bones. “Alexander”, says Arrian, “priased what they had said but continued to act in opposition to their advice.” He could not, however, get them out of his thoughts; he wanted to understand them. And when he came to Taxila he conceived a great desire that one of them should live with him, because he admired so much their singular patience and fortitude. The most venerable of the ascetics dismissed his invitation scornfully : if Alexander called himself the son of God he was equally the son of God; there was nothing he desired that was in Alexander’s power to give; he had all he wanted, and when he died he would be delivered from the irksome companionship of the body, whereas Alexander and his men wandered about and got no good from their wanderings. nevertheless one of the ascetics, called Kalyana, yielded; he gave up his way of life and joined the Macedonains. Alexander made him his friend. He went as far as Persia; but gradually the alien mode of his life so distressed and encumbered his spirit that he became ill and determined to die. Alexander sought in vain to dissuade him. But at last he reluctantly gave his consent. A great pyre was built; and with a completeness of misunderstanding, characteristic of the West, Alexander thought to mitigate for his friend the pangs of leaving this beautiful world by ordering a procession of precious things and all kinds of incense to be thrown upon the pyre. There was a solemn procession, the whole army was paraded, trumpets were blown and elephants added to the clamour with their cries. But Kalyana, borne on a litter, paid no attention to these pomps intended in his honour; he gave away the rugs and bowls of silver and gold which were to have been consumed with him; he was happy again at last and softly sang songs and hymns to the gods in his own language as he climbed the pyre and lay down on it. As the flames rushed over him the Macedonians marvelled that he lay quite still and moved not at all. Alexander himself had withdrawn unable to endure a sight so painful.’ (pp, 38-40). এই যে জীবনকে তুচ্ছ করিয়া ইহলোকের সমস্ত কামনাকে তুচ্ছ করিয়া অমর্ত্যের

স্পর্শে মর্তকে সম্পূর্ণরূপে তুচ্ছ করিবার ক্ষমতা ইহা ভারতবর্ষের চরিত্রে যেরূপ শৃঙ্খলায় হইয়াছিল, পৃথিবীর অন্য কোনও জাতির পক্ষে তাহা ঘটে নাই।

অতি প্রাচীন যুগ হইতে ভারতবর্ষীয় চিত্রপদ্ধতি গড়িয়া উঠিয়াছে। যেমন অন্যদেশে গোনোর বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে চিত্রপদ্ধতিরও বিকাশ দেখা যায়, ভারতবর্ষ সম্বন্ধেও সেই একই কথা প্রযোজ্য। Fergusson প্রভৃতিরা যে মত প্রকাশ করিয়াছেন যে, অশোকের পর হইতেই ভারতীয় শিল্পদ্বন্দ্বির অবনতির যুগ আরম্ভ হইয়াছে ইহা বর্তমানকালের অভিজ্ঞ সমালোচকেরা স্বীকার করেন না। সারনাথস্থলে শিরোভূষণরূপে যে সিংহমৃত্তিগুলি রহিয়াছে ভাস্কর্যনেপুণ্যে তদনীন্তন কোনও দেশীয় শিল্পই তাহাকে অতিক্রম করিতে পারে না : ‘The Sarnath Capital, on the other hand, though by no means a masterpiece, is the product of the most developed art of which the world was cognisant in the third century B.C.’ (Sir John Marshall—the Monuments of Ancient India—*Cambridge History of India*. Vol. I, P. 620). বহুগুণের শিল্পাধান না থাকিলে এরূপ ভাস্কর্য সম্ভব নহে। সিংহগঠনের প্রগালীতে তাহাদের বীর্য, তাহাদের শ্ফীতশিরা ও পেশি ও তাহাদের সজীবতা, এমন স্পষ্ট ও স্বাভাবিক হইয়া উঠিয়াছে যে প্রাকৃত সিংহের পর্যবেক্ষণ ব্যতিরেকে এরূপ স্বাভাবিক মৃৎ গঢ়া সম্ভব নহে। কিন্তু শিল্পী সিংহমৃত্তিগুলিকে কেবল স্বাভাবিক করিয়াই সম্ভুষ্ট হন নাই, সমগ্র স্তুতির সহিত তাহাদের একটি একতান্তা সম্পাদন করিয়াছেন। সমগ্রের মধ্যে একটি সম্পূর্ণ সামঞ্জস্য প্রস্ফুট হইয়াছে। কিন্তু অনেকে বলেন যে এই সিংহমৃত্তি পারসাদেশীয় শিল্পীদের সাহায্যে নির্মিত হইয়াছিল এবং সেজনাই ইহাতে যথাস্থিতির অনুকৃতির দিকে এত দৃষ্টি ছিল। ইহার পরবর্তী কালে গ্রিসীয় চিত্রশিল্পের আদর্শ ভারতবর্ষের পশ্চিমোত্তর পাস্তে প্রবেশ লাভ করিতে চেষ্টা করিতেছিল। শুঙ্গদের রাজত্বকালে (খ্রিস্টপূর্ব দ্বিতীয় শতক) মধ্য ভারতবর্ষে ভারততের মৃত্তিগুলি নির্মিত হয়। এই মৃত্তিগুলিতে জাতকের গঢ় ও বৃদ্ধচরিতের নানা অংশ নিবন্ধ হইয়াছে; এবং এইখান হইতে আমরা দেখিতে পাই যে শারীর সন্নিবেশের যাথায়ের দিকে যথেষ্ট দৃষ্টি না রাখিয়া কেবলমাত্র কল্পনায় ধৃত মানসচরিত্রের দিকে অধিকতর দৃষ্টি রাখা হইয়াছে : ‘At the same time the forms are played out to the verge of distortion, and the influence of mental abstraction on the parts of the artist is still manifest, in the treatment of the feet or of the hands in the attitude of prayer which irrespective of anatomical accuracy are turned sideways and presented in their broadest aspect.’ (Ibid, P. 625) এই খোদিত মৃত্তিগুলির অবয়বে কোণাকারে নানা সন্নিবেশবৈচিত্র্য দেখাইয়ার চেষ্টা করা হইয়াছে। বেশনগরের গুরুত্বসূচি এই সময়ে নির্মিত হইয়াছিল। ভারততের খোদিত মৃত্তিগুলির মধ্যে দুইটি বিভিন্ন বীতির শিল্প দেখা যায়। কোনওগুলির মধ্যে শারীর সংস্থানের দিকে দৃষ্টি আছে, কোনওগুলির মধ্যে তাহা নাই। অনেকে মনে করেন যে যেগুলিতে শারীর সংস্থানের দিকে দৃষ্টি আছে সেগুলি গ্রিসীয় প্রভাবে প্রভাবাত্ত্বিত তক্ষশিলার ভাস্করের দ্বারা নির্মিত। ইহার পরবর্তী প্রধান শিল্পই

বুদ্ধগম্যায় প্রাচীরে খোদিত মূর্তি। এখানেও গ্রিক শিল্পের ও পারস্য শিল্পের প্রভাব দেখা যায়। ইহার পরেই আমরা পাই খ্রিস্টপূর্ব প্রথম শতকের শেষভাগে সাঁচির কুড়াচির ও তোরণচিত্র। প্রাচীনযুগে ভারতীয় শিল্পের ইহা অপেক্ষা উৎকৃষ্ট নির্দশন আর নাই। খোদিত চিত্রগুলির বিষয়বস্তু প্রধানত জাতকের উপাখ্যান, বৌদ্ধ স্বর্গ, বুদ্ধগম্যায় অশোকের অভিযান, বুদ্ধগম্যায় মন্দির এবং বোধিফুর্মও বুদ্ধের মহাভিনিক্রমণ। এই খোদিত চিত্রগুলি বহুবর্ষের পরিশ্রমে নির্মিত হইয়াছিল এবং বহু শিল্পীর শ্রমের নির্দশন ইহাতে পাওয়া যায়; সেইজন্য শিল্পপন্থতি সর্বত্র একরূপ নহে। কোনও স্থানে প্রাকৃত বস্ত্রে যথার্থ সাদৃশ্য দেখানো হইয়াছে, কোনওস্থানে ইচ্ছাপূর্বক তাহা পরিত্যক্ত হইয়াছে। দৃষ্ট জাতকের চিত্রটিতে দেখা যায়, যে সমস্ত প্রাণী পদ্মপত্রের উপর দিয়া জলের মধ্যে দৌড়াইতেছে তাহাদের তুলনায় পদ্মপত্রগুলি অনেক বৃহত্তর, আবার হাতিগুলিকে তাহাদের বিশিষ্ট গতিভঙ্গিতে স্বভাবের অনুরূপভাবেই দেখানো হইয়াছে। যদিও একটি প্লেন (plane)-এই অক্ষিত হইয়াছে তথাপি আলোচায়ার সমিবেশবৈচিত্রেই তাহাদের স্থোল্য সুপ্রকটিত হইয়াছে।

এইস্থানে নানাবিধ ইঙ্গিত ও মুদ্রাদ্বারা নানা অর্থ সূচনা করিবার চেষ্টা দেখা যায়। দক্ষিণদ্বারে বুদ্ধের ভগ্নাবশেষে লইয়া যে যুদ্ধের চিত্র দেখা যায় ও তজ্জাতীয় পশ্চিমদ্বারের চিত্রেও শিল্পী সমগ্র অবস্থানটিকে জীবন্ত করিয়া তুলিয়াছিলেন। সাঁচির খোদিত মূর্তিগুলির সহিত তুলনা করিলে ভারহতের খোদিত শিল্পের নিকৃষ্টতা সহজেই প্রতীত হয়। সাঁচির সর্বোৎকৃষ্ট খোদিত মূর্তিগুলির মধ্যে যেমন রচনাবৈচিত্র্য তেমনি আলোচায়ার সমিবেশে বর্তুলতার প্রতীতি হয় ও মূর্তিগুলি এমন সজীব ভাবে প্রতিভাত হয় যে ভারতীয় আদিশিল্পের একটি শ্রেষ্ঠ নির্দশন বলিয়া ইহাকে স্বীকার না করিয়া পারা যায় না। এদিকে মথুরাতেও খ্রিস্টপূর্ব রিতীয় শতক হইতেই গ্রিসীয় প্রেরণায় ভাক্ষযশিল্প প্রসারলাভ করিতেছিল। গ্রিসীয় শিল্পের প্রসারে এই প্রদেশে ভারতীয় শিল্পের প্রাচীন রীতিপন্থতি ও আদর্শ মৃতপ্রায় হইয়া আসিতেছিল; সেইজন্য এইযুগের মাথুরশিল্পের সহিত সাঁচিশিল্পের তুলনা করিলে মাথুরশিল্পের নিকৃষ্টতা সহজেই প্রতিভাত হয়। Sir John Marshall লিখিয়াছেন : 'Dramatic vigour and warmth of feeling which characterise the reliefs of the Sanchi gateways is now vanishing; the composition is becoming weak and mechanical, the postures formal and stilted. The cause of this sudden decadence is not difficult to discover. A little before the beginning of the Christian era Mathura had become the capital of a satrapy either subordinate to or closely connected with the Scytho-Parthian kingdom of Taxila and as a result there was an influx there of Semi-Hellenistic art too weak in its new environment to maintain its own individuality, yet still strong enough to interrupt and enervate the older tradition of Hindusthan. It was no longer a case of Indian art being vitalised by the inspiration of the West but of its being deadened by its

embrace.' (Ibid, P. 653). যদিও গ্রিক আর্ট ভারতবর্ষের মধ্যে কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ প্রভাব বিস্তার করিতে চেষ্টা করিয়াছিল, তথাপি গ্রিক আর্টের প্রতিভা ও আদর্শের সহিত ভারতীয় আর্টের আদর্শ ও প্রতিভার এতই বৈলক্ষণ্য ছিল যে ভারতীয় অঙ্কন পদ্ধতিতে ও ভারতীয় শিল্পীর চিত্রের মধ্যে গ্রিক আর্ট কোনও স্থায়ী প্রভাব রাখিয়া যাইতে পারে নাই। গ্রীকসমাজের একটি দমকা বাতাসের ন্যায় আসিয়াই বিলীন হইয়া গিয়াছে। গ্রিক আর্ট ও ভারতীয় আর্টের তুলনা করিতে গিয়া Marshall বলিয়াছেন : 'Realistic art never took a real and lasting hold upon India for the reason that the temperaments of the two peoples were radically dissimilar. To the Greek man, man's beauty, man's intellect were everything and it was the apotheosis of this beauty and this intellect which still remain the keynote of Hellenistic art even in the orient. But these ideals awakened no response in the Indian mind. The vision of the Indian was bounded by the immortal rather than the mortal, by the infinite rather than finite. Where Greek thought was ethical, his was spiritual; where Greek was rational, his was emotional. And to these higher aspirations, these spiritual instincts, he sought at a later date, to give articulate expression by translating them in the terms of form and colour.' (Ibid, p, 649). কিন্তু গুপ্তদের পূর্বে হিন্দু আর্টের চরম অভিযান্ত্রিতে অপ্রাকৃত ও আধ্যাত্মিককে প্রাকৃত ও জড়ের ভাষায় প্রকাশ করিবার মাহাত্ম্য ফুটিয়া উঠে নাই। আদিযুগের ভাস্কর্যে ভারতীয় আর্ট যথার্থভাবে প্রাণের অভিব্যক্তিরপে প্রকাশ পায় নাই। আর্ট এখানে অনেকটা বহিস্পর্শরপে কেবলমাত্র সৌন্দর্যসৃষ্টির দিক দিয়া এবং ধর্মকাহিনি ফুটিয়া তুলিবার দিক দিয়াই গৃহীত হইত। গ্রিকশিল্পের মধ্যে স্বভাবকে প্রকাশ করিবার যে বীর্য আছে তাহাকে গ্রহণ করিয়া আপন প্রণালীতে আপন আদর্শের ধর্মজীবন পদ্ধতি অঙ্কিত করিবার সৌকর্যের জন্যই গ্রিকদিকের নিকট হিন্দু কিয়ৎকালের জন্য কিঞ্চিৎ ঋগ স্বীকার করিয়া নইল। কিন্তু তখনও গ্রিক আদর্শের প্রতি হিন্দু শিল্পীর কোনও মমতা ছিল না। সাঁচির কুড়া চিত্রে বিশ্বত্বের জাতকের যে ছবি দেওয়া আছে তাহাতে প্রকৃতির সঙ্গে মানুষের প্রেম জাজ্জল্যমান হইয়া উঠিয়াছে। পূর্বদ্বারের একটি চিত্রে সমস্ত প্রাণীলোক আসিয়া বোধিবৃক্ষের উপাসনা করিতেছে। মহিয় আসিয়াছে, সিংহ ব্যাঘ বকাদি আসিয়াছে, নাগেরা আসিয়াছে, গরুড় আসিয়াছে, হরিণ শ্বেতহস্তী সকলে আসিয়া বোধিবৃক্ষের নিকট বোধিলাভের জন্য প্রার্থনা করিতেছে। কোনওখানে বা হস্তীরা আসিয়া স্তুপপূজা করিতেছে। আবার বহু ময়ুরের নানা খেলা দেখানো হইয়াছে। এই সমস্ত চিত্রের মধ্যে যে প্রাণীসাদৃশ্য দেখানো হইয়াছে সারনাথে তার তুলনা নাই। এই সমস্ত চিত্রে সমস্ত প্রাণীজগতের প্রতি যে প্রেম ও মেহের দৃষ্টান্ত পাই, কোনও এশিয়ীয় বা গ্রিক খেদিত চিত্রে তাহার তুলনা নাই। René Grousset *The Civilization of the East* গ্রন্থের দ্বিতীয় খণ্ডে এই প্রসঙ্গে লিখিয়াছেন : 'As he stands before these scenes with a delicate and tender feeling for nature, Assyrian bas-reliefs seem very conventional and even Greek bas-reliefs almost strike us as cold. In this connection we may note

what it is that distinguishes the Indian animal sculptures from those of classical arts; it is precisely this brotherly sympathy with all living beings, a sentiment having its sources at once in the dogma of transmigration and in the tenderness towards the whole universe which is distinctively a Buddhist and Jain, or in later days Krishnaite. Filled with the spirit of the Jatakas, the jungle became an earthly paradise. (P. 102). এই সমস্ত বৌদ্ধ চিত্রের মধ্যে কেবল মাত্র যে বৃক্ষচর্য্যা দেখানো হইয়াছে তাহা নহে। হানে হানে যে সমস্ত পীনোন্নত পয়োধরা দুঃখনী মৃত্তি আৰা হইয়াছে তাহা হইতে শ্রীশরীরের হাদয়োগ্মাদক যে ছন্দের অবতারণা কৰা হইয়াছে তাহা গ্ৰিক ভাস্কর্যেও দুর্লভ।—

'Never even in the Greece of the classic age has the innocent and spontaneous joy of life been so happily expressed. Never has the poetry of the female form been rendered with a more sensuous power than in the statues of Sanchi. (Ibid, P. 102). পূৰ্বেই বলা হইয়াছে যে এই সাঁচি শিল্পের মধ্যে প্রাচীন যুগের ভারতীয় ভাস্কুল তাহার নিজস্ব বৈশিষ্ট্য প্ৰকাশ কৰিয়াছে। ইহার সহিত তুলনা কৰিলে পাঞ্চাবের গ্ৰিকো-বৌদ্ধ ও আফগানিস্থানের ইৱানো-বৌদ্ধ শিল্প অতি ছানপ্রভ হয়। তথাপি ভারতীয় শিল্প ওই জাতীয় রূপান্তরিত পদ্ধতিতেই খোটান, কুচ, তুরফান ও তুংহারাং প্ৰভৃতি হানে প্ৰসাৰ লাভ কৰে এবং পৰিশেষে চিন্দেশের শিল্পকেও প্ৰভাৱিত কৰে।

উত্তৰ ভাৰতেৰ বিদেশি রাজাগুৰুৰ ধৰংসেৰ পৰ হইতেই গুপ্তদেৱ প্ৰাদুৰ্ভাৰ। গুপ্তদেৱ পৱেই হৰ্ষবৰ্ধনেৰ বিশাল সাম্রাজ্য, তাহার পৱেই পাল ও সেন বংশীয়েৰা রাজত্ব কৰেন। দাক্ষিণাত্যে অন্তৰ্দেৱ সময় হইতেই হিন্দু রাজত্ব চলিয়া আসিতেছিল। যে সময়ে গান্ধাৰ শিল্প গ্ৰিক শিল্পেৰ প্ৰভাৱে হতৰীৰ্য হইয়া আসিতেছিল সে সময়কাৰ মাথুৰ শিল্পেও এমন অনেক নিৰ্দৰ্শন পাওয়া যায় যেগুলিকে এই গ্ৰিক প্ৰভাৱ বজৰ্জত বলিয়া বলা যায়। এই সমস্ত বৃক্ষমূর্তিতে বৃক্ষকে মুণ্ডিতমন্তক এবং চূড়াকাৰে উঁঝীবযুক্ত ও ভূমধ্যে উৰ্ণবিবুক্ত ভাৱে গঠিত কৰা হইয়াছে। দক্ষিণ স্কন্দ বদ্রীহীন, বিশালবক্ষ এবং অতি লঘু বস্ত্ৰ গাত্ৰসংলগ্ন কৰিয়া দেখানো হইয়াছে। এই জাতীয় মৃত্তি হইতেই ক্ৰমশ গুপ্তযুগেৰ শিল্পেৰ তৰুণ কোমল পেলৰ সৌন্দৰ্য বিকশিত হইয়াছে। গুপ্তশিল্পেৰ মধ্যে নারীমূর্তিগুলি সাঁচিৰ নারীমূর্তিৰ ন্যায়ই কামোদীপক, কিন্তু তদপেক্ষা অধিকতৰ ভাৱব্যঞ্জক ও অতি মনোজ্ঞ ভাৱে শৰীৰসৌষ্ঠবসম্পন্ন। অমৱাৰতী ছিল অন্তৰ্দেৱ রাজধানী এবং খিস্টপূৰ্ব দ্বিতীয় শতক হইতে প্ৰিস্তীয় তৃতীয় শতক পৰ্যন্ত সম্পূৰ্ণভাৱে দেৱীয় নৱপতিদেৱ কৰায়ত ছিল। অমৱাৰতীৰ শিল্পকে এইজন্য ভাৱহৃত ও সাঁচিশিল্পেৰ ও গুপ্তশিল্পেৰ মধ্যবৰ্তী বলা হয়। এই শিল্পে কোনও বিদেশীয় প্ৰভাৱ পড়ে নাই। এই শিল্পে প্ৰাকৃতিক সাদৃশ্য ও সৌন্দৰ্য সজীবভাৱে ফুটিয়া উঠিয়াছে। গান্ধাৰ শিল্পেৰ যাহা কিছু প্ৰভাৱ এখানে আসিয়া পড়িয়াছিল তাহা চতুৰ্থ শতকেৰ পূৰ্বে নহে। এই অমৱাৰতীতে যে সমস্ত প্ৰাকৃত চিত্ৰ দেখা যায় শ্ৰীসৌন্দৰ্যেৰ যে অপৰাপ মাধুৰ্য ও লাবণ্য এখানে ফুটিয়া উঠিয়াছে তাহা বিশ্বায়কৰ। একটি চিত্রে একটি মন্ত হস্তী বৃক্ষকে আক্ৰমণ কৰিতে আসিয়াছে, তাহাতে একদিকে যেমন ভীত জনতাৰ সন্তুষ্ট

পলায়নপরতা অপরদিকে তেমনি মন্তব্ধীর গভীর রোষ অতি জীবন্ত ভাবে প্রকাশ করা হইয়াছে। সঙ্গে সঙ্গে বুদ্ধের প্রশান্ত কোমলতা সুচারুরূপে অঙ্গিত রহিয়াছে। সমগ্র ভাবে অমরাবতীর চিত্রগুলির দিকে দৃষ্টি নিষ্কেপ করিলে বুঝা যায় যে কেমন করিয়া তাহার মধ্যে ক্রমশ চিত্রের অন্তরের দিকটি, তাহার ভাবঘূর্ণকরার বিকটি প্রস্ফুট হইয়া উঠিয়াছে। সাঁচির খোদিত ভাস্কর্যে দেখিতে পাই প্রাকৃতিক জীবজস্তুর সহিত গভীর সহানুভূতি এবং সেই সঙ্গে প্রাকৃতিক আকারের সহিত সৌসাদৃশ্য এবং সেখানকার বগনীয় বিষয় প্রধানত প্রাচীন আব্যাস। কিন্তু অমরাবতী শিল্পের বর্ণনার মধ্যে প্রাচীন আব্যাস ছাড়া শিল্পীর মনঃকল্পনাও স্থান পাইয়াছে। শিল্পী এখানে তাঁহার মনোভাবকে তাঁহার শিল্পের মধ্যে প্রকাশ করিতে শিখিয়াছেন। এই শিল্প সম্বন্ধে বলিতে গিয়া René Grousset বলিয়াছেন : ‘The purely naturalistic art of Sanchi has now become spiritualised by higher influence which has raised life to a higher plane and attained an idealism of the highest order. (*Ibid*, P, 137). অমরাবতীতে যে ধারার শিল্প চলিতেছিল গুপ্তযুগের শিল্পে সেই ধারারই চরম পরিণতি ঘটে। অমরাবতীর শিল্প ছিল মানবতার জীবনের চাঞ্চল্যে পরিপূর্ণ। গুপ্তশিল্পীরা এই চাঞ্চল্যকে আধ্যাত্মিক শাস্তির মধ্য দিয়া রূপ দিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। গুপ্তদের রাজত্বকাল ছিল চতুর্থ শতকে। এই সময়েই বৌদ্ধযুগের দর্শনশাস্ত্রের সর্বোচ্চ প্রদৰ্ভাব। এই সময়ে ছিলেন অসঙ্গ, বসুবন্ধু, দিঙ্গাগ প্রভৃতি ভুবন বিখ্যাত বৌদ্ধ দাশনিকগণ। হিন্দুদের অনেক সূত্রগ্রন্থ ইহারই কিঞ্চিং অগ্রপশ্চাত লিখিত হইয়াছিল। ধর্ম ও দর্শনশাস্ত্রের প্রভাবে সমগ্রদেশে একটি নৃতন জাগরণ আসিয়াছিল। গুপ্তশিল্পীরা ভারতীয় নানাদেশীয় লোকের নানাজাতীয় বেশভূষা সম্বন্ধেই পরিচিত ছিলেন এবং মানুষের দেহ সম্বন্ধেও তাঁহাদের যথেষ্ট জ্ঞান ছিল। (*Some notes on Indian Artistic Anatomy* by Abanindranath Tagore, published by Indian Society of Oriental Art. Cal, 1913). সেই সঙ্গে ভারতবর্ষীয় নরনারীর শরীরের মধ্যে যে একটা স্বাভাবিক কোমলতা আছে সে বিষয়েও তাঁহাদের দৃষ্টি আকৃষ্ট হইয়াছিল। শরীরাবয়বের প্রয়াণ প্রহণের জন্য তাঁহারা গ্রিকদের জ্যামিতিক পরিযাণ প্রহণ করিতেন না। তাঁহারা জীবনকে প্রকাশ করিতে চেষ্টা করিতেন প্রাকৃতি রেখাদ্বারা। প্রকৃতির মধ্যে আমরা কোথাও জ্যামিতিক সরল রেখা দেখি না। প্রকৃতির মধ্যে আমরা দেখি জীবনের গতি হেলিয়া দুলিয়া ঢলিয়া বক্ষিমরেখায় চঞ্চল হইয়া প্রবাহিত হইতেছে,—সে কোথাও স্থির গতিতে সরলরেখার পথে ধাবিত হয় নাই। একটি প্রাণীশরীরকে লইলে আমরা দেখি যে তাহার চর্মের শিখা ধরিয়া নানাঠামে বক্ষিম রেখা ছুটিয়া ঢলিয়াছে। এই প্রকৃতির রেখার মধ্য দিয়াই প্রকৃতির জীবন ফুটিয়া উঠিয়াছে সেইজন্য জীবনকে অভিব্যক্ত করিবার জন্য গুপ্তযুগের শিল্পীরা প্রাকৃতি বক্ষিম রেখার সঙ্গেও ইঙ্গিত অবলম্বন করিতেন। সেইজন্য মুখের আকৃতি তাঁহারা করিতেন বর্তুল, ললাটকে আঁকিতেন ধনুরাকৃতিক করিয়া এবং তাহারই সামঞ্জস্যে ভূংগলকেও চাপাকৃতি করিয়া তুলিতেন। অধরোঁষ আঁকিতেন বিষ্ফলের ন্যায়, কামিনীর দৃষ্টি আঁকিতেন হরিণলোচনের ন্যায়, শ্রীবা আঁকিতেন মরালের

ন্যায়, উরু আঁকিতেন হস্তিশঙ্গের ন্যায়, কটী আঁকিতেন উমরুর ন্যায়, বাহু আঁকিতেন মৃগালোর ন্যায়, অঙ্গুলি আঁকিতেন চাঁপাফুলের ন্যায়। আবার পুরুষের বেলা স্কন্দ আঁকিতেন বৃষের ন্যায়, বক্ষ আঁকিতেন নগরের কপাটের ন্যায়, দীর্ঘ হস্ত আঁকিতেন অর্গলের ন্যায়। স্ত্রীলোকের চিত্র আঁকিতে গেলে প্রায়ই তাকে বিভিন্ন আঁকিতেন। এমনি করিয়া সমগ্রদেহের নানা অবয়বকে প্রকৃতিলোকের পত্রপুষ্পফলাদির রেখাবিন্যাসের সাদৃশ্যে গুপ্তশিল্পীরা মনুষ্যজীবনের অভিযাঙ্গনা করিতেন এবং এই উপায়েই তাহারা জৈব ও উদ্দিদ প্রকৃতির সামঞ্জস্যে মানুষের রূপ দিতেন। কোনও স্ত্রীলোকের ভঙ্গি দিতে গেলে তাহার মাথাটি ডানদিকে হেলাইতেন, পীনোন্নত পয়োধারের ভার পড়িত বাঁয়ের দিকে এবং পাখৰিন্যস্ত করিয়া নিতম্বের ভারকে পদযুগলের উপর সংরক্ষিত করিতেন এবং ইহার বিপরীত ঢঙে পুরুষের ভঙ্গি সম্পাদন করিতেন। সেইজন্য মানুষের সমগ্র ভঙ্গির মধ্যে বাজুতা অপেক্ষা বক্ষিমতা অধিক স্থান পাইত এবং সেইজন্য বক্ষিম অবয়বের সহিত বক্ষিম মিলনের সামঞ্জস্য সুগঠিত হইত। এই কথাটিই বুঝাইতে চেষ্টা করিয়া আমরা বুঝাইতে চেষ্টা করিয়াছি যে নৃত্যের মধ্যে যে বক্ষিম গতিভঙ্গি চলিয়াছে তাহারই একটি অংশ ছিল করিয়া শিল্পী পাথরে বা বর্ণে, চিত্রে তাহা প্রকাশ করেন। খ্রিস্টীয় চতুর্শতক হইতে আরম্ভ করিয়া সহ্য বৎসর পর্যন্ত এই ভাস্কর্য চিত্রাক্ষন পদ্ধতি ভারতের নিজস্ব সৌন্দর্যের আদর্শ প্রকাশ করিয়া আসিয়াছে। মধ্যুরা Museum-এ রাখিত গুপ্তযুগের বুদ্ধমূর্তিতে ও সারনাথের Museum-এ রাখিত ধর্ম-চক্রমূদ্রায় আসীন বুদ্ধমূর্তিতে ইহার পরিচয় পাওয়া যায়। মুখ দুইখানি দেখিলেই মনে হয় যেন আঘাতের দীপ্তিতে ও পবিত্রতায় তাহা পারপূর্ণ। অথচ অঙ্গ প্রত্যক্ষের সৌষ্ঠব ও অবয়বসম্বিবেশের সৌষ্ঠব ও প্রমাণ এবং সামঞ্জস্য সম্পূর্ণ অক্ষুণ্ণ রহিয়াছে। René Grausset এই দুইটি মূর্তি সমন্বে বলিয়াছেন : ‘The limbs are true and harmonious, the faces have a tranquil suavity and it is inspired by an art so steeped in intellectualism as to be a direct expression of the soul to the purely ideal beauty of form. Perhaps we shall understand the character of these works better if we consider that they are contemporary with the luminous and fluid metaphysics of the great Indian idealists in the fifth century of an Asanga or a Vasubandhu. (Ibid, pp. 141-42)

ইতিপূর্বে প্রসঙ্গস্তরে আমরা মুদ্রার কথা বলিয়া আসিয়াছি। মুদ্রা বলিতে বুঝায় করাসুলির বিবিধপ্রকারের সমিবেশবৈচিত্র্য। বৌদ্ধশাস্ত্রে, তত্ত্বশাস্ত্রে ও বিবিধ আগমশাস্ত্রে নানাপ্রকারের মুদ্রার কথা উল্লিখিত আছে। শিল্পশাস্ত্রে, নাট্যশাস্ত্রে ও চিত্রশাস্ত্রে তাহাদের উল্লেখ পাওয়া যায়। এই মুদ্রাদ্বারা একদিকে তন্ত্র আগম ও বৌদ্ধশাস্ত্রে নানাপ্রকার মনোভাব, নানাপ্রকার প্রার্থনা বা আশীর্বচন প্রভৃতি ইঙ্গিতে দেওতিত হইত। অপরদিকে নাট্যশাস্ত্র প্রভৃতিতে ইহাদ্বারা সৌন্দর্যের বিবিধ ভঙ্গি প্রকাশিত হইত। এই মুদ্রাগুলি একদিকে ছিল দেহলতা বা দেহযষ্টির প্রস্ফুটিত কুসুমের ন্যায়, অপরদিকে ইহা যেন দেহযন্ত্রের মধ্য দিয়া হৃদয়তরুর অর্ধপ্রমৃটিত কোমল মঞ্জরী। একদিকে ইহা বৃদ্ধি করিত দেহের লাবণ্য অপরদিকে ইহা প্রকাশ করিত হৃদয়ের ভাব। দুই হাতের করাসুলিকে অসংখ্যপ্রকার

বিন্যাসের মধ্যে বিধৃত করা যায়। তাহার মধ্য হইতে যেগুলিতে বিশেষ বিচ্ছিন্তি প্রকাশ পায় এবং সঙ্গে সঙ্গে যাহা দ্বারা হাদয়ের ভাব ইঙ্গিতের দ্বারা প্রকাশ পায় সেইগুলির সূচনার জন্যই এই মুদ্রাগুলির উদ্দৰ। ভারতবর্ষ ছাড়া অন্য কোনও দেশে এই মুদ্রা-রীতির একপ্রাধান্য দেখা যায় না। সে যুগের লোক কী ধার্মিক কী শিল্পজ্ঞ সকলেই মুদ্রাগুলির সম্বন্ধে বিশেষভাবে অভিজ্ঞ ছিল। মুদ্রাগুলির বিশেষ বিন্যাসের সঙ্গে সেই জন্যই সমগ্র চিত্রটি তাহাদের নিকট ভাববাহল্যে মুখ্য হইয়া উঠিত।

অজস্তার চিত্রশিল্প অমরাবতীর শিল্পের কাল হইতেই চলিয়া আসিতেছিল। অজস্তার সর্বপ্রাচীন চিত্রসৃষ্টি প্রথম শতাব্দীর পূর্বে নহে। এই অজস্তার চিত্রশিল্পে ভারতীয় চিত্রশিল্পের শ্রেষ্ঠ নিদর্শন পাওয়া যায়। অমরাবতীর চিত্রশিল্পের শ্রেষ্ঠ দৃষ্টান্ত হইতে আরম্ভ করিয়া ক্রমশ উত্তরোত্তর উৎকৃষ্টতর গুণগুলোর বিন্যাসে অজস্তার গুহাগুলিতে বহুতাব্দীর শ্রেষ্ঠ চিত্রিগণের চিত্র একত্র পুঁজীভূত হইয়াছে। পরম্পরাগতমে পর্যবেক্ষণ করিয়া দেখিলে ভারতীয় চিত্র পদ্ধতির ক্রমোন্নতির ধারা অজস্তাতে পরিলক্ষিত হয়। গান্ধার শিল্পের যে কোনও প্রভাব অজস্তাতে নাই তাহা নহে, তবে যেটুকু গান্ধার শিল্পের প্রভাব স্থানে দেখা যায় তাহার মধ্যে ইহাও দেখা যায় যে গান্ধার শিল্পকে অতিক্রম করিয়া গ্রিসীয় আদর্শকে অবনমিত করিয়া ভারতীয় শিল্প তাহার বিশেষত্ব ক্রমশ ফুটাইয়া তুলিতেছেন। ১৭নং গুহায় বুদ্ধের জীবনচরিত যে চিত্রে পরিণত হইয়াছে তাহাতে বুদ্ধ চরিতের আখ্যানভাগের নাট্যতুল্য ভাবব্যঞ্জকতা স্পষ্ট হইয়াছে বটে, কিন্তু সেই জীবন্ত ছবির মধ্যে চিত্রী কোনও ধ্যানধৃত ভাব ফুটাইয়া তোলেন নাই। চিত্রস্থ প্রত্যেক ব্যক্তি যথাস্থানে সন্নিরবেশিত হইয়াছে। তাহাদের স্থান (posture) ও অঙ্গহারাদি দ্বারা (graceful movement) তাহাদের চরিত্রের বিশেষত্ব সুন্দরভাবে অভিব্যক্ত হইয়াছে। ১ম ও ২নং গুহাতে যে চিত্রগুলি দেখা যায় তাহাতে ইরানীয় প্রভাব প্রতীত হয়। সম্ভবত এই চিত্রগুলি খ্রিস্টীয় ৭ম শতকে দক্ষিণাত্যে চালুক্যবংশের রাজত্বকালে চিত্রিত হয়। ইহাদের মধ্যে দুয়োকটি চিত্রে, চিনাদিগকেও দেখা যায়। বিভিন্ন জাতীয় ও বিভিন্ন দেশীয় ব্যক্তিদের যথাযথ বেশভূষার দিকে চিত্রীর বিশেষ দৃষ্টি আছে। চিত্রসূত্রে লিখিত আছে : ‘বুদ্ধ্যা রূপং যথাবেশং বরণং মনুজোন্তম। দেশে দেশে নরাঃ কার্য্য যথাবৎ তৎসমুদ্রবাঃ। দেশং নিয়োগং স্থানং কর্মবৃদ্ধা। চ যত্প্রতঃ। আসনং শয়নং যানং বেশং কার্যং নরাধিপ।’ এই বচনগুলি অজস্তা শিল্পীদের চিত্রে দৃঢ়বন্ধ হইয়াছিল। অজস্তাতে যে ইতর প্রাণীর চিত্রগুলি ১০, ১৭, এবং ১৯ নং গুহাতে চিত্রিত হইয়াছে তাহাতে সাঁচির ন্যায় তাহাদের জীবন্তভাব প্রস্ফুট হইয়া উঠিয়াছে। এই প্রাণীর চিত্রগুলির সামঞ্জস্যে যে মনুষ্যচিত্রগুলি চিত্রিত হইয়াছে তাহা দেখিলেই বুবা যায় যে যেন একই জীবনের লীলা প্রাণীর ও মনুষ্য লোকের মধ্য দিয়া একই জাতীয় রেখাময় নির্ধারণী প্রয়োগে প্রবাহিত হইয়া চলিয়াছে। যে সমস্ত নারীচিত্র এখানে দেখা যায় তাহার মধ্য দিয়া আমাদের চিত্র ভারতীয় কাব্যালোকের মধ্যে যেন সঘরণ করিতেছে। নারীচিত্রগুলির মধ্যে তাহাদের পরম্পর এলায়িত ভাব তাহাদিকে যেন লতা ও পুষ্পলোকের সংগোত্র করিয়া তুলিয়াছে। কালিদাসের বিক্রমোবশীতে উবশী যে লতাতে পরিণত হইতেছেন এবং লতা

যে পুনরায় উর্বশীতে পরিণত হইতেছে ইহার মধ্যে উদ্ভিজ্জগতের প্রাণলীলার সহিত মনুষ্য জগতের প্রাণলীলার যে গভীর সামঞ্জস্য ও একতান্তা সৃচিত হইয়াছে অজস্তার চিত্রগুলি দেখিলে তাহার মর্মকথা সুস্পষ্ট ভাবে চক্ষুর সম্মুখে উদ্ভাসিত হইয়া উঠে। এমন কি নরনারী মিথুনের প্রেমাবেশে যে পরম্পরের চৰ্ষন চিত্রিত হইয়াছে তাহাও যেন সহকার ও মাধবীলতার আলিঙ্গনের ন্যায় মনের মধ্যে এমন একটি পবিত্র ভাব আনিয়া দেয় যে তাহা যে বৌদ্ধবিহারের অনুপযুক্ত তাহা মনে হয় না। মনুষ্যলোক যেন উদ্ভিদলোকের সহিত একত্র হইয়া উদ্ভিদলোকের আবয়বিক লাবণ্য-বিলাসের মধ্য দিয়া আপনাকে প্রকাশ করিয়া তোলে ও মনুষ্যলোকের ক্লিষ্টতা পরিহার করিয়া সমগ্রজীবলোকের পবিত্র প্রাণধারার নির্বারণী সৃষ্টি করিয়া দৃষ্টি-সম্পাদের পরিপূর্ণ স্নানে দর্শককে অভিষিক্ত করিয়া দেয়। অজস্তা দেখিলে মনে হয় যেন চতুর্থ শতকের Florence বা Umbria বিশ্বালায় আমরা দাঁড়াইয়া আছি। নারীচিত্রগুলির মধ্যে কামোদীপকতা ও অভিলাষজনকতা ও নারী দেহের আকর্ষণ স্ফুর্ত প্রতীত হইলেও তাহাদের নগ্ন দেহের সৌন্দর্য যেন পবিত্রতাকে আবহন করে; মনে হয় যেন Botticelli-র ‘Birth of Venus’ দেখিতেছি। একটি পেলব সম্পূর্ণতা এমন কোমল আবেশবিহীন ভাবে চিত্রিত হইয়াছে যে, তাহাতে উন্মত্ত আকাঙ্ক্ষার তাণুব নৃত্য আসিয়া সেই মনোহারী তপোবন সুলভ শাস্ত সৌন্দর্যকে শরাভিষাতে বিন্দু করে নাই। মানুষের শারীর লাবণ্যের মধ্যে সমস্ত প্রকৃতি যে তাহার মাধুর্য ঢালিয়া দিয়াছে এবং সেই লাবণ্যের নির্বারণী যে ব্রহ্মার মানস সরোবর হইতে প্রসূত হইয়াছে ও সৃষ্টি প্রক্রিয়ার ও প্রাণ-প্রভাবের সমগ্র পবিত্রতায় যে তাহা অভিমন্ত্রিত ও অভিষিক্ত হইয়াছে সমস্ত অবয়বের লীলালহরের মধ্য দিয়া তাহা যেন ললিত-লীলা-লাসে চক্ষুর সম্মুখে মিশ্বোজ্জল হইয়া উঠে। এই চিত্রগুলি দেখিলে বুঝা যায় যে কী পবিত্রতার আদর্শ লইয়া মহাকবি কালিদাস জগন্মাতা পার্বতীর রূপ বর্ণনা করিতে গিয়া তাহার সমগ্র দেহের সমস্ত প্রধান অবয়বের রূপ-লাবণ্য অমৃতময়ী ভাষায় চিত্রিত করিতে কোনও দিধা বোধ করেন নাই। আকাঙ্ক্ষা-বর্জিত ভাবে দেহের সামঞ্জস্যে জগৎ-সৃষ্টির উদ্দেশ্য সফলতার জন্য শ্রী-শরীরে যে লাবণ্য ফুটিয়া উঠে তাহা প্রভাতের অরূপোদয়ের ন্যায়, আশ্চর্য চেতনাদীপ্তির ন্যায় পবিত্র আনন্দের সৃষ্টি করে। অজস্তাতে ইহা এতই সুস্পষ্ট হইয়াছে যে যাবনিক দৃষ্টিতে দেখিয়াও René Grousset এইগুলি সম্বন্ধে বর্ণনা করিতে গিয়া বলিয়াছেন : ‘The treatment of the hands alone by the painters of Ajanta would be enough to express the almost Franciscan tenderness by which they are animated. What a spiritual quality there is in their slightest gestures, what mystical feeling in the most amorous caress! Even in the idyllic scenes body and soul alike are instinct with an emotion of piety. Thus all this naturalistic art remains passionately mystical and is constantly lifted above itself by the most fervent *bhakti* (piety) as well as by the loftiest idealism.’ (Ibid, P. 158) এই

চিত্রগুলির মধ্যে স্বভাবকে এমন করিয়া চিত্রিত করা হইয়াছে, স্বাভাবিক মনুষ্য প্রেমেকে প্রেমের পবিত্রতার দিক দিয়া এমন করিয়াই ফুটানো হইয়াছে যে স্বাভাবিক ঐদ্ধ্যকতার মধ্য দিয়া অপ্রাকৃত ও অতীন্দ্রিয় প্রেম শহরগের পবিত্রাটুকু প্রভাতী শেফালিকার ন্যায় সমগ্র ধরণীজল শাস্তেজ্জল হাস্যে বিকীর্ণ করিয়া তুলিয়াছে। ১ম গুহাতে যে বুদ্ধ ও বোধিসত্ত্ব অঙ্কিত হইয়াছে তাহার সম্বন্ধে বলিতে গিয়া René Grousset বলিয়াছেন : ‘A figure worthy of a place in the art of the world by the sight of the sublimest incarnations of the Sistin Chapel, or of such drawings as that of Christ for the ‘Last Supper’, in which Leonardo da Vinci has expressed the most intense emotions of the soul. To sum up these multifarious impressions in a single formula, we may say that the predominant feature of Ajanta is an intimate and harmonious fusion of the Old Indian naturalism of Sanchi with its youthful freshness and the infinite gentleness of Buddhist mysticism. And it is this which makes Ajanta a complete expression of every side of the Indian soul.’ [Ibid, P. 159].

ভারতবর্ষের অধিকাংশ পুরাণই খ্রিস্টীয় দ্বিতীয় শতক হইতে একাদশ শতকের মধ্যে লিখিত হয় এবং পৌরাণিক ধর্ম ও পৌরাণিক চিত্র ও ভাস্কর্য খ্রিস্টীয় তৃতীয় শতক হইতেই প্রচুর ভাবে আরোহ হয়। ইহারও বস্ত্রপূর্ব হইতে যে হিন্দু দেবদেবীর মূর্তি গঠন ও প্রতিমা পূজার ব্যবস্থা ছিল সেই সম্বন্ধে কোনও সন্দেহ করা যায় না। বেশনগরের গরড়স্তুত হইতে ইহা সুস্পষ্টরূপে প্রমাণিত হয় যে খ্রিস্টপূর্ব দ্বিতীয় শতকেও ভাগবত ধর্ম এমন বীর্যবান ছিল যে গ্রিকেরাও ওই ধর্ম গ্রহণ করিত। খ্রিস্টীয় দশম শতকের পর হইতে যে সমস্ত মূর্তি নির্মিত হইত তাহা প্রায় সর্বত্রই হিন্দু দেবদেবীর প্রতিমা ছাড়া আর কিছুই নহে। পঞ্চম শতাব্দীর বরাহের ‘বৃহৎসংহিতা’-য় বহু হিন্দু দেবদেবীর প্রতিমা গঠন প্রণালী বর্ণিত হইয়াছে। শিল্পাস্ত্রগুলির মধ্যে ও পঞ্চাবাত্র আগমের মধ্যে বহু হিন্দু দেবদেবীর প্রতিমা গঠন প্রণালী বর্ণিত আছে। জাভা শিল্পের মধ্যেও বহু হিন্দু দেবদেবীর মূর্তি দেখা যায়। হিন্দুর দর্শন শাস্ত্রের নানা গভীর তত্ত্ব ও ধ্যান ও যোগের গভীর মহিমা প্রাকৃতিক উপায়ে সর্বজনগম্য করিবার চেষ্টায় পুরাণ শাস্ত্রের উৎপত্তি। পুরাণ শাস্ত্র, নারায়ণ, লক্ষ্মী, শিব, পার্বতী, ব্ৰহ্মা, ইন্দ্ৰ ও তৎ সহচরিত নানা দেবদেবীর আখ্যানে ও বিষ্ণুর নানা অবতারের নানা চিত্র ও মনুষ্যলোকে অবতার দশায় তাঁহার লৌকিক চরিতাবলির নানাবিধি মহত্ত্বে পরিপূর্ণ। এই সমস্ত নানা আখ্যানের মধ্য দিয়া বিষ্ণু-শিব-পার্বতী ও লক্ষ্মীর নানা আবির্ভাবের মধ্য দিয়া নানাবিধি আধ্যাত্মিক ভাব কঞ্জিত হইয়াছে। পৌরাণিক ধর্মের মর্মকথা আধ্যাত্মিক ও লৌকিক জ্ঞান সমাধিজ প্রজ্ঞা ও ভক্তি প্রভৃতির মধ্য দিয়া প্রকাশিত হইয়াছে; নানা আখ্যানের মধ্য দিয়া, নানা রূপকের মধ্য দিয়া সৃষ্টি ও প্রলয়ের, জন্ম ও মৃত্যুর সনাতন লীলা-কাহিনি হস্যভাবে বর্ণিত হইয়াছে। হিন্দু দেবদেবীর যে সমস্ত প্রতিমা-শিল্প পাওয়া যায় সেগুলির সমালোচনা করিয়া শিল্পকলার নৈপুণ্যের দিক হইতে তাহা বিচার করিবার অবসর আমাদের বর্তমান গ্রন্থে নাই। আমরা এইমাত্র বলিতে পারি যে সাঁচি-অমরাবতী ও অজস্তার

শিল্পীদের সঙ্গেত্রো তাঁহাদের পূর্বাভ্যন্ত শিল্প-বিদ্যার দ্বারা পৌরাণিক কল্পনাগুলিকে রূপ দিতে চেষ্টা করিয়াছিলেন। ইলোরা ও মহাবলীগুরে এই শিল্পের অতি উৎকৃষ্ট নির্দর্শন পাওয়া যায়। দক্ষিণাত্যে শৈবধর্ম বিশেষ প্রভাব লাভ করিয়াছিল। সেইজন্য নানা জাতীয় শিবমূর্তি ও শিবাখ্যানে দক্ষিণ দেশীয় শিল্প পরিপূর্ণ। মাদ্রাজ মিউজিয়ামে রাখিত নটরাজ-মূর্তি পর্যবেক্ষণ করিলে দেখিতে পাওয়া যায় যে হিন্দুরা কী ভাবে জীবনের ন্যূনের মধ্যে জন্ম-মৃত্যুর লীলাকে অত্যন্ত সমন্বাবে সমাহিত করিয়া দেখিতে শিখিয়াছিলেন। হিন্দু বলেন যে সেই মহাচিত্র স্মরণের মধ্যে সমগ্র বিশ্ব বিধৃত রাহিয়াছে। তাহার উন্মোচ ও নিম্নে কেটি কোটি যুগের সৃষ্টি-প্রক্রিয়া ধৰ্মস হইতেছে ও কোটি কোটি যুগের সৃষ্টি-প্রবাহ আবর্তিত হইতেছে। তরুলতা গুল্মের সহিত জীবজন্মের সহিত সমগ্র নরনারী অস্তনিবিষ্ট হইয়া রাহিয়াছে। যেখানে সৃষ্টি সেখানে ধৰ্মস, যেখানে ধৰ্মস সেইখানেই সৃষ্টি। এই জন্যই সৃষ্টি ও ধৰ্মসের মধ্যে ব্যক্তিগত হর্ষশোকের কোনওই অবসর নাই। সৃষ্টি ও ধৰ্মসের মধ্যে সেই অপরাপেরই রূপময় লীলায় নটরাজের জটাভার উন্মুক্ত হইয়া নাচিয়া নাচিয়া এই চিরস্তন বিশ্বদোলার ইঙ্গিত করিতেছে। পলকে প্রলয় পলকে সৃষ্টির সূচনা করিতেছে। তাঁহার বাম পদে নটরাজ মৃত্যুর উপর ন্যূন করিতেছেন, একটি দক্ষিণ হস্তে লেলিহানজিহু অশ্বিশিখা লইয়া ক্রীড়া করিতেছেন, আর একটি দক্ষিণ হস্তে বিশ্বকে অভয় দিতেছেন। তাঁহার মুখে হাসি, জন্ম-মৃত্যুর খেলায় আপন লীলারসকে উন্মুক্ত করিতেছেন। মৃত্যু ও অমৃতুর বারনা তাঁহার ন্যূনের মধ্য দিয়া যেন বরবর ভাবে প্রবাহিত হইতেছে। ন্যূনের মধ্যে তাঁহার লীলায়িত দেহের ও লীলায়িত বাহ-চতুর্ষয়ের ও পদযুগলের সামঞ্জস্য কোথায়ও ব্যাহত হয় নাই। প্রতি অস্তের লাবণ্য সমগ্র ন্যূনের ধারার সহিত আপন আপন ক্ষুদ্রধারা মিলাইয়া সমগ্র ন্যূনের সামঞ্জস্য-সুযমাকে উত্তৃসিত করিতেছে। বিশ্বলীলার ছন্দে যে সমগ্র জগতের ছন্দ বাঁধা রাহিয়াছে—যে গহুরে মৃত্যু সেই গহুরেই যে অমৃত্যু—যেখানে তমোলোক সেইখানেই যে জ্যোতির্লোক—যেখানে আলো সেইখানেই ছায়া—যেখানে দক্ষিণাবর্ত সেইখানেই যে বামাবর্ত, এমনি করিয়া যে একটি দোলার মধ্য দিয়া মৃত্যু ও অমৃত্যুর ভয় ও আশার, বিভীষিকা ও উৎসাহের নিরস্তর খেলা চলিয়াছে এই গভীর তত্ত্বাঙ্কে নটরাজের মূর্তির মধ্যে শিল্পী ফুটাইয়া তুলিয়াছেন। মনে হয় না পৃথিবীর কোনও দেশের কোনও শিল্পী ইহলোকের ও পরলোকের এই জাতীয় গৃৰ বহসাকে জড়ধাতুর মধ্য দিয়া এমন করিয়া প্রাণ দিতে চেষ্টা করিয়াছেন। জড়ের মধ্যে এমন করিয়া অবিনাশী জরুর আঢ়ার লোকাতীত অনুভবকে জড়ের ভাষায় বিধৃত করিতে চেষ্টা করিয়াছেন। মনের গহন কল্পরের মধ্যে যে ভাব ধ্যানস্পন্দনের মধ্যে লোকাতীত অনুভবের স্পর্শে রূপ পরিগ্ৰহ করে তাহাকে রেখা ও বৰ্তুলতার ভাষায় শিল্পের মধ্য দিয়া প্রত্যক্ষ করিবার এই জাতীয় চেষ্টা ভারতবৰ্ষ ছাড়া অন্য দেশে সম্ভব নহে। ভারতবৰ্যীয় বৌদ্ধ ও হিন্দুশিল্প জাভা প্রভৃতি স্থানে প্রবিষ্ট হইয়া তাহার কী অপরাপ নির্দর্শন রাখিয়া গিয়াছে তাহা সুধী সমাজে সুপরিচিত। শুধু তাহাই নহে; তিক্বত তুকীস্থান তুর্ফন এমন কি চিন ও জাপান ও সিংহল থভৃতি স্থানের শিল্প ভারতবৰ্যীয় শিল্পের দ্বারা প্রভাবাত্মিত হইয়াছে।

ভারতীয় শিল্পপদ্ধতির সম্বন্ধে বহুকথা বলিবার ছিল। কিন্তু বর্তমান স্বল্পপরিসর গ্রন্থে তাহা বলা সম্ভব নহে। তথাপি ভারতীয় চিত্রকলার পদ্ধতির সম্বন্ধে ভারতীয়েরা কৌরূপ চিত্রা করিতেন সে সম্বন্ধে দুই একটা কথা না বলিয়া এই গ্রন্থ সমাপ্ত করা যায় না। এই প্রসঙ্গে প্রথমেই আমাদের মনে পড়ে বুদ্ধগোষের ‘ধন্মসঙ্গনী’-র অট্টশালিনী তীকায় চিত্রীর চিত্র-কলানা সম্বন্ধে তিনি যাহা লিখিয়াছেন। এই গ্রন্থে তিনি বলিতেছেন যে চিত্রকে এই জনাই চিত্র বলা হয় যেহেতু তাহা চিত্রা করে। চিত্রকে চিত্র বলিবার আর একটি তাৎপর্য এই যে কুশলাকুশল সর্ববিধ ক্রিয়া অতি দ্রুতগতিতে ইহার মধ্যে উপস্থিত হয়। সেইজন্য চিত্রকেই সরাগ সদোয় সমোহ প্রভৃতি বিশেষণে বিশেষিত করা হয়। সমস্ত চিত্রের মধ্যেই কামনা গৃহুতারাপে অস্তর্ধৃত হইয়া রহিয়াছে এবং তাহারা প্রকট হইয়া উঠিলে তাহাদিগকে চিত্র বলা যায়। দৃষ্টান্ত স্বরূপ চিত্রকরণ ব্যাপার লওয়া যাইতে পারে। চিত্রকর্ম ব্যতিরিক্ত চিত্রকরের স্বতন্ত্র চিত্র নাই, চিত্রকর যখন চিত্র করেন তখন তাহার চিত্রে এই কল্পনা উদয় হয় যে আমি বৃপ্ত নির্মাণ করিব। এই কল্পনাবস্থ চিত্রকে চিত্র-সংগ্ৰহ বলা হয়। চিত্রকেই কল্পনারাপে চিত্রের ক্রিয়ারাপে বিধারণ করা হয়, ইহাকেই রেখাদ্বারা গ্ৰহণ কৰিলে ও রঞ্জন উদ্যোতন বৰ্তনাদি ক্রিয়া দ্বারা চিত্রপটে সুবিন্যস্ত কৰিলে বাহ্য চিত্রক্রিয়া উৎপন্ন হয়। কিন্তু চিত্র সদা গতিশীল, এই উৎপন্ন চিত্র তাহার চিত্রের মধ্যে আর একটি নৃতন বিচ্ছিন্নপক্ষে উৎপন্ন করে এবং সেই সঙ্গে তাহার চিত্রে নানাবিধ কল্পনা উপস্থিত হয়। চিত্রী মনে করে এই চিত্রের উপরে এই রকম দিলে ভালো হইত, এইখানে এইরকম দিলে ভালো হইত, উভয় পার্শ্বে এই রকম দিলে ভালো হইত, এই নৃতন নৃতন কল্পনা অনুসারে সে আরও নৃতন নৃতন চিত্র বিন্যাস করে, এবং এইরাপে সমগ্র চিত্রকলাপটি বহিৰ্বিন্যস্ত হয়। এইজন্য বহিৱৰ্লোকে যাহা কিছু বিচ্ছি শিল্পজাত লোকে প্রস্তুত করে তাহা সমস্তই চিত্রের ক্রিয়া ছাড়া আর কিছুই নয়। চিত্রের ক্রিয়ার বিচ্ছিন্নতাবশতই প্রত্যেক চিত্রের নিষ্পাদক তদনুরূপ বিভিন্ন বিভিন্ন চিত্র উৎপন্ন হয় এবং তাহার ফলে বিভিন্ন চিত্র উৎপন্ন হয়। যদি কেহ চিত্রানুরূপ সকল মনের মধ্যে বিধারণ করে অথচ বহিৰ্ব্যাপারের দ্বারা তাহাকে চিত্রাপে ফুটাইয়া না তুলে, তথাপি চিত্রাকারে উদ্ভাবিত তাঁহার চিত্রকেই চিত্র বলিয়া মনে কৰিতে হইবে। বহিশিক্ষা ও চিত্রচিত্র এই উভয়ের মধ্যে চিত্রচিত্রই শ্রেষ্ঠতর।

‘কামা চেখ একম্ এবং চিত্রং ন হোতি

চিত্রান্ম্ পন অস্তোগধন্তা এতেসু যং কিঞ্চি একংপি

চিত্রতায় চিত্রং পি বজুং বট্টতি। এবং তার চিত্রতায় চিত্রং।

কথং? চিত্রকরণতায় তি। লোকশ্মিৎ হি চিত্রকস্মাতো

উভারিৎ অঞ্চলং চিত্রং নাম নথি। কশ্মিৎ পি চৱণং নাম

চিত্রং অতিচিত্রং এব হোতি? তৎ করতানং চিত্রকারানং

এবং বিধানি এখ রূপানি কাতৰবানী তি

চিত্রসংগ্ৰহা উপ্পজ্জতি। চিত্রায় সংগ্ৰহায় লেখায়

গহণৱজ্ঞোজ্জোতনবস্তুনাদিনিপ্রাদিকা।

চিন্তকিরিয়া উপ্পজ্জন্তি ততো চরণসংখাতে  
 চিন্তে অঞ্চলতরং বিচিত্ররূপং নিপ্পজ্জন্তি ততো  
 ইমস্স রূপস্স উপরি ইদং হোতু হেঠাঁ ইদং  
 হোতু উভয়পস্সে ইদন্ হি চিন্তেছা  
 যথাচিন্তিতেন কমেন সেসচিত্ররূপনিপ্ফাদনং  
 হোতি। এবং যং কিঞ্চি লোকে বিচিত্রং সিপ্পজ্জাতং  
 সর্ববন্ধ তৎ চিন্তেন এব কয়িরতি, এবং ইমায় করণ  
 -বিচিত্রতায় তস্স তস্স চিত্রস্স নিপ্ফাদকং  
 চিন্তম্ভ পি তথা এবং চিন্তং হোতি। যথা চিন্তিতস্স  
 বা অনবসেসস্স অনিপ্পজ্জনতো ততো পি  
 চিন্তম্ভ এব চিত্রতরং।'

('অট্টশালিনী' পৃ. ৬৪ P.T.S. 1891)

বুদ্ধিঘোষের উপরি উদ্ভৃত বাক্যে চিত্রতত্ত্ব সম্বন্ধে যে মত দেখা যায় তাহা অতি বিশ্বায়জনক। আধুনিককালে ইটালীয় দাশনিক ক্ষেত্রে এই মত প্রকাশ করিয়া অভিনবতার দাবিতে অসাধারণ যশ অর্জন করিয়াছেন। এই মতকে Expressionist theory বলিয়া বলা হয় এবং অন্যত্র ক্ষেত্রের আলোচনা প্রসঙ্গে এই মতের আমরা প্রচুর ব্যাখ্যা করিয়াছি। কেবলমাত্র কয়েকটি পংক্তির মধ্যে ক্ষেত্রের Aesthetic-এর মূল তত্ত্বটি ক্ষেত্রে অপেক্ষাও সুস্পষ্ট ভাবে বুদ্ধিঘোষ বর্ণনা করিয়াছেন। বুদ্ধিঘোষের বক্তব্য ছিল এই যে, চিত্র বলিতে আমরা যাহা বুঝি তাহাকে বিশ্লেষণ করিলে দৃঢ়ুটি বস্তু আমরা পাই, একটি মননব্যাপার আর একটি মননফল বা বিজ্ঞান। এই বিজ্ঞান, বিজ্ঞেয় বা অর্থের সহিত অভিন্ন রূপ। চিত্রব্যাপারের দ্বারা যাহা ফুটিয়া উঠে তাহাকে অস্তরের দিক দিয়া বলি জ্ঞান, বাহিরের দিক দিয়া বলি আর্ট। চিত্র আপন গতিবশে আপনি যখন প্রবাহক্রমে চলিতে থাকে সেই সঙ্গে সঙ্গে সেই প্রবাহের যাহা ফল তাহা ও আপনার মধ্যে সঞ্চয় করিয়া লইয়া চলে। চিত্রের পূর্ব মুহূর্তের গতিতে যাহা ফলরূপে উৎপন্ন হইয়াছে, দ্বিতীয় মুহূর্তের গতিতে তাহাই গতির মধ্যে বিধৃত হইয়া দ্বিতীয় আর একটি ফলকে উৎপন্ন করিতেছে। আবার তৃতীয়ক্ষণে প্রথম ও দ্বিতীয় ফল প্রবাহসন্ততিরূপে তৃতীয় ফলকে সৃষ্টি করে। এমনি করিয়া সমগ্র জীবনের চিন্তগতির সঙ্গে সঙ্গে তাহার ফলীভূত জ্ঞান হর্য সুখাদি সমস্ত চিত্রফল অনুসৃত থাকিয়া চিত্রের গতিকে বিচিত্রতর বিশিষ্টতর করিয়া নৃতন নৃতন বিচিত্রতর বিশিষ্টতর ফল উৎপাদন করিয়া তাহাকে আপন প্রবাহ ধৰ্মী করিয়া উন্নতরোত্তর নবীন নবীন ফলরূপে প্রস্পন্দিত করিয়া চলিয়াছে। চিত্রের এই নিরঙ্গর গতিশীলতায় নিরঙ্গর নৃতন নৃতন সৃষ্টি চলিয়াছে। চিত্রে এই গতিশীলতার বৈচিত্র্যের প্রতি বাহ্য বস্তুর নাম বিচিত্রতর বিশিষ্টতর ফল উৎপাদন করিয়া তাহাকে আপন প্রবাহ ধৰ্মী করিয়া উন্নতরোত্তর নবীন নবীন ফলরূপে প্রস্পন্দিত করিয়া চলিয়াছে। চিত্রের গতির মধ্যে গৃহীত না হইলে তাহার ফলরূপে প্রকটিত না হইলে কোনও রস্তেই অভিব্যক্তি হইতে পারে না। এইজন্য যাহা কিছু আমরা চিত্রবাহ্য বলিয়া মনে করি তাহা স্বরূপত চিত্রপ্রকাশ ছাড়া আর কিছুই নহে। এই কথাটি চিত্রে

উদাহরণ দিয়া বুদ্ধযোগ বুঝাইতে চেষ্টা করিতেছেন। তিনি বলেন চিত্রের ক্রিয়াশীলতা ছাড়া চিত্র বলিয়া আর কিছুই নাই। অশ্ব উঠিতে পারে চিত্রের ক্রিয়া অভ্যন্তরীণ ধর্ম, চিত্র বাহ্য বস্তু, এ অবস্থায় চিত্রের চিত্রাত্মিকত সম্ভা নাই, এ কথা কী করিয়া বলা চলে। চিত্র গতিশীল, গতিময়, চিত্র স্থায়ী, এই উভয়কে কী করিয়া এক বলা যায়। ইহার উভয়ে বুদ্ধযোগ বলিতেছেন, চিত্র করিবার সময় চিত্রকরদের মনে এইরূপ চিত্রসংজ্ঞা বা চিত্রকলানা উৎপন্ন হয় যে আমরা এইরূপ এইরূপ রূপ সৃষ্টি করিব। এই চিত্র কলনাকে তদনুরূপ রেখা, বর্ণনুরঙ্গন, উদ্দোতন, ও বর্তনাদি নিষ্পন্ন করিতে পারে এইরূপ চিত্রক্রিয়াও সঙ্গে সঙ্গেই উৎপন্ন হয়। এই চিত্রক্রিয়ানিষ্পন্ন চিত্রাবস্থা পুনরায় নানা সূচনা আনিয়া দেয়—এই চিত্রের উপরে এই রকম করিব, ইহার এইখানে এইরূপ করিব, ওইখানে ওইরূপ করিব, ইহার উভয় পার্শ্বে এইরূপ করিব, এই চিত্র ব্যাপার ও চিত্রফল অভিন্ন এবং যখনই কেহ কোনও বিচিত্র শিল্প রচনা করে তখন তাহার সৃষ্টি চিত্রের দ্বারাই করিয়া থাকে। যদি বহির্জগতে চিত্রকলাকে জড়ের মধ্য দিয়া প্রকাশ নাও করিত তথাপি চিত্রীর চিত্রসৃষ্টি অক্ষম থাকিত। কারণ বহির্জগতে যাহা ফুটানো যায় তাহা চিত্রেই অনুকার মাত্র এবং সেই জন্যই বহিচিত্র হইতে চিত্রচিত্র প্রশস্তর। ফল কথা এই হইল যে চিত্রের সৃষ্টিও যাহা, তাহার অভিব্যক্তিও তাহা, তাহার প্রকাশও তাহাই। এবং যখনই আমাদের চিত্র কোনও বিশিষ্টরূপে আপনাকে প্রকাশ করে তখন সেই রূপসৃষ্টির জগৎই আমাদের যথার্থ জগৎ। চিত্র আঁকিবার সময় বাহিরের রেখা রূপাদির বিন্যাস অন্তরের অনুকৃতি মাত্র। শিল্পীর যথার্থ সৃষ্টি তাহার চিত্রভিন্নতির মধ্যে, তাহার কলনার মধ্যে। আশা করি ক্রোচের মতের সহিত এই মতের অত্যন্ত সাদৃশ্য বা ঐক্য বুঝাইবার জন্য গ্রন্থবাহ্যল্যের প্রয়োজন হইবে না।

বুদ্ধযোগ যাহা বলিয়াছেন তাহা হইতে কয়েকটি কথা তাহার দ্বারা মুখ্যত অনুজ্ঞ হইলেও ভাবতঃ উক্ত বলিয়া গ্রহণ করা যায়। সেইগুলিকে পরপর নির্দেশ করিতে চেষ্টা করিব। প্রথমত শিল্পবোধ বা শিল্পসৃষ্টি, চিত্রেরই একটি অবস্থা—*an aesthetic state of the mind* কাজেই সৌন্দর্যবোধ বলিতে যে স্বভাবটি আমরা বুঝি তাহা একটি বিশিষ্ট মানসিক বৃত্তি সম্বন্ধেই প্রযোজ্য। বহির্বস্তু সম্বন্ধে তাহার প্রয়োগ ভাঙ্গ বা গোণ। দ্বিতীয়ত, শিল্পানুগত চিত্রবৃত্তির সহিত সুখবোধের কোনও অব্যভিচারী সম্বন্ধ নাই। তৃতীয়ত, রূপবোধ অর্থই রূপসৃষ্টি, শিল্পবোধ অর্থই শিল্পসৃষ্টি এবং প্রকাশ ও বোধ অভিন্ন। যেহেতু অন্তরের সৃষ্টি, প্রকাশ বা বোধকেই শিল্প বলা যায় সেইজন্য বহিশিল্পকে তাদৃশ চিত্রের অনুকৃতি মাত্র বলা যায়। তাহা না ঘটিলেও শিল্পের অঙ্গঃ প্রকাশের দ্বারাই তাহার প্রকাশ সুসম্পন্ন হইয়াছে। চতুর্থত, শিল্পসৃষ্টির মধ্যে যেহেতু চিত্রের ক্রমবাহী গতির পরিচয় পাই সেইজন্য যদিও শিল্পসৃষ্টির সময়ে সেই শিল্পের কোনও একটা অংশ কোনও একটি গতিক্ষণের ব্যাপারে নিষ্পন্ন হইয়া থাকে তথাপি তৎক্ষণাত্মে সেই শিল্পচিত্রের প্রভাবে তৎপরবর্তী চিত্রকলাপরম্পরা নানাবিধ সম্বন্ধজালে অনুরাঙ্গিত হইয়া পূর্বানুরূপ বা পূর্বসন্দত অন্য অন্য শিল্পচিত্র উৎপন্ন করিয়া সমগ্রের সহিত সামঞ্জস্যে একটি সমগ্র শিল্পচিত্রকে উৎপন্ন করে।

আনন্দকুমার স্বামী তাঁহার *Transformation of Nature in Art* গ্রন্থে চিত্রোন্তাবনবিয়মে নৃতন বর্ণনা দিয়াছেন। বর্ণনাটির তাৎপর্য এই যে যোগী সাধকের ন্যায় শিল্পী সমস্ত বিরুদ্ধ ও বিক্ষেপক মনোবৃত্তি দূর করিয়া দেবতার মূর্তিকে মনোনেত্রে দর্শন করিবেন। তাঁহার মন সেই দেবতার মূর্তিকে বহুদুর হইতে আকর্ষণ করিয়া নিয়া আসে। পরিশেষে সাধনার আকর্ষণ স্বর্গলোকে পৌছায়, যেখানে সমস্ত শিল্প তাঁহার নীরূপ রূপে বিদ্যমান। সেইখান হইতে তিনি দেবীকে তাঁহার হৃদয়কাশে আনয়ন করেন। সেই অস্তর্লোকে দ্রষ্টা ও দৃশ্য, শিল্পী ও দেবতার সংস্কৃত বা পরিচয় ঘটে। দেবীর জ্ঞানসত্ত্বরূপ অস্তর্জ্ঞেরূপে অস্তরাকাশে প্রতিবিস্তৰে ন্যায়, স্বপ্নের ন্যায় উদ্ভাসিত হইয়া উঠে। নানা অবয়বসম্পন্না ও নানা বেশভূষাবতী দেবীর সহিত শিল্পহৃদয়ের ঐক্য সংঘটিত হয়। আপনার সহিত অভিমূলকে এই যে দেবীর পরিচয়লুক স্বাভা-সাক্ষাৎকার তাহাকেই শিল্প প্রস্তরে বা অন্য উপাদানে রূপ দিয়া থাকেন। Fouché প্রণীত *L'Iconographie Buddhique de l'Inde* গ্রন্থের ১৯০৫-এ প্রকাশিত দ্বিতীয় খণ্ডে (প. ৭-১১) যে উদ্বৃত্ত সংস্কৃত উক্তি আছে, কুমারস্বামী তাহা উদ্বৃত্ত করিয়াছেন এবং ডাক্তার বিনয়তোষ ভট্টাচার্যের *Iconography* গ্রন্থের ১৬৯ পৃ. 'কিঞ্চিদ্বিস্তর তারাসাধন' পুস্তকের যে অংশ উদ্বৃত্ত আছে তাহাও উহা হইতে উদ্বৃত্ত হইয়াছে। কিন্তু দুঃখের বিয়য় এই যে ওই উভয় গ্রন্থে যে ধ্যানের বর্ণনা আছে, তাহা সাধক সম্বন্ধে প্রযোজ্য। Fouché কৃত বর্ণনাটি অনুপমরক্ষিত কৃত 'শ্রীখস্পর্ণ-লোকেশ্বর-সাধন' গ্রন্থ হইতে গৃহীত। 'কিঞ্চিদ্বিস্তর তারাসাধন' গ্রন্থও অনুপম রক্ষিত কৃত। এই উভয় গ্রন্থে যে সাধন পদ্ধতি দেওয়া হইয়াছে তাহাও কুমারস্বামীর বর্ণনা হইতে কথঞ্চিং বিভিন্ন। অবশ্য মোটামুটি ভাবে মথেষ্ট মিল আছে কিন্তু সাধকের চিন্তা পদ্ধতি সম্বন্ধে যাহা প্রযোজ্য, শিল্পকার সম্বন্ধেও যে সেই বিধিই প্রযোজ্য একথা উক্ত গ্রন্থদ্বয় হইতে কিছুতেই বুঝা যায় না। কুমারস্বামীও জানেন যে এই পদ্ধতি সাধকের জন্য নির্দিষ্ট তথাপি যতদূর মনে হয় একরূপ বিনা প্রমাণেই ওই পদ্ধতিতেই শিল্পী তাঁহার শিল্পের কল্পনা করেই এই সিদ্ধান্তের নির্দেশ করিয়াছেন : 'The whole process up to the point of manufacture belongs to the established order of personal devotion, in which worship is paid to an image mentally conceived'. (ধ্যাত্বা যজ্ঞেত, *Transformation of Nature in Art*, p.6) কিন্তু মূর্তি বা প্রতিমাদি প্রস্তুতকালে শিল্পী যে আপন হৃদ্গহনে চিত্র-বস্ত্রটি ধ্যানের দ্বারা প্রত্যক্ষ করিতেন এবং এই ধ্যানের দোর্বল্যবশত যে চিত্রের দুর্বলতা ঘটিত সে বিষয়ে যথেষ্ট প্রমাণ আছে। 'শঙ্খনীতিসার'-এ লিখিত আছে :

'ধ্যানযোগস্য সংস্কৈজ্যে প্রতিমালক্ষণং স্মৃতম্।

প্রতিমাকারকো মর্ত্তো যথা ধ্যানরতো ভবেৎ॥

তথা নান্যেন 'মার্গেণ প্রত্যক্ষেণাপি বা খলু'।'

তাৎপর্য এই—ধ্যানযোগের সম্যক সিদ্ধির জন্য প্রতিমা-নির্মাতা যে ভাবে মূর্তিকে

ধ্যান করিবেন সেই ধ্যানস্থ স্বভাবই মূর্তির লক্ষণ। ইহা সাধন করিবার অন্য কোনও লক্ষণ বা উপায় নাই। কালিদাস ‘মালবিকাগ্নিমিত্র’-তে বলিতেছেন :

‘চিত্রগতায়ামস্যাং কান্তিবিসংবাদশঙ্কি মে হৃদয়ম্।

সম্প্রতি শিখিলসমাধিৎ মন্ত্রে যেনেয়মালিখিতা ॥’

তাৎপর্য এই—মালবিকাগ্নিমিত্রে রাজা পূর্বে মালবিকার ছবি দেখিয়া মনে করিয়াছিলেন যে মালবিকা কথনও এত সুন্দর হইতে পারে না, পরে মালবিকাকে দেখিয়া মনে হইল যে, মালবিকার চিত্র হইতে মালবিকা অনেক সুন্দরী। এই প্রসঙ্গে রাজা বলিতেছেন যে, মালবিকাকে দেখিয়া মনে হইতেছে যে মালবিকার চিত্র যিনি আঁকিয়াছেন আঁকিবার সময় তাহার সমাধি শিখিল হইয়াছিল সেইজন্যই মালবিকার যথার্থ প্রতিকৃতি ফুটিয়া উঠে নাই। সাধারণত লোকে মনে করে যে কেবল অনুকৃতি করিতে, প্রতিকৃতি অঙ্কন করিতে কোনও ধ্যান বা সমাধির আবশ্যক হয় না, এই জন্য প্লেটোর ন্যায় অতবড়ো দাশনিক পণ্ডিতও বলিয়াছিলেন যে প্রাকৃত সৌন্দর্যের অনুকরণে কোনও বৈশিষ্ট্য নাই কারণ তাহাতে কোনও বিশেষ মানসিক বৃত্তির পরিচয় পাওয়া যায় না; যেমনটি আছে তেমনটি আঁকিয়া দিলেই হইল; কিন্তু প্রতিকৃতি অঙ্কন করিতে গেলেও চিত্রীর চিত্রের মধ্যে চিত্রের মানুষটি ধ্যান-ধৃত না হইলে যে তাহাকে বাহিরের রূপে ফুটানো যায় না, চিত্রাকারে পরিবর্তিত না হইলে সেই চিত্রের অনুরূপ মূর্তিকে ফুটাইয়া তুলা যায় না, এই গভীর তত্ত্বটি অনেক সময়ে আমাদের দৃষ্টিকে বঞ্চনা করে। ‘পাতঙ্গল সূত্র’-তে লিখিত আছে : ‘তদেবার্থামানিনির্ভাসং স্বরূপ-শূন্যমিব সমাধিৎ’ অর্থাৎ ‘ধ্যানমেব ধ্যেয়াকারানির্ভাসং প্রত্যয়াম্বকেন স্বরূপেণ শূন্যমিব যদা ভবতি ধ্যেয়বস্তুবাবেশোৎ তদা সমাধি রিতৃচ্যাতে’, অর্থাৎ যখন ধ্যান ধ্যেয়বস্তুর আকারের দ্বারাই সাক্ষিরূপে প্রকাশ পায়, স্বতন্ত্র জ্ঞানরূপে প্রকাশ পায় না এবং চিত্র ধ্যেয়ের আকারে আকারিত হওয়াতে আমি জানিতেছি আমি ধ্যান করিতেছি এরূপ জ্ঞান যখন থাকে না তখন তাদৃশ জ্ঞানকে সমাধি করে। এই সমাধিতে ধ্যাত ধ্যেয় এবং ধ্যান এই তিনের জ্ঞান থাকে না, চিত্র কেবলমাত্র ধ্যেয় বস্তুর আকারে আপনাকে প্রকাশ করে। কাজেই আমাদিকে বলিতে হয় যে চিত্রী যখন চিত্র আঁকেন তাহার পূর্বে চিত্রের বস্তুকে ধ্যানের দ্বারা হৃদয়ে এমন করিয়া গ্রহণ করেন যাহাতে ধ্যাতা ও ধ্যেয়-বিবর্জিত ভাবে চিত্র কেবলমাত্র চিত্রের বস্তুর আকারে উদ্ভাসিত হইয়া থাকে। এই লক্ষণের সহিত পূর্বোক্ত বৌদ্ধ লক্ষণেরও এই অংশে সাদৃশ্য আছে যে সেখানে চিত্রকে ও চিত্রাকার বলিয়া মনে করা হইয়াছে। চিত্রাকার না হইলে চিত্রের উৎপত্তি হইতে পারে না, এ অংশে উভয়ের ঐকমত্য আছে; কিন্তু উভয়ের পার্থক্য এইখানে যে বুদ্ধঘোষ মনে করেন যে চিত্রাকারতাতেই চিত্রের পরিসমাপ্তি ও অভিবাস্তি। বাহ্য চিত্রকরণে কেবল তাহার অনুকৃতিমাত্রাই পরিলক্ষিত হয়। অথচ বর্তমান মতের উদ্দেশ্য তাহা নহে। চিত্রাকাররূপে যে চিত্র অস্ত্রের প্রকাশ পাইয়াছে তাহাকে বাহিরে রূপ দেওয়াই চিত্রীর কার্য। যে চিত্র চিত্রী বাহিরে আঁকিবেন তাহার বিষয়বস্তু কোনও দৃষ্ট পুরুষ প্রাণী বা বৃক্ষ-লতাদি হইতে পারে কিংবা তাহা শাস্ত্রোক্ত দেবদেবীর রূপ হইতে পারে কিংবা তাহা চিত্রীর মনোগত বা চিন্তিত

কোনও ভাব হইতে পারে। ‘শিল্পরত্ন’-তে লিখিত আছে : ‘দেবান् বা মনুজান্ বাপি মৃগান্  
নাগান্ বিহঙ্গমান্। লতাবৃক্ষাদিকান্ বাথ নাগান্বা সাগরানপি। শ্রোত্রাভ্যাং বাথ নেত্রাভ্যাং  
মনসা বাথ চিত্তিতান্। আলিখে কিট্টলেখিন্যা সুমুহূর্তে সুলশকে। বস্তুচিত্তঃ সুখাসীনঃ স্মৃতা  
স্মৃতা পুনঃপুন’ (২৪৮ প.)। এই বচন হইতেও পূর্বোক্ত প্রক্রিয়াটি উপলব্ধ হয়। চিত্রী যাহা  
কিছু দেখিয়াছেন, যাহা কিছু চিত্ত করিয়াছেন, যাহা কিছু শুনিয়াছেন বারংবার স্মৃতিদ্বারা  
তাহা চিত্তে দৃঢ় করিয়া সেই দৃষ্টিভূত চিত্তাবস্থাকে বাহিরে লেখনীদ্বারা প্রকাশ করিবেন। পুনঃ  
পুনঃ প্যারণেই সমাধির উৎপত্তি হয়। ‘যোগসূত্রের ব্যাসভাষ্যে’ (১-২০) লিখিত আছে  
‘স্মৃত্যুপস্থানে চ চিত্তমনাকুলং সমাধীয়তে।’ ‘শিল্পরত্নে’ (২৫৪ প.) আরও লিখিত আছে  
যে এইরূপে চিত্তগত আকারকে বাহিরে ফুটাইয়া তাহাতে অনুরূপ ভাব ও সেই ভাবানুরূপ  
মুখ চক্ষু নাসিকা ও ষষ্ঠ পদাদির চাঞ্চল্য বা ব্যাপার ফুটাইয়া তুলিবে এবং যথোচিত ক্রমে  
বণবিন্যাস করিয়া নিমোনিতাদি স্থানে বিনিবেশ করিবে। ‘এবং স্বৰ্ণচিত্তং স্থানং মনসা  
নিশ্চিত্য বৃক্ষিমান্।

‘লিখেচিত্রগতং ভাবং তথা ব্যাপারমেব চ।

অথ বর্ণনি বিন্যস্য তত্ত্ব তত্ত্বোচিতক্রমাণ্ঃ।

লেখিন্যা স্থূলয়া মন্দং নিষ্কলঙ্কং মহামতিঃ।

তত্ত্ব নিমোনিতাদিনি বিশেষানি সমাচরেণ।’ (প. ২৫৪)

অনেক সময় শান্ত্রে এমনও উল্লেখ আছে যে যেখানে শিল্পী নিজে তাঁহার ধ্যানের দ্বারা  
মূর্তিকে গ্রহণ করিতে পারেন না সেখানে সাধক তাঁহার ধ্যানপ্রতিমাকে বা স্বপ্নপ্রতিমাকে  
তাঁহার ধ্যানানুসারে শিল্পীর দ্বারা নির্মাণ করান। অপ্রকাশিত পঞ্চরাত্র নারদ সংহিতাতে  
অযোদশ অধ্যায়ে উল্লিখিত আছে, যে :

ওঁ নমঃ সকললোকায় বিষ্ণবে প্রভবিষ্ণবে।

বিশ্বায় বিশ্বরূপায় স্বপ্নাধিপতয়ে নমঃ।।

এই মন্ত্র জপ করিয়া স্থীয় ইষ্ট মূর্তির স্বপ্নদর্শনের জন্য নির্দ্রাগত হইবে। এবং স্বপ্নে  
ইষ্টকূপ দর্শন করিলে তদনুসারে শিল্পিদ্বারা প্রতিমা প্রস্তুত করাইবে। পঞ্চরাত্রীয় দুর্ঘর-  
সংহিতায় সম্পূর্ণ অধ্যায়ে উল্লিখিত আছে যে শিল্পী স্বমূর্তি মন্ত্রের দ্বারা জপ হোমার্চনাদি  
করিয়া প্রথমে সেই মূর্তিকে সামান্যভাবে চিত্তের মধ্যে উদ্ভাসিত করিয়া মূর্তির উপাদানের  
অর্ঘেষণ করিবে।

সম্যক্ স্বমূর্তিমন্ত্রেন্ত জপহোমার্চনাদিন।।

নয়েৎ সামান্যভাসিতঃ তথা তৎকাণ্ডাণ্ঃ।।

তারপর শিল্পের উপাদান সামগ্রীতে ও অন্যবিধি সামগ্রীতে বহুবিধ উপায়ে বহু পূজা  
পদ্ধতি দ্বারা পবিত্র করিবার কথা উল্লিখিত আছে। শিক্ষা কার্য আরম্ভ করিবার পূর্বে  
নানাবিধি পূজা পদ্ধতির বিধান আছে। এইরূপে শিল্পাখণ্ড আহরণ করিয়া শিলার অভ্যন্তরে  
সংরক্ষ মূর্তির উদ্দেশেও বহুবিধ পূজাপদ্ধতির উল্লেখ আছে :

ধ্যাতা শিলাং তৎ সংরক্ষসংপূজ্য জুহ্যাততঃ।

এমনি করিয়া ভক্তি ও শ্ৰদ্ধা দ্বাৰা যিনি যথৰ্থে কেবলমাত্ৰ একস্বরূপ তাহার সাধন-সৌকৰ্যের জন্য নানা আকার ও অবয়বের মধ্য দিয়া পরিকল্পনা কৰায় সাধক ও শিল্পী কোনও অপৰাধগত্ত হন না।

ভিত্তিৱয়বৈৰাম্যুক্তেং শিষ্টে র্ম দৃষ্টিঃ।

ভক্তিশ্রদ্ধাবশাস্তেব সৰ্বং চার্যময়ং যতঃ।

এবমেকতমস্যাপি ভক্তিপূর্বস্য বস্তুনঃ।

সংগ্রহঞ্চ পুৱা কৃত্বা কৃষ্ণদাকারমীল্পিতম্।

এই প্রসঙ্গে ‘ঈশ্বর-সংহিতা’-য় ইহাও উল্লিখিত আছে যে অবয়বাদির পরাপর যথোপযুক্ত সামঞ্জস্য ও মানই সৌন্দর্যের কারণ :

‘মানোচ্যান-প্রমাণানাং অথ সৌন্দর্যসিদ্ধয়ে।’

অর্থাৎ যথোপযুক্ত মানাদির প্রয়োগেই সৌন্দর্যের সিদ্ধি হইয়া থাকে। সৌন্দর্য ছাড়া মূর্তিৰ আৱ একটি ধৰ্ম তাহারা স্থীকাৰ কৰিয়াছেন, তাহাকে তাহারা বলেন লাবণ্য। সৌন্দর্য বা মনোহারিত্ব এবং ৰাপলাবণ্য এই দুইটি পৃথক ধৰ্ম। এবং একটি থাকিয়া অপৰটি নাও থাকিতে পারে।

‘মনোহারিতমেকত্ব রূপলাবণ্যভূষিতম্।

সৰ্বদা চানযোৰ্বিত্ব অন্যোন্যত্বেন সংস্থিতিম্।’

এই উভয়ের যে কোনও একটি থাকিলেই সে মূর্তিকে গ্ৰহণযোগ্য বলা যায়। তাহা হইলে এই কথা পাওয়া যাইতেছে যে শৰীৱাবয়বের সামঞ্জস্যের দ্বাৰা চিত্রের মধ্যে যে একটি বিশেষ অবস্থা উৎপন্ন হয় তাহাকেই সৌন্দর্য বলে। লাবণ্যের দ্বাৰা উৎপন্ন হয় হৃদকত্ত। সৌন্দর্য থাকিয়াও হৃদকত্ত না থাকিতে পারে। এই জন্য হৃদকত্ত বা সুখকে সৌন্দর্যের অব্যাভিচারি ধৰ্ম বলিয়া পরিগণনা কৰা যায় না। অবয়বাদিৰ সামঞ্জস্যেৰ অতিৰিক্ত ভাৱ ও রস ও ব্যাপারাদিৰ যথাৰ্থ সমগ্ৰ পৰিস্ফূর্তিতে লাবণ্যেৰ উৎপত্তি হয় এ জন্য অনেক স্থলে অবয়বাদিৰ যথাৰ্থ সামঞ্জস্য না থাকিলেও যদি ভাৱ রস ব্যাপারাদিৰ স্ফূর্তি থাকে তবে সেই মূর্তি হৃদপদ হয়। এবং সেই সেই মূর্তিকে লাবণ্যময়ী বলা যায়। অতএব সৌন্দর্য না থাকিয়াও লাবণ্য থাকিতে পারে। ‘ঈশ্বর-সংহিতা’-য় লিখিত আছে :

‘স্ব-সৌন্দর্যস্ত মানস্য কৃচিদাক্রম্য বৰ্ততে।

লাবণ্যস্য কৃচিমানং সাবচ্ছাদ্যাবতিষ্ঠতে।

যথাভিৱৰপবান্ম লোকে দৱিৰেৰ ২ প্রতিমান্যতাম্।

বিৱাপো২ প্রতিবিঞ্চাট্যো নাৱাপো নৈব নিৰ্দেশনঃ।

সা সম্যক্ত প্রতিপন্নস্য বিষে দৃগগোচৱে হিতে।

আমৃত্যাহুদয়ত্যাশু ঞ্জাহৈবং যত্নমাচৱেৎ।’

যাহা এইমাত্ৰ বলা হইল তাহার দ্বাৰা এই কথা ঘনে হয় যে formal beauty বা অবয়ব সামঞ্জস্যেৰ ফলে চিত্রে যে একটি বিশিষ্ট অবস্থা হয় তাহারই অনুভবকে সৌন্দর্যবোধ বলা

যায়। এই মতের সহিত গ্রিকদের formal beauty-র মতের সহিত বিশেষ সাদৃশ্য দেখা যায়। আবার সেই সঙ্গে সঙ্গে গ্রিকেরা যাহা প্রকাশ করা আবশ্যিক মনে করেন নাই, যথা ভাব, রস, এবং ব্যাপার, তাহাদের প্রকাশ এই মতে সৌন্দর্যপদবিতে গৃহীত হয় নাই। কিন্তু সৌন্দর্যের সহিত অবশ্য সংযোজ্য লাভণ্যাদি ধর্মরূপে তাহাদের প্রকাশ অবশ্য কর্তব্য বলিয়া গৃহীত হইয়াছে।

আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে শিল্পরত্নে ও চিত্রস্ত্রাদি গ্রন্থে রস, ভাব ও ব্যাপার চিত্রে অবশ্য প্রকাশ বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। কাজেই ইহাদের সমস্তে ২/১টি কথা বলা আবশ্যিক। ভরত তাহার ‘নাট্যসূত্র’-এ বলিয়াছেন, ‘বিভাবানুভাবসংগ্রহিভাবযোগাং রসনিষ্পত্তি’— অর্থাৎ বিভাব, অনুভাব, সংগ্রহিভাবের সহযোগে রসনিষ্পত্তি হয়। রসনিষ্পত্তি শব্দের কী অর্থ তাহা লইয়া আলংকারিকদিগের মধ্যে অনেক বিবাদ আছে। উট্টোলন্ট প্রভৃতিরা বলেন যে বিভাবাদির সহিত স্থায়ীভাবের সংযোগ হইয়া রসনিষ্পত্তি হয়। যাহাকে লঙ্ঘ করিয়া রস উৎপন্ন হয় এবং সেই রসের উদ্দীপক বাহ্য ঘটনাবলি বা বিবিধ প্রাকৃতিক অবস্থাকে যথাক্রমে আলম্বন ও উদ্দীপন বিভাব বলা হয়। শৃঙ্খলারসে নায়ক-নায়িকা পরস্পরের আলম্বন, বসন্তকাল, জ্যোৎস্নাময়ী রাত্রি প্রভৃতি উদ্দীপক। অনুভাব বলিতে বুঝা যায়, রসাবলম্বী ব্যক্তিদের বাহ্য চেষ্টা ও ইঙ্গিত, যাহা দ্বারা একের মনোভাব অন্যের নিকট প্রকট হয়। আর ব্যভিচারী বলিতে বুঝা যায় চিত্রের অসংখ্যের ভাবপরম্পরা যাহা রসের অনুবৰ্তী বা তাহার সহিত মিশ্রিত হইয়া থাকে। উট্টোলন্ট বলেন যে আমাদের চিত্রের মধ্যে যখন রতি, হাস, ভয়, ক্রোধ, উৎসাহ প্রভৃতি ভাব উদ্বিজ্ঞ হয় তখন তাহা বিভাবানুভাবাদির দ্বারা উপচিত হইলে তাহাকে রস বলা যায়। দণ্ডী প্রভৃতিরও এই মতই ছিল। কিন্তু শ্রীশঙ্কুক বলেন যে বিভাবাদি পূর্বে না থাকিলে রসাবগতির সত্ত্বাবান থাকে না। তিনি আরও বলেন যে বিভাবাদি কারণের দ্বারা যে সমস্ত অনুভাবাদি উৎপন্ন হয় তাহা দ্বারাও স্বকীয় চিত্রে তাদৃশ বিভাবানুভাবের সহিত কীদৃশ শক্তা, শ্রীড়া প্রভৃতি ব্যভিচারী ভাব উৎপন্ন হয়, তাহা কল্পনা করিয়া দ্রষ্টা যখন অভিনেতার ভাবকে মনের মধ্যে উপলব্ধি করে, তখনই তাহাকে রস বলা যায়। এই রসের উৎপত্তি অন্য অন্য মিথ্যাপ্রত্যয়মূলক প্রমের দৃষ্টান্তে ব্যাখ্যা করা যায়। যে নট রামের ভূমিকায় অবতীর্ণ সে রামও নয়, একেবারে যে অরাম তাহাও নহে, তৎসদৃশও নয়, বিসদৃশও নয় অথচ তাহার অভিনয়ের দ্বারা দ্রষ্টার মনে যে একটি বিশেষ ভাব উৎপন্ন হয় তাহাকেই রস বলা যায়। ছবির ঘোড়া যেমন ঘোড়াও বটে, ঘোড়া নয়ও বটে, এখানেও তেমনি একটা প্রতীকি হইতেছে সন্দেহ নাই, অথচ তাহা তত্ত্বও নহে, ভ্রমও নহে এইরূপ নানা বিরুদ্ধ প্রতির সংযোগে যখন সেই বিরুদ্ধতার বিরোধে গৃহীত না হইয়া একটি অথও প্রতীকি জন্মে তাহাকেই রস কহে। ইহাকে যুক্তির দ্বারা ব্যাখ্যা করা যায় না। এখানে ফলকথা এই দাঁড়াইল যে রসটি একটি অনুকরণ-সম্মত চিত্রবৃত্তি। কিন্তু অভিনব গুপ্ত বলেন যে বিভাব, অনুভাব এবং ব্যভিচারী এইগুলি একত্র মিলিয়া চিত্রের যে একটি অভিজ্ঞতি বা বিগলিত অবস্থা হয়, যাহাতে কর্তৃত্ব, তোক্তৃত্ব, বেদকত্ব একেবারে তিরোহিত হইয়া যায় তাদৃশ অবস্থাকেই রসচর্বণ বা রসাস্বাদ বলা যায়। ইহা লৌকিক প্রয়োজন জন্য নয় বলিয়া ইহা অলৌকিক।

শিল্পশাস্ত্রে বলে যে কোনও চিত্রকে যখন আঁকিতে হইবে, তখন তাহার মধ্যে কোনও একটি বিশেষ রসচর্বণা চলিতেছে এইরাপেই তাহাকে আঁকিতে হইবে। যে চিত্রে অস্তরের কোনও বিশেষ ভাবের অনুভূত ব্যঙ্গিত হয় না সেইরূপ চিত্র আঁকায় কোনও বিশেষ বিচ্ছিন্ন নাই। সেই সঙ্গে সঙ্গে কোনও একটি ভাবের উদয়, সঙ্ঘ বা শবলতা ফুটাইয়া দিয়া রসের বিশিষ্ট অবস্থাটিও দেখানো প্রয়োজন মনে করা হইত। প্রত্যেক ভাবের সহিত শরীরের যে নানা স্পন্দন হয় তাহাও তাহার মধ্যে তাঁহারা প্রকাশ করিতে চাহিতেন। অভিনয় স্থলে বাক্যাংশের দ্বারা রসের অভিন্নতানা করা সহজেই সম্ভব, কিন্তু চিত্রে প্রকাশ করিতে হইলে তাহা কেবলমাত্র মুখভঙ্গি, দৃষ্টিভঙ্গি প্রভৃতি অঙ্গদির ইঙ্গিতে প্রকাশ করা যায়। এইজন্য চিত্রশাস্ত্রে বহুবিধ দৃষ্টির বর্ণনা আছে। প্রত্যেকটি বিশেষ দৃষ্টি এক একটি বিশেষ ভাবকে ফুটাইয়া তুলিবার জন্য ব্যবহৃত হইত। যথা ললিতা, হষ্টা, বিকাসিতা, ভয়ানকা, দুরুটি, সঙ্কুচিতা, যোগিনী, মন্দসঞ্চারণী ইত্যাদি। অঙ্গুলি রাখিবার বিভিন্ন ভঙ্গির দ্বারাও বিভিন্ন প্রকারের মনোভাব জ্ঞাপন করা যাইত। ‘অভিনয় দর্পণ’-এ আটপ্রকার দৃষ্টির কথা বর্ণিত আছে। কিন্তু ‘সমরাঙ্গণ-সূত্রধার’-এর ৮৩ অধ্যায়ে চৌষট্টি প্রকার দৃষ্টির কথা বর্ণিত রয়িয়াছে। ইহা ছাড়া নয় রকম মাথা হেলাইবার ও চারিপ্রকার গ্রীবা হেলাইবার ব্যবস্থা আছে। ৫১ প্রকারের ইন্দুভঙ্গের কথা নন্দিকেশ্বরের ‘অভিনয় দর্পণ’-এ বর্ণিত হইয়াছে। ইহার প্রত্যেক ভঙ্গিতে কী মনোভাব সূচনা করে তাহাও ওই সমস্ত গ্রন্থে বর্ণিত আছে। তাহা ছাড়া ত্রাক্ষণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র, মাতাপিতা, শুক্র, শুশুর, দেবর, ননান্ম, ভাতা, পুত্র, মুষা প্রভৃতির হস্তাক্ষের বিশেষ ব্যবস্থাও প্রদর্শিত আছে। হাত রাখিবার ভঙ্গির সঙ্গে সঙ্গে দৃষ্টির একটি গাঢ় সম্পর্ক আছে। দৃষ্টির সহিত মনের সম্পর্ক আছে, মনের সহিত ভাবের এবং ভাবের সহিত রসের সম্পর্ক আছে। তেমনি পাদবিন্যাসের সহিত করবিন্যাসেরও একটি নিয়ত সম্পর্ক আছে। ‘অভিনয় দর্পণ’-এ নন্দিকেশ্বর লিখিয়াছেন ‘যথা স্যাংগাদবিন্যাসস্তৈব করয়োরপি। বামসঙ্গাগে বামস্য, দক্ষিণে দক্ষিণস্য চ।... যতো হস্তস্ততো দৃষ্টিঃ যতো দৃষ্টিস্ততো মনঃ। যতো মনস্ততো ভাবো যতো ভাবস্ততো রসঃ।’ ইহা ছাড়া পাদভঙ্গি ও শুনভঙ্গি ও বিবিধ রীতির কথা উল্লিখিত আছে এবং দশ রকম গতির কথাও বর্ণিত আছে, যথা হংসী, ময়ূরী, মৃগী ইত্যাদি। এই সমস্ত শরীরভঙ্গিগুলি নাট্যের অনুভাব। ইহাদের দ্বারা চিত্রে বস্তুর হাদ্দগত ভাব ও রস প্রকাশ করা যাইত। সাধারণত নাট্যে ৮/৯ রকম রসের প্রসিদ্ধি আছে। যথা শৃঙ্গার, বীর, করঞ্চ, রৌদ্র, হাস্য, অদৃত, বীভৎস, ভয়ানক ও শাস্তি। বৈষ্ণবেরা বাংসল্য ও ভক্তিরসেরও উল্লেখ করিয়া থাকেন। ‘সমরাঙ্গণ-সূত্র’-এ লিখিত আছে যে চৈত্রিক সমাজে প্রেমনামক প্রিয়দর্শনোথ আর একটি রসেরও প্রসিদ্ধি আছে। পূর্বোক্ত রসগুলি ছাড়া আর যে ক্যারপেই মনে সহজে আনন্দ উপস্থিত হউক না কেন তাহাকে এই প্রিয়তা রসের মধ্যে অস্তর্ভাবিত করা যায়। প্রিয়তা রসের যে লক্ষণ ‘সমরাঙ্গণ-সূত্র’-তে দেওয়া হইয়াছে তাহা এই :

‘অর্থনাত-সুতোংপত্তি-প্রিয়দর্শনহর্ষজঃ।

সংজ্ঞাতপুলকোঠেদো রসঃ প্রেমা সমুচ্ছতে॥’

এই লক্ষণের সাধারণ অর্থ এই যে অর্থলাভ, সুতোৎপত্তি, প্রিয়ের বা প্রিয় বস্তুর দর্শনে যে আনন্দ হয় তাহা হইতে উৎপন্ন যে রসে মানুষের শিহরণ জাগে তাহাকে প্রেমরস বলে। পুঁজিস্ত প্রেমশব্দের অর্থ প্রিয়তা এবং হর্ষ অর্থাৎ প্রিয়বোধ এবং হাদয়দ্বিবিতাবোধ। সমরাসদ্ব-সুত্রের লক্ষণ দেখিয়া মনে হয় যে অন্য কোনও রসবিভাগের মধ্যে অনুভু, স্বার্থসম্ভৃত বা নিঃস্থার্থ প্রিয়তাবোধজনিত বা হর্জনিত যে রস উৎপন্ন হয়, নাট্য অপেক্ষা চিত্রে তাহার উপযোগিতা অধিক। এইজন্য চিত্রপ্রয়োগবিষয়ে এই রসকে স্বতন্ত্র ভাবে স্বীকার করা হইয়াছে। কিন্তু নাট্য অপেক্ষা চিত্রে এই রসের সমাধিক উপযোগিতা কেন হইবে? নাট্যে ও দীর্ঘ বিরহের পর প্রিয়জনকে দেখিয়া আনন্দ উৎপন্ন হয়। কিন্তু সে আনন্দকে তাঁহারা শৃঙ্খারের অস্তর্ভুক্ত করিয়াছেন। এখানে শৃঙ্খারেরও উল্লেখ হইয়াছে অথচ প্রেমরসকেও স্বতন্ত্রভাবে গ্রহণ করা হইয়াছে। এই জন্য অনুমান করিতে হয় যে প্রিয়শব্দ প্রিয়তা সাধারণ পর্যায়, অর্থাৎ যে কোনও প্রিয়বস্তু বা হাদয়দ্বিবী বস্তুদর্শনে যে আনন্দ হয় তাহাকে প্রেমরস বলা হইয়াছে। নাট্যের মধ্যে রস যেমন উভয়পক্ষী চিত্রের মধ্যেও তাহাই। এই জন্য এক দিকে যেমন চিত্রে ব্যক্তির প্রিয়দর্শনজনিত রস চিত্রে ফুটাইতে পারা যায় এবং তাহাকে প্রেম নাম দেওয়া যায়, অপর দিকে তেমনি কোনও সুন্দর চিত্রদর্শনে দর্শকের চিত্রে যে হাদয়দ্বিবী ভাব জন্মে, তাহাকেও প্রেম বলা যায়। আমরা ঈশ্বর-সংহিতার বচন হইতে দেখাইয়াছি, সৌন্দর্য ও লাবণ্যবিভূতি চিত্র আহুদ উৎপাদন করে। প্রেমরসকে স্বতন্ত্রসরপে গ্রহণ করায় এবং হার্দ ও প্রিয়তা এই রসের লাক্ষণিক স্বরূপ বলিয়া বর্ণিত হওয়ায় ইহাকে নিঃসংকোচে একটি স্বতন্ত্র চৈত্রিক রস বলিয়া গ্রহণ করিতে পারি। কোনও একটি চিত্র দেখিয়া বা মৃত্তি দেখিয়া আমাদের মনের মধ্যে শুধু তাহার সৌন্দর্য ও লাবণ্য বোধের দ্বারা যে আনন্দ ভালোলাগা বা দ্রুতহাদয়তা উৎপন্ন হয় তাহা কেবলমাত্র একটি ভাব নহে কিন্তু তাহা একটি বিশেষ রস। কারণ অন্য সকল রসের ন্যায় লোকোত্তর চমৎকারিতাই ইহার প্রাণ এবং এই রসসম্পন্নগুলালে দ্রষ্টা ইহাতে এমন করিয়া ঢুবিয়া যায় যে সে বেদ্যবেদকভাবশূন্য হয় এবং নিজের সহিত অভিন্ন ভাবে একটি সমাধির ন্যায় অবস্থায় এই রস আস্থাদন করে। ব্যভিচারি ভাবগুলির একটি আর একটিতে আসিয়া বিলীন হয়; ইহা কেবলমাত্র একটি ভাব নহে। ইহার মধ্যেই চিত্রগ্রহণ ব্যাপারের সমগ্র ফলটি রসাকারে অনুভূত হয়। ইংরাজিতে বলিতে গেলে ইহাকে বলিব aesthetic joy বা চৈত্রিক আনন্দ। ইহার বিভাব ও অনুমিত ব্যভিচারি ভাবগুলি চিত্র বস্তুর মধ্যেই পাওয়া যায়। এই বিভাবকেই স্ফুট করিবার জন্য প্রায়শ চিত্রে বা ভাস্কর্যে তরঙ্গতা শুল্মাদি বা নানাবিধি জন্তু বা অন্য নানাবিধি মূর্তি আঁকিবার ব্যবস্থা আছে। দেবী দশভূজার মূর্তিতে দেবী বীররসের আলম্বন বিভাব। অসুর ও সিংহের পরম্পরারের প্রতি বিকটতা ও অসুরের দেবীর প্রতি বিকটতা ও দেবীর দশভূজের দশ প্রহরণ সমস্তই উদ্দীপন বিভাবের কার্য করে। দেবীর ভূভঙ্গি ও ভুজাক্ষেপ প্রভৃতি অনুভাবের কার্য করে। তত্ত্বদনুভাবের দ্বারা অনুমিত ব্যভিচারি ভাবগুলি তাহার সহিত যুক্ত হইয়া দেবীর মধ্যে যে বীররস প্রকটিত করিয়াছে তাহা স্ফুট হইয়া উঠে। এই প্রসঙ্গে উল্লেখ করিতে পারা যায় য প্রাচীন দুর্গা মূর্তিতে সিংহ পাওয়া যায়

না। ময়ুরের উপরে বসা কার্তিক মহাশয় ও মূর্খিক বাহিত গণেশ প্রভুর এবং লক্ষ্মী সরস্বতী বা জ্যোতিষজ্ঞার কোনও চিহ্ন পাওয়া যায় না। বলা বাহল্য যে চৌমির কল্পনার সহিত এই মূর্তিগুলির সঙ্গতি নাই। দৃষ্টান্ত স্বরূপ সপ্তম শতাব্দীর Stuart Bridge Collection-এর ৭২ নং কৃষ্ণপ্রস্তরের মূর্তিটি উল্লেখ করা যাইতে পারে। ইহা লন্ডনের British museum-এ রক্ষিত আছে ও রায় বাহাদুর রমাপ্রসাদ চন্দ মহাশয়ের Medieval Indian Sculpture গ্রন্থে ইহার প্রতিকৃতি ছাপা হয়েছে। চৌমি সিংহের উল্লেখ আছে বটে, কিন্তু কার্তিক গণেশ প্রভুর কোনও উল্লেখ নাই। বাংলাদেশে দশভূজার মূর্তির সহিত তাহাদের সংযোগ শৈলিক ব্যবস্থায় অসঙ্গত। পূর্বোক্ত দশভূজার মূর্তির মধ্যে যে একটি শাস্ত বীরত্ব আছে তাহা আমাদের চিত্রকে দেবীর শাস্ত শক্তির মহৎত্বে ও উৎসাহে পূর্ণ করে, এবং সেই সঙ্গে সমগ্র মূর্তিটির অবয়ব-সামঞ্জস্য বস্তু-সন্নিবেশ-সামঞ্জস্য ও চারত্বা আমাদের হৃদয়ে একটি অলোকিক আনন্দ উৎপাদন করে। এই চিত্রগত আনন্দ প্রচলিত আটটি রসের আনন্দ হইতে পৃথগ্ জাতীয়। সেইজন্য ইহাকে পৃথগ্ ভাবে স্থীকার করিতে হয়। এই চৈত্রিক আনন্দকে ‘প্রেমা’ বলা যাইতে পারে। অনেকে, নাট্যজনিত যে অষ্টবিধি রসের উপভোগ হয়, তাহাকেও এই চৈত্রিক রসের অনুরূপ বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন এবং ইহাও বলিয়াছেন যে চিত্রে যে উপায়ে চিত্রবন্ধনের প্রকাশ হয়, নাট্যরস সঙ্গেও সেই উপায়েই হইয়া থাকে। শ্রীশঙ্কুক বলেন যে, চিত্রে চিত্রেয় বস্তুর রেখাদি দ্বারা অনুকরণ করা হয়; এই অনুকরণপ্রসূত চিত্র বস্তুত চিত্রেয় বস্তু হইতে বিভিন্ন। আবার ইহা তাহা হইতে একেবারে বিভিন্নও নহে। চিত্রেয় বস্তুর ন্যায়ই ইহার প্রতীতি হয়। অথচ তাহা হইয়াও তাহা নহে। এই চিত্রেয় বস্তুর সহিত অসাদৃশ্য ও সাদৃশ্য, এই দ্঵িবিধি বিরোধ, চিত্রদর্শন সময়ে পরম্পরারের প্রতিদ্বন্দ্বী হইয়া মনকে পীড়িত করে না। এইজন্য চিত্রে চিত্রেয় বস্তুর জ্ঞান সম্যক জ্ঞানও নহে, মিথ্যা জ্ঞানও নহে, সংশয় জ্ঞানও নহে, সাদৃশ্য জ্ঞানও নহে। ইহা অন্যপ্রতীতিবিলক্ষণ। প্রতীতি বলিয়াই ইহাকে যুক্তি দ্বারা খণ্ডন করা যায় না। প্রতীতি বলিয়াই ইহা দ্বারা অর্থক্রিয়াও দৃষ্ট হয়। অভিনব গুণে এই মতের ব্যাখ্যা করিতে গিয়া বলিয়াছেন : ‘সম্যাঞ্চিত্য-সংশয়-সাদৃশ্য-জ্ঞানাত্মিত্যে বিলক্ষণ চিত্রবর্গাদিন্যায়েন যঃ সুবী রামঃ, অসাবয়মিতি প্রতীতিরস্তীতি। তদাহ—

‘প্রতিভাতি ন সন্দেহো ন তত্ত্বং ন বিপর্যয়ঃ  
ধীরসাবয়মিত্যান্তি নাসাবেবায়মিত্যপি ॥  
বিকৃত্ববুদ্ধিসঙ্গেদাদিবিচেচিতসম্প্লবঃ ।  
যুক্ত্যা পর্যন্তুমুজ্যেত স্ফুরমনুভবঃ কয়া ॥’

(‘নাট্যশাস্ত্র’, ২৭৫ প.)

শ্রীশঙ্কুক বলেন যে, নাট্যে নট অভিনেয় পুরুষের রসকে অনুকরণ করেন, চিত্রী যেমন অনুকরণ করেন চিত্রেয় বস্তুকে, ‘অনুকরণরাপো রসঃ’। কাজেই ঠাঁহার মতে চিত্রেয় বস্তুর অনুকরণের ন্যায় একদিকে যেমন নট অভিনেয় পুরুষের রস অনুকরণ করে অপরদিকে তেমনি দর্শক নটের রস অনুকরণ করে। কিন্তু অভিনব গুণে বলেন যে, নটের পক্ষে

অভিনেয় রামাদি পুরুষের রস অনুকরণ করা সম্ভব নহে। প্রত্যক্ষ যাহা দেখা যায় তাহারই অনুকরণ সম্ভব। রোমধ্বনিগদাদির, ভূজাক্ষেপ প্রভৃতির ও ভূক্ষেপ কটাক্ষাদির অনুকরণ সম্ভব। কিন্তু রসের প্রাণভূত রতি একটি চিত্রবৃত্তি, তাহার অনুকরণ সম্ভব নহে। নটের চিত্রবৃত্তিও দর্শকেরা অনুকরণ করিতে পারেন না। কারণ চিত্রবৃত্তিকে সাক্ষাৎ সম্বন্ধে জানা যায় না। যদি সাক্ষাৎ সম্বন্ধে জানা যাইত তবে অনুকরণেরও প্রয়োজন হইত না। প্রত্যক্ষদ্রষ্ট বহিরবয়বের অনুকৃতি সম্ভব। কিন্তু কাহারও অন্তরের রস কেহ সাক্ষাৎ করিলে তাহার হৃদয়ই সেই রসাপন হয় এবং সেইজন্যই সেই রসের পুনরুৎকরণের সম্ভাবনা থাকে না। নট, অভিনেয় পুরুষের বাহ্যগুণ, অল্প চেষ্টায় অনুকরণ করিতে পারে, কিন্তু তাহার হৃদয়বসের সহিত তার সাক্ষাতও হয় না, অনুকৃতিও হয় না।

এই তর্কবলী হইতে দেখা যায় যে, শ্রীশঙ্কুক মনে করিতেন যে, যে প্রণালীতে, যে অসংসহানুভূতিতে, চিত্রী তাঁহার চিত্র অনুকারের দ্বারা ফুটাইয়া তুলেন, সেই জাতীয় সহানুভূতি দ্বারাই কাব্য ও নাট্যের রস রসিকের হৃদয়কে বিন্দুত করে। চিত্রশিল্পের সম্ভা যেমন একটি অলৌকিক সম্ভা, কাব্যনাট্যের সম্ভাও তেমনি একটি অলৌকিক সম্ভা এবং উভয় হৃলেই রসোদ্বামের পদ্ধতি একই প্রকারের। অভিনব গুপ্ত কাব্যনাট্যাদির রস হইতে চিত্রগত অনুকারাদিজনিত আহাদেকে পৃথক করিয়া বলেন যে, ‘গ্রীবাঙ্গভিরামং’ শ্লোকটি পড়িলে যে মৃগপোতকের ছবি হৃদয়ে ফোটে, তাহা কোনও বিশেষ মৃগপোতকের নহে, তাহা কোনও দেশের মৃগপোতক নহে, তাহা কোনও কালেরও বিশেষ পোতক নহে। এইরূপে বিশেষ দেশ কালাদির সহিত অসংযুক্তভাবে (দেশকালাদ্যনালিস্পিতৎ) যে একটি ভীত মৃগশাবকের ছবি বিদ্যম্ব পাঠকের চিত্তকে অনুরঞ্জিত করে, সেখানে সেই ভয় ব্যাপারটির সহিতও কোনও দেশকালাদির সংযোগ থাকে না; সর্ববিশেষ-বর্জিত বলিয়া যখন এই ভয়-স্বরাপটি চিত্তে প্রতিভাত হয়, তখন সেই ভয়ের সহিত পাঠক আপনাকে এক করিয়া দৈখিতে পারে এবং কালিদাস বর্ণিত মৃগের ভয় যেন তাহার হৃদয়কে ডয়ার্ত করিয়া তুলে এবং প্রত্যেকের হৃদয়ে ভয়ের যে চিরস্তন বাসনা সুপ্ত হইয়া রহিয়াছে তাহা উদ্ধিজ্ঞ হইয়া তাহার পরিপোষক হয়। এই অলৌকিক ভয় হইতে কম্পাদি বিকার উৎপন্ন হয়। তাহাকেই অভিনব গুপ্ত ‘বালিয়াছেন, ‘চমৎকার’। (‘চমৎকারস্তজ্জাহপি কম্পপুলকোলু-কসনাদিবিকারশচমৎকারঃ’। ‘নাট্য শাস্ত্ৰ-টীকা’, Gaekwad’s oriental series, পৃ. ২৮১) জগন্নাথ ‘রসগঙ্গাধূর’-এ চমৎকার শব্দের সম্পূর্ণ অন্য অর্থ করিয়াছেন। এই প্রসঙ্গেই অভিনব গুপ্ত, বোধ হয় পূর্ব অর্থে অতৃপ্ত হইয়া, চমৎকার শব্দের অন্য আর একটি অর্থ দিয়াছেন। তিনি বলিতেছেন যে, রসভোগকালে মনের যে একটি বিশেষ স্বভাবের দ্বারা রসসাক্ষাৎকার, রসাধাৰসায়, সংকল্প বা সঙ্গতি ঘটে তাহারই নাম চমৎকার। কালিদাস যেমন শবুতলায় বলিয়াছেন, ‘তচ্ছেতসা শ্঵রতি নূনমবোধপূর্বং’; সেখানে এই শ্঵রণ তাৰিক প্রসিদ্ধ শ্঵রণ নয়, এটা একটা সাক্ষাৎকার-স্বভাব প্রতিভান।—‘তৃঞ্জনস্যাত্মতভোগাত্মস্পন্দবিষ্টস্য চ মনঃকরণং চমৎকার ইতি। সচ সাক্ষাৎকারস্তভাবো মনসো ইধ্যবসায়ো বা সংকল্পো বা স্মৃতিৰ্বা তথাত্বেন স্ফুরন্তস্ত।’ দেশ কালাদির অসংসগিতাই

রসের অলৌকিকতা। ফলে চমৎকার, রসন, আশ্বাদন, ভোগ, সমাপত্তি, লয়, বিশ্রান্তি প্রভৃতি শব্দের দ্বারা একই রসাধানকে জড়পিত করা হয়। বর্তমানকালে কাব্যরসের ভোগ সম্বন্ধে নানাবিধ মত প্রসিদ্ধ আছে। সেই মতগুলির সহিত আমাদের দেশের এই মত ও এতজ্জাতীয় অন্য মতগুলির কীরণ সম্বন্ধ তাহা আমরা প্রবন্ধান্তরে আলোচনা করিব। বর্তমানে আমাদের বক্তব্য এই যে, শ্রীশঙ্কুর ও অভিনব গুপ্তের মতের পার্থক্য এইখানে যে, শ্রীশঙ্কুর বলেন যে, অনুকরণের দ্বারা রসের উৎপত্তি হয়, আর অভিনব গুপ্ত বলেন, বিভাবাদির প্রতীতি দ্বারা ব্যক্তিগতভাবে দেশকালাদি সহযোগে কাব্যবস্তু গ্রহণ করিতে গিয়া যে সমস্ত বিষয় আমরা উৎপন্ন করিতে পারিতাম সেগুলি দূর হওয়াতে দেশকালাদি বিশেষবর্জিত ন্যাট্যবস্তু ও তাহার রসের ভান হয়। কিন্তু নাট্যবস্তুর রস-ভান সম্বন্ধে বিপ্রতিপত্তি থাকিলেও চিত্রগ্রহণকালে অনুকৃতি সম্ভূত যে একটি রস উৎপন্ন হয় তাহা অঙ্গীকার করা যায় না। অভিনবগুপ্ত শ্রীশঙ্কুকে তিরক্ষার করিতে গিয়া এইমাত্র বলিয়াছেন যে চিত্রে যে প্রণালীতে রস উৎপন্ন হয়, নাট্যে বা কাব্যে সে প্রণালীতে তাহা হইতে পারে না। কিন্তু কক্তকগুলি অবয়ব-সম্বিবেশের দ্বারা চিত্রে বস্তুর সদৃশ চিত্র অঙ্কন করিলে চিত্রীর হাদয়ে ও দর্শকের হাদয়ে যে একটি আনন্দ হয় ও সেই আনন্দও যে লোকোত্তরচমৎকার-প্রাণ ও দেশকাল-বিশেষাদ্যনালিঙ্গিত-স্বভাব, তাহা সর্বজনপ্রতীতিপ্রামাণক। এই জনান্তি এই আনন্দকে রস পর্যায়ভূক্ত না করিয়া পারা যায় না। অথচ কেবল নাট্যরসের দ্বারা ইহা সুগঢ়ীত হইল বলিয়া বলা যায় না। একথা বলা চলে যে কবি যেমন তাহার কাব্যে শৃঙ্গীর বীর হাস্য করুণ প্রভৃতি রস ভাষায় ফুটাইয়া তুলেন শিল্পীও তেমনি ওই সমস্ত রস সৃষ্টিভাবে প্রকাশ করেন তবে দর্শকের মনে কাব্যরসজাতীয় রসোৎপত্তির কি প্রতিবন্ধ হইতে পারে তাহা কল্পনা করা যায় না। আমরা ‘উত্তররামচরিত’-এ চিত্রদর্শন প্রস্তাবে পড়িয়াছি যে, বনবাসের নানা চিত্র দেখিয়া জানকী ভয়শোকাদিতে আপ্ত হইয়া উঠিয়াছিলেন। কাজেই এই জাতীয় রস সম্বন্ধে চিত্রগোদিত রস ও কাব্য-নাট্য-প্রণোদিত রসের মধ্যে কোনও পার্থক্য আছে ইহা স্বীকার করা যায় না। কিন্তু এই সমস্ত রসের দিক ছাড়িয়া দিলেও কেবলমাত্র অবয়বানুকৃতির সৌন্দর্যের দ্বারা আমাদের চিত্রে সামঞ্জস্য বাসনার পরিপোষকতায় যে আনন্দ উৎপন্ন হয় সেই সৌন্দর্যের আনন্দকে কোনও নাট্যরসের অন্তর্ভুক্ত করা যায় না। এইজনান্তি শিল্পশাস্ত্রে এতদৃশ সৌন্দর্যবোধস্থলে যে রস হয় তাহাকে একটি স্বতন্ত্র স্থান দিতে বাধ্য হইয়া তাহাকে ‘প্রেমা’ এই নাম দিয়াছেন। এই প্রেমাকে রস না বলিয়া উপায় নাই, কারণ এই সামঞ্জস্য বোধের দ্বারা চিত্রীর চিত্রে যে আনন্দ উৎপন্ন হয় তাহা লোকোত্তর-চমৎকার-প্রাণ হলাদময় বেদ্য-বেদক-স্পর্শশূল্য এবং দেশকাল-বিশেষাদ্যনালিঙ্গিত স্বভাব। কেবলমাত্র কোনও পুরুষের বা কোনও নারীর কোনও একটা বিশেষ অবস্থার (নিস্তি বা উপবিষ্ট বা চিস্তি) যথাস্থৰূপ একটা চিত্র আঁকিলে ও তাহাতে শৃঙ্গারাদি কোনও রসাভিনিবেশ না করিলেও, কেবলমাত্র চিত্রের সৌষ্ঠব ও লাবণ্য প্রযুক্ত আমাদের চিত্রে যে হর্ষ উৎপন্ন হয় তাহা কোনও বিশেষ নারীকে অবলম্বন করিয়া নয়। তাহা

সেই চিত্রসূষ্ঠিকে অবলম্বন করিয়া আমাদের চিত্রে সামঞ্জস্য বাসনাকে এমন করিয়া উদ্বৃক্ষ করিয়া তুলে যে, নরনরীর বা নারী শরীরের যে স্বাভাবিক সৌন্দর্য আমাদের চিত্রের মধ্যে সুপ্রাপ্ত হইয়াছিল তাহার সহিত আমাদের পরিচয় করাইয়া দিয়া একটা অলোকিক আনন্দ উৎপন্ন করে। এই জন্য কেবল অনুকূলিতমূলক প্রাকৃতিক চিত্রও বিশেষ বস্তু স্বভাবকে অতিক্রম করিয়া একটা অলোকিক বস্তু স্বভাবের মধ্যে আয়াক্ষিকে উপনীত করে। Roger Fry, 'La Blonde Endormie', (নির্দিত সুন্দরী) চিত্রটি সম্বন্ধে বলিতে গিয়া বলিয়াছেন :

'In the Blonde Endormie belonging to M. Matini, Courbet for once was true to his principles and has accepted the thing seen in its true setting, and here we are in the world of pure imagination. However 'realistic' this is we are not tempted ever to refer to what is outside the picture. The plastic unity holds us entirely within its own limits, because, at every point it gives us an exhilarated and surprised satisfaction. Everything here is transmuted into plastic terms and finds therin so clear a justification that we are not impelled to go beyond them or to fill them out, as it were, by thinking of the model who posed more than half a century ago to M. Courbet in Paris, or of any other woman whatever' (*Transformations*, P.37)

এই প্রসঙ্গে আর একটি গুরুতর বিষয়ের আলোচনা করা আবশ্যিক মনে করিতেছি। প্রমিতি বা প্রমাণ শব্দ সাধারণত দুইটি অর্থে ব্যবহৃত হয়। একটা অর্থ, দীর্ঘ হুসাদি মাপ ও অপর অর্থ, বিশেষ বিশেষ জ্ঞান প্রক্রিয়া বা জ্ঞানোপায়, যেমন প্রত্যক্ষ অনুমান ইত্যাদি।

যে জাতীয় প্রক্রিয়া দ্বারা চক্ষুরিদ্বয়ের সহিত বস্তুর সন্নিকর্ষ বা মিলন ঘটে, অথবা চক্ষুরিদ্বয়ের দ্বারে অঙ্গ:করণবৃত্তির সহিত বস্তুর মিলন ঘটে এবং তাহার ফলে নির্বিকল্পাদি ক্রমে কিংবা একেবারেই বিশিষ্টাবগাহী সবিকল্পক জ্ঞান জন্মে তাহাকে প্রত্যক্ষ প্রমাণ করে। এই জ্ঞানের দ্বারা যথাস্থিত বস্তুর রূপাদি জ্ঞান ঘটিয়া থাকে। আবার অব্যভিচারিত ব্যাপ্তিসম্পন্ন সাধন জ্ঞান দ্বারা সাধ্য সম্বন্ধে অনুমান করা যায়। যেখানে ধূম থাকে সেইখানে বহু থাকে, এইজন্য ধূম দেখিয়া বহুর অনুমান করা যায়। প্রত্যক্ষে যে উপায়ে জ্ঞান হয় অনুমানের জ্ঞান প্রক্রিয়া তাহা অপেক্ষা ভিন্ন এবং প্রত্যক্ষ জ্ঞানের স্বরূপ বা প্রত্যক্ষ জ্ঞানের প্রতীতির স্বভাব, অনুমান জ্ঞানের প্রতীতির স্বভাব হইতে বিভিন্ন। প্রত্যক্ষে যে সাক্ষাৎকার আছে অনুমানে তাহা নাই। জ্ঞান প্রক্রিয়ার বৈলক্ষণ্য অনুসারে ও প্রতীতি স্বভাবের বৈলক্ষণ্য অনুসারে প্রত্যক্ষ ও অনুমানকে দুইটি স্বতন্ত্র প্রমাণ বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে। প্রত্যক্ষ জাতীয় প্রতীতি দ্বারা অনুমান জাতীয় প্রতীতি পাওয়া যায় না, অনুমান জাতীয় প্রতীতি দ্বারা প্রত্যক্ষ জাতীয় প্রতীতি পাওয়া যায় না। বৃক্ষ-বৈজ্ঞানিক ও ফল-বৈজ্ঞানিক এই উভয় রীতিতেই প্রমাণ ভেদ নির্ণয় করা যায়। বেদান্ত-পরিভাষাকার লিখিয়াছেন : 'ননু কথং বৈজ্ঞানঃ বিনা প্রমাণভেদঃ ইতি চেম, বৃক্ষবৈজ্ঞান্যমাত্রেণ প্রমাণ-বৈজ্ঞান্যোপপত্তে' ('বেদান্ত-পরিভাষা'; বেক্ষণের প্রেস, ৩২২ পৃ.)। প্রত্যক্ষ এবং অনুমান যেমন দুইটি বিভিন্ন প্রমাণ, উপমানকেও তেমনি নৈয়ায়িক মীমাংসক ও বেদান্তী

স্বতন্ত্র প্রমাণ বলিয়া অঙ্গীকার করিয়াছেন। 'ন্যায়-সূত্র'-এ লিখিত আছে : 'প্রসিদ্ধসাধ্যাঃ সাধ্যসাধনমুপমানম्।' প্রসিদ্ধ সাধর্মের দ্বারা কোনও অপ্রসিদ্ধ সাধ্যের সাধনকে উপমান কহে। বৃদ্ধ নৈয়ায়িকের বলেন যে, কোনও নগরবাসী ব্যক্তি গবয় নামক জন্মের সহিত পরিচিত নহেন কিন্তু তিনি জানেন, গবয় জন্ম অরণ্যে থাকে এবং তাহা দেখিতে গোরুর ন্যায়। পরে অরণ্যে গবয় দেখিয়া তিনি সিদ্ধান্ত করেন যে ইহাই গবয়। এই সিদ্ধান্তের মূল কারণ গবয়ে গো-সাদৃশ্যের দর্শন। গবয়ে গো-সাদৃশ্য দর্শন করিয়া ও গো-সদৃশ জন্মকে গবয় বলে ইহা শ্রবণ করিয়া অরণ্যের অঙ্গাত প্রাণীটিকে তিনি যে গবয় বলিয়া চিনেন এবং গবয় এই নাম বা সংজ্ঞার সহিত তজ্জ্ঞাপ্য গবয় এই সংজ্ঞী প্রাণীর সহিত যে সমন্বয় স্থাপন করেন ইহাকেই উপমান কহে। উপমান প্রমাণের ফল সংজ্ঞা-সংজ্ঞি সমন্বয়-প্রতীতি। উপমান প্রমাণের মূল এইখানে যে সারপ্য জ্ঞানের দ্বারা নৃতন বস্তুর সহিত পরিচিত হওয়া। প্রমাণ মাত্রেই উদ্দেশ্য, জ্ঞানবৃদ্ধি বা নৃতন জ্ঞান সংখ্যয়। উপমান প্রমাণে আমরা সারাপ্যের দ্বারা অঙ্গাত নৃতনের সহিত আমদের পরিচয় সম্পন্ন করিয়া থাকি। বৃদ্ধ নৈয়ায়িকের সহিত মধ্যযুগের নৈয়ায়িকের এই বিষয়ে একটু মতভেদ ছিল। তাহারা বলিতেন যে গো-সদৃশ গবয় এই সারপ্য প্রতিপাদক বাক্য হইতেই অঙ্গাত গবয়কে গবয় বলিয়া সংজ্ঞা-সংজ্ঞি সমন্বয়ে চিনি। এই সংজ্ঞা-সংজ্ঞি-সমন্বয়প্রতীতি উপমানের ফল। আর সারপ্য প্রতিপাদক গো-সদৃশ গবয় এই অতিদেশ বাক্যকে উপমান প্রমাণ বলেন। আর মধ্যযুগের নৈয়ায়িকেরা বলেন যে ইন্দ্রিয় দ্বারাই সারপ্যজ্ঞান নিষ্পন্ন হইয়া থাকে কাজেই সে অংশ প্রত্যক্ষ; সেই প্রত্যক্ষের বলে অতিদেশ বাক্য শ্রবণ করিয়া যে সংজ্ঞা-সংজ্ঞি সমন্বয়ের প্রতিপন্থি হয় তাহাই উপমানের ফল। তাহা হইলেই ন্যায়-সূত্রের অর্থ হইল, প্রসিদ্ধ গোপিণ্ডের সাধর্মের দ্বারা সংজ্ঞী গবয়পিণ্ডের সহিত গবয় এই নামের সমন্বয়ের (সাধ্যের) বোধন বা সাধনের নাম উপমান। বেদাঙ্গী ও মীমাংসক বলেন যে অরণ্যে পূর্বে অদৃষ্ট নৃতন একটি জন্ম দেখিয়া তাহার সহিত গোর সাদৃশ্য নয়ন গোচর করিয়া পুনরায় নগরে ফিরিয়া আসিয়া যখন গোতে অরণ্যদৃষ্ট সেই গবয়ের সাদৃশ্যের প্রতীতি হয় সেই অনিন্দ্রিয়জ সাদৃশ্য প্রতীতির নাম উপমিতি। বেদাঙ্গ পরিভাষার শিখামণি টীকাকার বলিয়াছেন যে উপমিতির মধ্যে কোনও ব্যাপার নাই। দৃষ্ট সাদৃশ্য হইতে অদৃষ্ট সাদৃশ্যের যে প্রতীতি তাহাকেই উপমিতি কহে। উভয় মত একত্র করিলে ফলে তাৎপর্য হইল এই যে একটি সাদৃশ্য জ্ঞানের দ্বারা আমরা আমদের জ্ঞানবৃদ্ধি করিতে পারি কিংবা যখন আমরা একটি সাদৃশ্যের দ্বারা অপর একটি সাদৃশ্য উপলব্ধি করিতে পারি তখনই তাহাকে উপমান প্রমাণের বিষয়ীভূত বলিয়া গ্রহণ করিতে হইবে।

এখন প্রশ্ন হইতেছে যে এই উপমান প্রমাণের সহিত চিত্র প্রস্তাবের সমন্বয় কী? চিত্রে কয়েকটি রেখা বা বর্ণ সন্নিবেশের দ্বারা আমরা যখন কোনও প্রাণী বা বৃক্ষলতাদির রূপ আঁকি, তখন একদিকে চলে মনোব্যাপার যাহাদ্বারা আমরা অন্তরের মধ্যেই চিত্রে বস্তুর সাদৃশ্য ধ্যানযোগে গ্রহণ করিয়া থাকি এবং বাহিরে রেখাদি দ্বারা তাহাকে ফুটাইয়া তুলিয়া সেই রেখাক্ষিত চিত্র বস্তুর সহিত অন্তর্গৃহীত সাদৃশ্যের অনুরূপতা অনুভব করি। অপর

দিকে দর্শকেরা চিত্রিত বস্তুতে তাহাদের পূর্বৰ্দ্ধে তৎসজ্ঞাতীয় বস্তুর সাদৃশ্য গ্রহণবলে চিত্রিত বস্তুকে তত্ত্বান্তরে বলিয়া বুঝিতে পারি। শ্রীশঙ্কুর বলিয়াছেন যে, চিত্রিত বস্তুর জ্ঞান সম্যকও নহে, মিথ্যাও নহে, সংশয়ও নহে, কিন্তু এতাদৃশ প্রতীতি উৎপন্ন হয় ইহা অবিসংবাদিত সত্য বলি। কোনও যুক্তিবলে ইহার বিকল্পে কোনও পর্যন্ত্যোগ সম্ভব নহে। যদি আমরা বস্তু দেখিবার কালে ছাড়া তাহার অবয়ব-সম্বন্ধের স্থতত্ত্বরূপ মনে না করিতে পারিতাম তাহা হইলে চিত্রব্যাপার অসম্ভব হইত। চিত্রী যখন দুয়াস্ত্রের শরীরকাতর মৃগশাবকের ছবি আঁকে তখন তাহার সম্মুখে কোনও মৃগশাবক উপস্থিত থাকে না, সে হয়তো কোনও সময় কোনও ভীত মৃগশাবক কিংবা ভীত কুকুর দেখিয়াছে কিন্তু সেই বিশেষ মৃগশাবক বা কুকুর তাহার সমগ্র বৈশিষ্ট্যে ও স্বালঙ্ঘণ্যে তাহার চিত্রের মধ্যে উপস্থিত নাই, অথচ তাহার অবয়ব-সম্বন্ধে ও ভয়কালে অবয়ব-সম্বিবেশের বৈচিত্র্য ও মুখভাবের বিকার তত্ত্বদেশকালানালিঙ্গিত স্বভাবে তাহার মনের মধ্যে বিশ্বৃত হইয়া রহিয়াছে। হয়তো তাহা তাহার সংক্ষরের তলদেশে প্রচলন হইয়া রহিয়াছে। যেমন সে একটি একটি অবয়বকে মনের সামনে ধরিতেছে তেমনি তাহারই উদ্বোধকতায় অন্য অন্য অবয়ব সম্বিবেশের ছবি তাহার মনে ফুটিয়া উঠিতেছে। ধ্যানধৃত এই ছবিটিকে সে যখন রেখাদারা রূপ দিতে চেষ্টা করে, তখন প্রত্যেকটি রেখাপাতের সহিত তাহার ধ্যানধৃত রূপটিকে মিলাইয়া লয় যে তাহা তাহার মনের ছবির অনুরূপ হইতেছে কি না। এমনি করিয়া সমগ্র ছবিটি ফুটাইয়া তুলিয়া সে যখন নিশ্চিতভাবে তাহার মনের চিত্রের সহিত চিত্রিত বস্তুর ঐক্য উপলব্ধি করিতে পারে তখন সে তাহার চিত্রাঙ্কণ সিদ্ধ হইল বলিয়া মনে করে। অন্য দর্শকেরাও সেই চিত্র দেখিয়া তাহাকে ভীত মৃগশাবক বলিয়া চিনিতে পারে। কিন্তু চিত্রিত বস্তুতে আমরা দেখি কেবলমাত্র কয়েকটি রেখার সম্বিবেশ বা বর্ণ-সম্বিবেশ। এই রেখা কয়েকটির সম্বি�বেশ এবং বর্ণ-সম্বি�বেশের সহিত প্রকৃত মুগের সাদৃশ্য কোথায়? জয়ন্ত বলিয়াছেন সদৃশ-প্রতীতি-হেতু যাহা তাহাই সাদৃশ্য। কিন্তু সদৃশ-প্রতীতির কি হেতু তাহা নির্ণয় করিতে কোনও চেষ্টা করেন নাই। কেন কয়েকটা রেখার দ্বারা মাংসবহুল স্তুল সজীব একটা মৃগকে আমরা ফুটাইয়া তুলিতে পারি ইহার তত্ত্বের কোনও ব্যাখ্যা দেখা যায় না। আমাদের মন যে তাবে প্রাকৃত বস্তুকে গ্রহণ করে তাহার মধ্যে এমন একটা গ্রহণ বর্জনের রীতি আছে যাহা আমাদের জ্ঞাত চেতনার অন্তরালে আপন ব্যাপার সম্পাদন করিয়া থাকে। বাহু জগৎ জড়, রূপ-বহুল, শ্পর্শযোগ্য, কঠিন ও ঘাত-প্রতিঘাত-সহ। তাহার সহিত জ্ঞান পথে যে আমাদের পরিচয় হয় তাহাতে তাহার সেই সম্পূর্ণ রূপ জ্ঞানাকারের মধ্যে গৃহীত হইতে পারে না। কারণ জ্ঞানের মধ্যে স্থোল্যাদি কোনও ধর্ম নাই। কোনও বস্তু গ্রহণ সময়ে আমাদের চিত্রের মধ্যে সেই বস্তু যে কর্তৃকণ্ঠে বিশেষ তদনুরূপ সম্বন্ধ-পরম্পরা উৎপন্ন করে তাহাই আমাদের জ্ঞানের মধ্যে বিধৃত হইয়া থাকিতে পারে। যখন পূর্বপরিচিত বস্তুকে দেখিয়া মনে হয় ‘এই যে তিনি’ তখন তাঁহার দর্শনের দ্বারা আমাদের অন্তরঙ্গ সংক্ষার উদ্বৃদ্ধি হইয়া আমাদের মধ্যে তাঁহার অবয়বাদির যে সামঞ্জস্য গৃহীত হইয়াছিল তাহাকে প্রকাশিত করে। এবং তাহারই বলে অদৃষ্ট ও দৃষ্টের যে পরিচয় ঘটে তাহা দ্বারাই আমার

বন্ধুকে আমি চিনিতে পারি। ভারতীয় দশশিকেরা আয় সকলেই সাদৃশ্য জ্ঞানকে ইন্দ্রিয়জ বলিয়াছেন। কিন্তু বস্তুত ইন্দ্রিয়ের দ্বারা কেবলমাত্র বস্তুর প্রত্যক্ষস্বরূপ জানা যায়। এই প্রত্যক্ষস্বরূপের সহিত সংস্কারোদোধিত স্মৃতিরূপাপৰ বা কেবল সংস্কারাবহ স্বষ্টদুরোধিত চিত্রবস্থার মধ্যে যে সমস্ত সম্বন্ধ পরম্পরা স্বষ্টদুরোধিত হইয়া উঠিয়াছে তাহারই সহযোগে চিত্রের যে ব্যাপার ঘটে তাহাদ্বারাই সাদৃশ্য-বোধ জয়িতে পারে। আমাদের দর্শনশাস্ত্রে যদিও উপমানকে স্বতন্ত্র প্রামাণ বলিয়া স্বীকার করা হইয়াছে তথাপি এই প্রামাণকে কোনও গুরুতর দার্শনিক সিদ্ধান্তের উপযোগী করিয়া তোলা হয় নাই। বস্তুত এই প্রামাণটির যথার্থ মর্যাদা বক্ষ করিতে হইলে ইহার তাৎপর্যকে একটু বিশেষ ভাবে অগ্রসর করিতে হয়। এই প্রামাণমতে দৃষ্ট সাধর্মের দ্বারা অদৃষ্টবস্তুর স্বরূপ বা পরিচয় লাভ করা যায়। এই যে দৃষ্ট এবং অদৃষ্টের মধ্যে সাধর্ম ইহার পরিমাণ কতটুকু তাহার কোনও নির্ণয় নাই। কতটুকু সদৃশতা থাকিলে একটা হইতে অপরটার পরিচয় পাওয়া যায় তাহার স্বরূপ কেহ লক্ষণের দ্বারা বুঝাইতে পারেন না। সে পরিচয় নিজের অভিজ্ঞতা ছাড়া অন্য উপায়ে হওয়া সম্ভব নহে। তবে একথা হইতে আমাদের এই প্রতীতি জন্মে যে কোনও বস্তুর গ্রহণকালে তাহার অবয়বের যে দৈশিক সংস্থান আমাদের চিত্রের মধ্যে অক্ষিত হইয়া যায়, সর্বাংশে তৎসমধর্মী না হইলেও তাহার সহিত কতকগুলি বিশিষ্ট অংশে মিল থাকিলেই তাহাকে সদৃশ বলিয়া বোধ হয়। আমরা জীবনে অনেক পাতা দেখিয়াছি। যদি তালপাতা, নারিকেল পাতা, কলাপাতা, এবং গাঁদাপাতার পরম্পর কী সাদৃশ্য আছে যাহার বলে তাহাদের প্রত্যেককেই পাতা বলে ইহার বিচার করিতে যাই তবে তাহার সঠিক উন্নত দেওয়া বড়ো সহজ হয় না। অথচ আমাদের চিত্র আমাদের অজ্ঞাতে তাহাদের দৈশিক প্রতীতি ও সংস্থানের মধ্যে এমন কিছু লক্ষ করিয়াছে যাহাতে একটির সাদৃশ্যে অপরটিকে চিনিতে পারে এবং সম্পূর্ণ কোনও অজ্ঞাত পাতা দিলেও তাহাকে পাতা বলিয়া চিনিতে প্রম হয় না। আবার কোনও শিল্পী যদি নিছক কল্পনার দ্বারা এমন একটি পাতা অক্ষিত করেন যাহার তুল্য পাতা কোথাও নাই, তথাপি সেই অক্ষিত পাতাটি দেখিয়া পাতা বলিয়া চিনিতে আমদের কোনও ক্রেশ হয় না। তবেই দেখা যাইতেছে যে, যে জাতীয় অবয়বসংস্থানকে আমরা পাতা বলি, সেই সংস্থানের মধ্যে যে বিশিষ্টজাতীয় দৈশিক সম্বন্ধ আছে এবং যে ভিন্ন ভিন্ন নানাপ্রকার দৈশিক সম্বন্ধের সংযোগ বিয়োগে একটি পাতার সংস্থান গড়িয়া উঠিয়াছে, সেগুলি একাত্তভাবে বস্তুমিষ্ট নহে। আমাদের মনের মধ্যে কোনও বিশিষ্ট রীতিতে সেইগুলি আমরা বহুভাবে পরিবর্তন করিলেও ‘পাতা’ এই সাদৃশ্যবোধটি থাকে। ইহা হইতে প্রামাণ হয় এই, যে আমাদের চিত্র কেবলমাত্র যে বহির্বস্তুর যথাস্থিত দৈশিক ছাপ গ্রহণ করে তাহা নয় কিন্তু তাহার কোনও বিশিষ্টজাতীয় অন্তর্ব্যাপারে সেইগুলিকে এমনভাবে পরিবর্তিত করিতে পারে যাহাতে বহিঃস্থিত বস্তুর অবয়বের দৈশিক সম্বন্ধে যে জাতীয় সামঞ্জস্য উৎপন্ন হয় অন্তর্লোকেও সেই জাতীয় সামঞ্জস্য রচনা করিতে পারে। আকৃতিক জগতে নানা প্রাণীর নানা উদ্ভিদের বিভিন্ন অবয়বের পরম্পর সম্বন্ধে যথাস্থিত সামঞ্জস্যের ছাপ যেমন বিনা চেষ্টাতেই একরূপ আমাদের অজ্ঞাতেই আমাদের অন্তর্ব্যের

মধ্যে অক্ষিত ইইয়া যায় তেমনি আমরা সেই দৃষ্ট সামঞ্জস্য অনুসারে আমাদের অন্তরের মধ্য হইতে নৃতন নৃতন দৈশিক সংস্থান (form) রচনা করিয়া নৃতন নৃতন সামঞ্জস্য রচনা করিতে পারি। ইহা হইতে ইহা বৃক্ষ যায় যে, যে প্রাণীতে জাগতিক প্রাণী, উদ্ধিদ, জড়দিব সামঞ্জস্য স্বত্বাবত উৎপন্ন হইয়াছে আমাদের অন্তরের মধ্যেও সেই একই পদ্ধতিতে এবংবিধি ক্রিয়া চলিতেছে যাহা দ্বারা জাগতিক উপাদান গ্রহণ করিয়া জাগতিক সামঞ্জস্যের অনুরূপ অর্থ ও তদ্বিলক্ষণ সামঞ্জস্য আমরা সৃষ্টি করিতে পারি। আমাদের দেশে নানা আজ্ঞনার চিত্রে ও নানা প্রকারের অলঙ্কার-চিত্র পরিকল্পনায় (decorative design) যে সমস্ত লতাপাতা দেখা যায় প্রাকৃতিক জগতে হয়তো তাহা কোথাও নাই। তথাপি সেগুলিকে লতাপাতা বলিয়া চিনিতে আমাদের অসুবিধা হয় না। হয়তো বা অনেক স্থলে এমন করিয়া রেখা বিন্যাস হইয়াছে যাহাকে কোনও ক্রমেই লতাপাতা বলা যায় না। কেবল রেখার উপর রেখা ঘূরিয়া ফিরিয়া চলিয়াছে—সেগুলিকে আমরা লতাপাতা বলিতে পারি না অথচ তজ্জাতীয় এমন একটা সামঞ্জস্যের প্রতীতি হয় যাহার মধ্যে লতাপাতা বিন্যাসের সামঞ্জস্যই যেন লুকায়িত হইয়া রহিয়াছে। আমাদের চিত্র উভয়গত সামঞ্জস্যের পরিচয় পাইয়া এবং চিত্রের মধ্যে প্রকৃতিকে এবং প্রকৃতির মধ্যে চিত্রকে লাভ করিয়া আনন্দ লাভ করে। কোনও সুচিত্রী যখন কোনও বস্তুর যথাস্থিতিক চিত্র আঁকেন তখন সেই বস্তুকে আপন ধ্যানের মধ্যে আহরণ করেন; তখনই তাহা তাহার বহির্রূপতা পরিচ্যাগ করিয়া তদনুযায়ী ও তৎসদৃশ অস্তরণাপে আপনাকে পরিণত করে। এই অন্তরের রূপকে বাহিরের রূপের প্রতীক বলিয়া যে গ্রহণ করা হয়, তাহার মূলেও উপমান প্রক্রিয়া চলিয়াছে। সদৃশ-প্রত্যয়ের বলেই চিত্রী অস্তরণকে বহির্রূপের সদৃশ একটি চৈত্রিক অবস্থা বলিয়া গ্রহণ করিতে পারেন। এই চৈত্রিক অবস্থাই সৃষ্টির উপযোগী বৈক্ষিক চিত্র বা aesthetic state.

যখন আমরা একটি বস্তুর সদৃশ বলিয়া অপর একটি বস্তুকে মনে করি তখন কী কারণে আমাদের চিত্রে এই সদৃশ প্রতীতি উৎপন্ন হয়? ইন্দ্রিয় দ্বারা কোনও পুরোবর্তী গোরুকে আমরা প্রত্যক্ষ করিতে পারি এবং সেই গোরুর নানা অবয়বও চক্ষুতে দেখিতে পারি। কিন্তু সেই গোরুর মধ্যে এমন কোনও বিশিষ্টরূপ নাই যাহাকে সদৃশ বলিয়া বলা যায় এবং যাহা চক্ষুরিন্দ্রিয়গোচর। এইজন্যই ইহা স্বীকার করিতে হয় যে সেই গোরুটি দেখিলে আমাদের অন্তরে অপর গোরুর যে সংস্কার উদ্ব�ৃদ্ধ হয় তাহার সহকারিতায় সদৃশ প্রত্যয় উৎপন্ন হয়। গোরুকে সম্মুখে না দেখিয়া অপর একটি গোরুর কথা মনে ভাবিলেও এই সদৃশ প্রত্যয় উৎপন্ন হয়। এইজন্য ইহা প্রমাণিত হয় যে সদৃশ প্রত্যয় সাক্ষাৎ ইন্দ্রিয়জ নহে। প্রত্যক্ষ ইন্দ্রিয় ব্যবহার না করিলেও দৃষ্টিশৃত বস্তুর মধ্যে একটি সাদৃশ্য অনুধাবন করিয়া বর্তমানকালে অনুভব করিতে পারি। অথচ সৃষ্টি বা সংস্কার ব্যতিরেকে কেবল ইন্দ্রিয়ের দ্বারা সদৃশ প্রত্যয় উৎপন্ন হয় না। এইজন্যই আমরা আমাদের দেশের দাশনিক সিদ্ধান্তের প্রতিকূলেও মানিতে বাধ্য হই যে সদৃশ প্রত্যয় সাক্ষাৎ ইন্দ্রিয়জ নহে। যাঁহারা প্রত্যভিজ্ঞা এবং সদৃশ প্রত্যয়কে ইন্দ্রিয়জ বলিয়া মানেন তাঁহাদের তাৎপর্য এই যে সৃষ্টি সংস্কারাদি সহকৃত হইলেও বর্তমান দশ্যমান বস্তুর একত্র জ্ঞানের মধ্যেই তাহার পর্যবসান বলিয়া

তাহাকে প্রত্যক্ষ বলা যায়। বেঙ্কট তাহার 'ন্যায়পরিশুদ্ধি'-তে প্রত্যভিজ্ঞার বিষয়ে বলিতেছেন : 'প্রত্যভিজ্ঞা হি নাম অতীত-বর্তমান-কালবর্তি একবস্তুবিষয়ক প্রত্যক্ষজ্ঞানম্। তস্য কালদ্বয়সমষ্টিবিশিষ্টগুরুমেব বস্তু বিষয়ঃ।' ন চ তদিতাংশঃ স্মরণমিদমংশচ গ্রহণম্, অতীতসমষ্টিনি ইত্রিয়সম্প্রয়োগাভাবাঃ ইতি বাচ্যঃ, তদিদিঘিতি সামান্যাধিকরণেন গ্রহণস্য একত্রস্থুরণাং।' ('ন্যায়পরিশুদ্ধি', পৃ. ৩১১-১২; ব্রহ্মবাদিন (প্রেস, মান্দ্রাজ ১৯১৩)।) কিন্তু এই সঙ্গে ইহার বিবৰণ মতেরও উল্লেখ করিয়া বলিয়াছেন : 'অত ধীভেদেবাধ্য পরিহারৌ মত্তা তদিদমংশযোঃ তদশে সংক্ষেপাব্যবত্তিরেকানুবিধানদর্শনাং পরোক্ষরূপতয়া ইদমংশে চ প্রত্যক্ষরূপতয়া চ উভয়াভ্যক্তভূমাণঃ।' (৩১২)। তৎপর্য এই 'ইহাই সেই', এই বোধ স্থৰে। সেই বোধটি সংক্ষার ব্যতিরেকে হয় না, এইজন্য 'ইহাই সেই' এই প্রত্যভিজ্ঞা বোধটি কিয়দংশে পরোক্ষ কিয়দংশে প্রত্যক্ষ। এইজন্য তাহারা প্রত্যভিজ্ঞাকে উভয়াভ্যক্ত বলেন। এইজন্য বামানুজ সিদ্ধান্তে প্রত্যক্ষ ছাড়া অন্য জ্ঞান পরোক্ষ-পরোক্ষরূপ বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। এবং শৃঙ্খলা ও অনুভবের কোনও প্রভেদ উল্লিখিত হয় নাই। ফলে দাঁড়াইতেছে এই যে, প্রত্যভিজ্ঞা সংক্ষার-সহকৃত-প্রত্যক্ষজ ইলেও শৃঙ্খলসমূখাপিত দুইটি বস্তুর সামৃদ্ধ্য বা এক যথন বর্তমানকালে প্রতীত হইতে পারে তখন সদৃশ প্রত্যয়ের প্রতি সংক্ষার বা শৃঙ্খলকেই অব্যভিচারী কারণ বলিয়া নির্দেশ করা যায়। কিন্তু মূলে প্রত্যক্ষ হইতেই সকল সংক্ষারের উৎপত্তি হয়। প্রত্যক্ষের সময় আমরা বস্তু দেখি, তাহার অবয়ব দেখি, অন্যের সহিত তাহার সাহচর্য বা বিরহ দেখি, তাহার নানাবিধ অর্থক্রিয়াকারিতার সন্তান ও অসন্তান দেখি, এবং আমাদের অঙ্গাতে তাহার বিশেষ বিশেষ ছাপ আমাদের মধ্যে থাকিয়া যায়। এই যে অদৃষ্ট এবং অপ্রতীত ছাপ তাহাকেই সংক্ষার বলে। আমরা যখন একটা গোরু দেখি, তখনও তাহারও অবয়বের ছাপ আমাদের অস্তরের মধ্যে থাকিয়া যায়। কিন্তু সাধারণত আমরা অর্থক্রিয়াসন্ত চিন্ত হইয়া গোরুর দ্বারা আমাদের ইষ্টানিট্রের দিক দিয়া যতটুকু দেখি তাহাতে তামার অবয়ব সামঞ্জস্যের দিকে আমাদের তেমন দৃষ্টি পড়ে না। কিন্তু একজন চিত্রীর প্রধান আনন্দই সেই অবয়ব সামঞ্জস্যের দিকে। সেইজন্য তিনি যখন গোরুটিকে দেখেন তখন সেই বিশেষ সামঞ্জস্যের দিকেই তাঁহার হৃদয় ও চিন্তা আকৃষ্ট হয়। ফলে তিনি যেরূপ সমগ্র অবয়বের সহিত গোরুর রূপটিকে ধ্যানারূপ করিতে পারেন; সেইরূপ অস্তরে তাহার রূপকে প্রত্যক্ষায়মাণ করিতে পারেন অন্যে তাহা পারে না। সেইজন্যই অন্যের পক্ষে গোরুর চিত্র আঁকা সন্তুষ্পর হয় না। ঘোড়া আঁকিবার সময়ও যে ঘোড়ার সমগ্র অবয়ব অস্তরের ধ্যানের দ্বারা ধারণ না করিয়া তাহা আঁকা সন্তুষ্পর নয় সে সমষ্টে শুক্রনীতিসারে লিখিত আছে : 'শিল্প্যগ্রে বাজিনং ধ্যাত্বা কুর্যাদবয়বানতঃ।' ('শুক্রনীতিসার', ৫২৪ পৃ.)। কোনও দর্শক যখন সেই চিত্র দেখেন তখন অস্ফুট ভাবে তাঁহার চিত্রে গোপিণ্ডের যে সামৃদ্ধ্য অঙ্গিত হইয়াছিল চিত্রীর চিত্রে তদন্তুরূপ রেখাসম্পাত দেখিয়া সেই চিত্রকে গোরুর চিত্র বলিয়া চিনিতে পারেন। গোরু দেখিবার সময় যেমন কোনও বিশিষ্ট গোরুর বিশিষ্ট ধর্মগুলি আমাদের সংক্ষার ভূমিতে আরোঢ় হয় তেমনি সমষ্ট বিশেষ ধর্মনিরপেক্ষ কেবল গো-ব্যক্তির অবয়বের প্রকার ও অবয়বের সহিত অবয়বের

সমিবেশবিশিষ্টতাও সংক্ষারাক্ষত হইয়া থাকে। ইহা গোবিশেষের সংক্ষার নহে ইহা গোসামালোর সংক্ষার। অথচ এই সংক্ষার উৎপন্ন হইবার সময় কোনও জ্ঞানপূর্বক সামান্যবোধ থাকে না। আমাদের চিত্রেই এমন একটি বিশেষ ধৰ্ম আছে যাহা দ্বারা বিশেষকে বর্জন করিয়া দে সামান্য রূপের মধ্যে সেই বিশেষ ফুটিয়া উঠিয়াছে তাহাকে গ্রহণ করিতে পারে। চিত্রীর চিত্রে কেবলমাত্র যে অবয়বের সমিবেশ-বৈচিত্র্যই অঙ্গিত হয় তাহা নহে। সেই অবয়ব সমিবেশের দ্বারা সেই অবয়বটির বিভিন্ন অবয়বে যে বিশেষ ভঙ্গিমালি ফুটিয়া উঠে, তাহাদের মধ্যে পরম্পরারে যে একটি অনুরূপ সম্বন্ধ আছে, তাহাও তাহার মনের মধ্যে অস্ফুট ভাবে প্রথিত হইয়া থাকে। বিভিন্ন অবয়ব সমিবেশের বিভিন্ন ভঙ্গিমালির মধ্যে যে একটি বিশেষ জাতীয় অনুরূপ সম্বন্ধ আমরা প্রকৃতিতে দেখিয়া থাকি তাহাকেই বলে সামঞ্জস্য। কিন্তু একটি কথা এখানে মনে রাখা উচিত, যে, এই যে অবয়ব ভঙ্গিমালির মধ্যে বিশেষ একটি অনুরূপ সম্বন্ধই আমাদের চিত্র গ্রহণ করিতে যায় তাহার কারণ কী? যে অবয়ব সমিবেশগুলির ভঙ্গি কোনও একটি বিশেষভাবে গ্রহণ করিলে অনুরূপ হয় তাহারাই হয়তো অন্যবিধি বিকৃত ভাবে বিলোম প্রণালীতে গৃহীত হইলে অসমঞ্জস বলিয়া মনে হইতে পারে। যে ভঙ্গিমালি গো-শরীরের সমুদায়ের সহিত কোনও একটি বিশেষ প্রণালীতে গৃহীত হইলে অনুরূপ ভঙ্গি বলিয়া মনে হইবে তাহাই অন্য প্রণালীতে গৃহীত হইলে বিলোম ও অসমঞ্জস বলিয়া মনে হইবে। গোশরীরের ভঙ্গিমালির সহিত তুলনা করিলে মনুষ্যশরীরের ভঙ্গিমালির মধ্যে গো-শরীরের অনুপাতে যে অনুরূপ সম্বন্ধ আছে মনুষ্যশরীরের ভঙ্গিমালির মধ্যেও মনুষ্যশরীরের অনুপাতে সেই একই প্রকারের অনুরূপ সম্বন্ধ আছে। তবেই ইহা মানিতে হয় যে আমাদের চিত্র, বিশেষত চিত্রীর চিত্র, এমন একটি বিশেষ প্রণালীতে ব্যাপারবান হয় যাহা দ্বারা আনন্দ সম্বন্ধ-পরম্পরার মধ্য হইতে একটি বিশিষ্ট জাতীয় সম্বন্ধ-পরম্পরাস সে বাহিয়া লয়। যে বিশিষ্ট জাতীয় সম্বন্ধ-পরম্পরার মধ্য দিয়া আমাদের চিত্র তাহার সহজ গতিকে অব্যাহত রাখিয়া চলিতে পারে এবং গতি-পরম্পরার মধ্যে আপন ধর্মকে আপনার বলিয়া চিনিয়া লইতে পারে; সেই বিশিষ্ট পদ্ধতিতে চিত্র বহির্জগৎ হইতে সম্বন্ধ-পরম্পরা আহরণ করে। একদিকে যেমন বলিতে হয় যে একটি গোব্যক্তির মধ্যে তাহার ভঙ্গিমালির একটি অনুরূপ সম্বন্ধ আছে এবং সেই সম্বন্ধ বা সমঞ্জস্যাটি গোব্যক্তিরই স্বাভাবিক ধর্ম। আপর দিক দিয়া দেখিতে গেলে তেমনি বলিতে হয় যে সেই অনুরূপতা বা সামঞ্জস্যাটি চিত্রেই আপন স্বাভাবিক ধর্ম। অর্থাৎ যে সম্বন্ধ পরম্পরার মধ্য দিয়া চিত্র আপনাকে সমগ্রের সহিত খণ্ডকে মিলাইয়া লইতে পারে (এবং সেই আত্মপরিচয়ের ব্যাপারে কোনও ব্যাঘাত বা প্রতিবাদ অনুভব করে না) তাহাই অনুরূপতা বোধ বা সামঞ্জস্য বোধ। সদৃশ প্রত্যয় স্থলেও এই রকমই একটি ভঙ্গির সহিত বা কতকগুলি ভঙ্গি সমষ্টির সহিত অপর একটি ভঙ্গির বা ভঙ্গিসমষ্টির অনুরূপতা বা সামঞ্জস্য দৃষ্ট হয়। এ স্থলেও ইহাকে চিত্রের স্বাতর্বাপারবর্তী স্বানুকূল সম্বন্ধ

ছাড়া আর কিছুই বলা যায় না। চিত্র যখন একটি ভঙ্গি সমষ্টির মধ্য দিয়া আর একটি ভঙ্গি সমষ্টির মধ্যে আনায়াসে ব্যাপারবান হইয়া উঠিতে পারে এবং তাহার মধ্য দিয়া আপন ব্যাপারের অনুকূল পরিচয় লাভ করিতে পারে তখন তাহার ফলে যে প্রতীতি হয় তাহাকেই সদৃশ প্রতীতি বলা হয়। বস্তুত সদৃশ প্রতীতি ও সামঞ্জস্য বিভিন্ন জাতীয় দুইটি বিভিন্ন প্রকারের প্রতীতি। কিঞ্চিৎ বিরক্ততার মধ্যে যথন সাদৃশ্যানুভূতি ঘটে তখনই তাহার ফলে আর একটি বিশিষ্ট জাতীয় প্রত্যয় জন্মে, তাহাকে সামঞ্জস্য প্রতীতি বলা হয়। আর দুইটি বস্তুর সদৃশতাকে অবলম্বন করিয়াই যখন প্রতীতি উৎপন্ন হয় তখন সদৃশপ্রত্যয় বলা হয়। সাদৃশ্য বলিতে আমরা প্রধানত সদৃশের ধর্ম বুঝি কিন্তু নৈয়ায়িক পরিভাষায় সাদৃশ্য বলিতে বুঝা যায় সদৃশপ্রত্যয়োৎপন্নিহেতু। এই সদৃশপ্রত্যয়োৎপন্নিহেতু, প্রত্যক্ষ স্থলে একদিকে বর্তমান বস্তু কিংবা তাহার অবয়বের বিভিন্ন অংশ এবং অপরদিকে অনুস্যুত অন্য বস্তু বা পুরোবর্তি বস্তুরই অন্বযুক্ত দুইটি অংশ। বহির্বস্তুর দ্বারা যে রূপ গৃহীত হইয়াছে সেই রূপের সহিত অনুস্যুত বস্তুটির যে চিত্র মনে উঠিয়াছে এই উভয়ের মধ্যে আমাদের চিত্র যদি তাহাকে একই লীলায় ব্যাপারবান করিয়া তোলে এবং দুইটি যদি পরম্পর বিরক্ত হইয়া না দাঁড়ায় তাহা হইলে অন্তরের মধ্যে যে ঐক্যচন্দ্ৰ প্রতীত হয় তাহাকেই সদৃশপ্রত্যয় বলা হয়। সামঞ্জস্য স্থলেও এই একরকমরেই চিত্রবৃত্তি হইয়া থাকে। চিত্রব্যাপারের একটি লীলা আছে, যাহাতে তাহা লতার ন্যায় লীলায়িত হইয়া বহুর মধ্য দিয়াও আপনার ঐক্যের পরিচয় পাইয়া আপনার মধ্যে আপনাকে লাভ করিয়া চলিতে থাকে যেখানে বহুত্বের দ্বন্দ্ব জাগ্রত হইয়া উঠে না, সেখানে দ্বন্দ্বের অংশ অপ্রধান এবং ঐক্যের অংশ প্রধান। চিত্রের আর একটি ব্যাপার আছে যেখানে দ্বন্দ্বের অংশ প্রধান হয় এবং তাহার ফলে চিত্রশক্তির নবোদ্ধোধ হইয়া চিত্র সেই দ্বন্দকে অতিক্রম করিয়া দ্বন্দ্বায়মান দুইকে একটিন্তুন তাৎপর্যের মধ্যে এক করিয়া সেই একের মধ্যে নিজের সাম্যলাভ করে এবং পুনরায় দ্বন্দ্বসংষ্ঠি করিয়া দ্বন্দ্বায়মান দুইকে পরে একটি ঐক্যের ভূমিতে লইয়া যায়। Hegel চিত্রের এই দ্বন্দ্বায়মান ব্যাপারকেই ইহার সার্বভৌম ব্যাপার বলিয়া অঙ্গীকার করিয়াছেন। ইহা সত্য যে এই ব্যাপার হইতে গেলেই একটি স্বেতরত্ব বা অন্বযুক্ত থাকা আবশ্যক — গতিমাত্রই দুই ছাড়া হয় না। কিন্তু স্বেতরত্ব বা স্বান্বযুক্ত হইলেই দ্বন্দ্ব হয় না। এই প্রসঙ্গটি *What is living and what is dead of Hegel* এই গ্রন্থে Croce বিশেষভাবে আলোচনা করিয়াছেন এবং এই সমস্কে আমার যা বক্তব্য তাহা আমি গ্রহণ্তরে বলিব। এখানে আমি শুধু এইটিকুল বলিতে চাই যে চিত্রের এই যে সাবলীল গতি যাহাতে অন্বযুক্ত প্রায় তিরেহিত হইয়া যায় এবং এতাদৃশ অন্যত্বের মধ্য দিয়া, চিত্র, আপন গতির মধ্যে এবং অন্যত্বের, মধ্যে আপন একত্বেরই পরিচয় পায় সেইখানেই সাদৃশ্যবোধ বা সামঞ্জস্যবোধ বা পরিচয়বোধ উৎপন্ন হয়। একদিকে চিত্র আপন সাবলীল প্রণালীতে বহির্বস্তুর একটি বিশেষ বিশেষ সামঞ্জস্য বা দ্বন্দ্ব আপনার মধ্যে গ্রহণ করে। এই গ্রহণের মধ্যে চিত্রের একটি বাছিয়া লইবার ক্ষমতা বা selective power-এর পরিচয় পাওয়া যায়। যে সামঞ্জস্যটি চিত্র বহির্বস্তুর মধ্যে আবিষ্কার করে তাহা বস্তুধর্ম হইলেও চিত্রধর্ম। বস্তুর মধ্যে সামঞ্জস্যের অনুরূপ কি আছে আমরা

জানি না, কিন্তু চিত্রের মধ্যে তাহার যে রূপ প্রকাশ পায় তাহাকে আমরা সামঞ্জস্য বলি, কাজেই বস্তুকে অবলম্বন করিয়া ইহা একপ্রকার চিত্রেরই সৃষ্টি। যখন আমাদের চিত্র ‘অঞ্চলিকারিত্বের তাড়নায় প্রয়োজনের দিক দিয়া বস্তুকে আলোচনা করে তখনও ইহার কাজ আমাদের জ্ঞাতমনের বাহিরে সংস্কারভূমিতে চলিতে থাকে। কোনওরূপ উদ্বেগক চৈতিক বা বাহ্যিক সামগ্রী উপস্থিত হইলে ইহা উদ্বৃদ্ধ হয়। এই সামঞ্জস্যের কোনও বিশিষ্ট সমগ্র রূপ যখন জ্ঞাতচিত্রের মধ্যে ভাসিয়া উঠিয়া হইল হইয়া বিধৃত হয়, তখনই একটি ধ্যানসৃষ্টি ঘটে। এই ধ্যানসৃষ্টিকে কোনও কোনও ইয়োরোপীয়ের *intuition* বলিয়াছেন। আমাদের দেশে কেবল দেবদেবীর সৃষ্টির বেলায় নয়, প্রাণী বা মনুষ্যসৃষ্টির বেলায়ও সমাধিসৃষ্টির বা ধ্যানসৃষ্টির কথাও উল্লিখিত আছে। এই ধ্যানসৃষ্টির পর বাহ্যরূপসৃষ্টি। এই প্রক্রিয়া গ্রহণপ্রক্রিয়ার বিপরীত ক্রিয়ামাত্র। যে প্রক্রিয়ার বাহিরের সামঞ্জস্য অঙ্গের মধ্যে জ্ঞাত বা অজ্ঞাতরূপে অক্ষিত হইয়াছে, ধ্যান-প্রক্রিয়ার মধ্য দিয়া তাহাই কিঞ্চিৎ স্ফুট হইয়া আবার তাদৃশ বাহ্যরূপের মধ্য দিয়া আপনাকে প্রকাশ করে। ধ্যানের মধ্যে সংস্কার হইতে সামগ্রী আহত হইয়া একটি রূপ ফুটিয়া উঠিলেও, সংস্কারের সমস্ত অনুরূপ সামগ্রী তাহার মধ্যে নিঃশেষে স্ফুট হয় না। ধ্যানধৃত রূপ যেমন বাহিরের রেখায় রেখায় ফুটিতে থাকে তেমনি সে রেখার উদ্বেগক্তায় সংস্কারচিত্ত অনেক সময় ধ্যানাবস্থাকে অতিক্রম করিয়া চিত্রকরের নিকট নব নব ব্যঞ্জনা উপস্থাপিত করে। অনেক সময়ে এই নব ব্যঞ্জনা ধ্যানধৃতের অনুরূপ হইলেও অতিরিক্ত। এইটুকুকে বিশেষ ভাবে শিল্পীর *intuition* বা চেত্রিক প্রজ্ঞা বলা যাইতে পারে। ইহা যে কেমন করিয়া উদ্বিদিত হইল তাহাও ব্যাখ্যা করা সহজ নহে, কারণ সংস্কারাবস্থার সাক্ষাত উদ্বেগক্তায় ইহার উৎপত্তি। এই উৎপত্তির সময়ে ইহা অনেক সময়ে জ্ঞাতচিত্রের ধ্যানধৃতরূপকে অতিক্রম করিয়া যায়। কাজেই জ্ঞাতচিত্রের মধ্যে অর্বেষণ করিয়া ইহার পদ্ধতি, প্রণালী বা প্রেরকতার স্বরূপ নির্ণয় করা যায় না। চিত্র যেমন ফুটিয়া উঠিতে থাকে তাহার সঙ্গে সঙ্গে অঙ্গীক্ষা-মূলক চিত্রবৃত্তি যাহার দ্বারা আমরা জ্ঞানত যুক্তিত বিচার করি তাহাও অলস হইয়া থাকে না। তাহাও জাগ্রত হইয়া উঠিয়া শ্রিয়মাণ সৃষ্টির দোষ, গুণ, সামঞ্জস্য, অসামঞ্জস্য প্রভৃতির সম্বন্ধে মতামত প্রকাশ করিতে থাকে। সেই মতামতের সহযোগিতায় সংস্কারীয় অভিব্যঞ্জনা ও ধ্যানধৃতরূপের আঘ্যাপ্রকাশের চেষ্টা সংযত্বিত ও পরিবর্ধিত হইতে থাকে। আমাদের হাতের ক্রিয়াকুশলতার সহিত সংস্কারের অভিব্যঞ্জকতা ও ধ্যানধৃতরূপের আঘ্যাপ্রকাশের চেষ্টার সম্পূর্ণ একতান্তা অত্যন্ত দুর্লভ। এইজন্যই সংস্কারের অভিব্যঞ্জকতাকে আমাদের হাত সব সময় প্রকাশ করিতে পারে না, আমাদের ভাষা সব সময়ে আমাদের মনের ঠিক বিশেষ ভাবটুকু ফুটাইয়া তুলিতে পারে না। হাত ও অন্তর্ভুক্ত সহিত এই যে একতার অভাব এবং তৎপ্রযুক্ত যে সমস্ত দোষ উৎপন্ন হয় তাহাকেই সংশোধন করিতে চেষ্টা করে অঙ্গীক্ষা-বৃত্তিমূলক জ্ঞাতমনোবৃত্তির বিচারপদ্ধতি। এই বিচারপদ্ধতি আপন সৃষ্টির দোষ দেখাইয়া চিত্রের সংস্কারানুযায়ীভাবে হাতকে নিয়ন্ত্রিত করাইবার চেষ্টা করে। এইজন্য চিত্রাঙ্কণ পদ্ধতিতে

প্রথম চাই যথাবৎ পর্যবেক্ষণ। তাই ‘শুক্রনীতিসার’-এ লিখিত আছে—

‘যদ্রূপংকর্তুমুদ্যুক্ত স্তুতিঃ বীক্ষ্য সর্বতঃ

অদ্যং যস্য যদ্রূপং ন কর্তৃং ক্ষমতে হি তৎ।’ (প. ৫২৪)

অর্থাৎ যাহার যে রূপ তাহা চিত্রী প্রথমত যত্নের সহিত পর্যবেক্ষণ করিবে। সমরাঙ্গসূত্রধারে ২৩৩ পৃষ্ঠায় লিখিত আছে, যে শিল্পী বচ্ছান্ত্র অধ্যয়ন না করিলে এবং কার্যদক্ষ না হইলে শিল্পকার্য সুসম্পন্ন করিতে পারে না।

‘শাস্ত্রং কর্ম তথা প্রজ্ঞা শীলং চ ত্রিয়যাদিতম্  
লক্ষ্যলক্ষণযুক্তার্থশাস্ত্রিণিষ্ঠো নরোভবেৎ।

সামুদ্রং গণিতশ্চেব জ্যোতিষং ছন্দ এব চ  
শিরাভানং তথা শিল্পং যন্ত্রকর্মবিধিস্থা।’

অর্থাৎ যিনি চিত্রী বা শিল্পী হইবেন, তাঁহার যেমন শাস্ত্রজ্ঞান থাকা আবশ্যক তেমনি কর্মে দাঙ্ঘ থাকা প্রয়োজন, তেমনি প্রজ্ঞা বা intuition থাকা প্রয়োজন এবং চরিত্রসম্পদে ও বহুদর্শিতায় ও বহুক্রিয়াকরণে অভ্যস্ত হওয়া প্রয়োজন। চিত্রাদিশাস্ত্র অধ্যয়ন করিয়া এই সমস্ত শাস্ত্রের প্রতিপাদ্য বিষয়ে তাঁহাকে অভিজ্ঞ হইতে হইবে। স্থপতি বা শিল্পীকে সামুদ্রশাস্ত্র, গণিত, জ্যোতিষ, ছন্দ এবং মনুষ্যাদি শরীরের শিরা, পেশি, মায়ু প্রভৃতির অবস্থান ও পরিমাণ আদি সমস্ক্রে বিচক্ষণ হইতে হইবে। কেবল শাস্ত্র জানিয়া শিল্পী হইতে গেলে ভীরু যেমন রণশাস্ত্রজ্ঞ হইয়াও যুদ্ধ দেখিয়া মুর্ছিত হইয়া পড়ে, সেইরূপ শিল্পীও স্বকার্যে অসমর্থ হয়।

‘যন্ত্র কেবলশাস্ত্রজ্ঞঃ কর্মস্পরিণিষ্ঠিতঃ

স মুহূতি ত্রিয়াকালে দৃষ্টাভৌরুবিবাহবম্।’

তেমনি যে ব্যক্তি কেবল হাতের কার্য করিয়াছে অথচ শাস্ত্রজ্ঞান আহরণ করে নাই, সেও অঙ্গের ন্যায় একপথে যাইতে অন্যপথে গিয়া উপস্থিত হয়।

‘কেবলং কর্ম যোবেতি শাস্ত্রার্থং নাধিগচ্ছতি

সোহ চক্রুরিব নীয়েত বিশেষ ন্যেন বর্জসু।’

শাস্ত্রজ্ঞান এবং অভ্যাস থাকিলেও যদি প্রজ্ঞা বা intuition না থাকে তবে শিল্পীর শিল্প মদহীন হস্তীর ন্যায় নিবীর্য হয়।

‘শাস্ত্রকর্মসমর্থেখপি স্থপতিপ্রজ্ঞয়া বিনা

ন ফলেৎ কর্মভিঃশিল্পী স্যামুর্মদইবদ্বিপঃ।’

প্রত্যুৎপন্নমতিত্ব ও প্রজ্ঞা দ্বারাই শিল্পকার্যের নিগৃত তত্ত্বকে প্রকাশ করা যায়। প্রত্যুৎপন্নমতিত্ব ও প্রজ্ঞা এই উভয়ের তুলনা করিলে প্রত্যুৎপন্নমতিকেই বাহ্য সম্পদ বলা যায় এবং প্রজ্ঞাই অস্তশক্ত হইয়া দুরালোক এবং মৃতার্থকে প্রকাশ করিয়া থাকে—

‘প্রত্যুৎপন্নমতির্যশ্বাং বাহ্যতঃ স্থপতিস্থথা

কর্মকালে ন মৃহ্যেৎ স প্রজ্ঞানেনোপবৃত্তিঃ

অপ্রজ্ঞেয় দুরালোকং গৃতার্থং বস্তুবিস্তরম্।

ପ୍ରାଞ୍ଜୋପେତଃ ସମାରହ୍ୟ ପ୍ରାଞ୍ଜୋବନ୍ଧମୁପାଚରେ ।

କିନ୍ତୁ ଏହି ସମ୍ପଦ ଗୁଣ ଥାକା ସନ୍ଦେଶ ଶିଳ୍ପୀ ଯାଦି ସଂଯତଚିତ୍ର ଓ ସଂଯତଚିତ୍ର ନା ହୁଯ ତାହା ହିଁଲେ ରାଗଦ୍ଵେଶ୍ୟାଦିପ୍ରୟୁକ୍ତ ତାହାର ପକ୍ଷେ ଚିତ୍ରର ବନ୍ଦୁର ଧ୍ୟାନ ସନ୍ତୋଷ ନହେ । ନିରଭ୍ରତ ଚିତ୍ରବିକ୍ଷେପେର କାରଣ ଥାକା ପ୍ରୟୁକ୍ତ, ଏତାଦୃଶ ଶିଳ୍ପୀ ଚିତ୍ରେ ବନ୍ଦୁ ସମ୍ବନ୍ଧେ ଶ୍ରିରଭାବେ ଧ୍ୟାନସମାପନ ହିତେ ପାରେନ ଗା ।

## ‘জ্ঞানবাংশ’ তথা বাগী কর্মসূপরিনিষ্ঠিতঃ

এবং যুক্তোহপি ন শ্রেয়ান যদি শীলবিবর্জিতঃ।

ରୋମାଦ ଦ୍ଵେଷାଂ ତଥା ଲୋଭାନ ମୋହାଦ୍ରାଗାଂ ତଈବଚ

অন্যচিত্তভূমায়াতি দৌঃশীলস্যা পরিক্ষয়াৎ

শীলবান পৃজিতো লোকে শীলবান সাধুসম্মতঃ

শীলবান সর্বকর্মার্থঃ শীলবান প্রিয়দর্শনঃ

शीलाधाने परं यज्ञमातिष्ठेऽ सुपतिः सदा

ତତ୍ତ୍ଵ କର୍ମାଣି ସିଧ୍ୟାତ୍ମି ଜନ୍ୟାତ୍ମି ଶୁଭାଣି ଚ ।

বিশ্বাস যে আমাদের দেশে শিষ্টীদের কোনও শারীরজ্ঞান বা

সাধারণত অনেকের বিশ্বাস যে আমাদের দেশে শিল্পীদের কোনও শারীরিক্তান বা anatomical knowledge থাকিত না এবং এই জ্ঞান অর্জন করাও তাহারা আবশ্যিক মনে করিতেন না। এই ধারণা যে সম্পূর্ণ ভ্রান্তিক তাহা পূর্বেন্দৃত খ্রোকে প্রমাণিত হয়; কারণ ওই খ্রোকে শিরাশাস্ত্র শিল্পাদিগের একটি বিশেষ অধ্যেত্ব্য শাস্ত্র বলিয়া পরিগণিত হইয়াছে। পূর্বে যাহা বলা হইয়াছে তাহার সহিত পূর্বেন্দৃত খ্রোকগুলি মিলাইলে আমাদের দেশের শিল্পপদ্ধতি সম্বন্ধে একটি সাধারণ ধারণা সহজেই উৎপন্ন হইতে পারে একপ আশা করা যায়। শিল্পী প্রথমত তাহার বিশেষ প্রতিভার দৃষ্টিতে জগতের যাবতীয় বস্তুকে তাহাদের যথাস্থিত অবস্থায় দেখিতে অভ্যস্ত হইবেন এবং শিল্পাশ্রম, গণিতশাস্ত্র, স্থপতিশাস্ত্র প্রভৃতি আয়ত্ত করিয়া নিজের জ্ঞান বৃদ্ধি করিবেন। আয়সংযমের দ্বারায় চিন্তকে ধ্যেয় বস্তুতে সমাধিসমাপনভাবে চিন্তের সম্মুখে স্থির ও দৃঢ় করিয়া রাখিতে শিখিবেন। চিন্তসংযম না থাকিলে ইহা সম্ভব নহে। যাঁহাদের চিন্ত সর্বদা রাগদ্বেষ-সংশ্লিষ্ট তাঁহারা চিত্রের বস্তুকে ধ্যানের দ্বারা দীর্ঘকাল দৃঢ়ভাবে ধরিয়া রাখিতে পারেন না এবং সেইজন্য তাঁহারা উৎকৃষ্ট শিল্পী হইতে পারেন না। কিন্তু এই সমস্ত গুণ থাকিলেও যদি প্রজ্ঞা না থাকে তবে বিবিধ ভাব ও রসাদির যথার্থ সমিবেশ করিয়া শিল্পী তাঁহার চিত্রকে প্রকাশসম্পন্ন ও বীর্যবৎ করিয়া তুলিতে পারেন না। চিত্রের মধ্যে চিত্রেয় বস্তুর নানা নিগঢ় তাংপর্য ফুটাইয়া তুলিতে হইলেও চৈত্রিকপ্রজ্ঞা একান্ত আবশ্যিক। প্রত্যুৎপন্নমতিভ্রকে এই প্রজ্ঞা হইতে শাস্ত্রকারেরা পৃথক বলিয়া অনালোচিত ও অচিহ্নিত কোনও সমস্যার উদয় হইলে তাহা হইতে নিজেকে নির্মস্ত করিয়া চিত্রী আপনার প্রতিবন্ধক দূর করিতে পারেন।

ପ୍ରସଙ୍ଗାନ୍ତରେ କାବାଶିଳ୍ପ ସମ୍ବନ୍ଧେ ବଲିତେ ଗିଯା କାବ୍ୟମୀଗାଂସାଯ ରାଜଶେଖର କଯେକଟି କଥା ବଲିଯାଛେ, ତାହା ବିଶେଷ ପ୍ରଣିଧାନଯୋଗ୍ୟ । ତିନି ବଲିଯାଛେ ଯେ ବୁଦ୍ଧି ଦୁଇ ପ୍ରକାର, ସ୍ଵାଭାବିକ ଓ ଆହାର୍ୟ । ଆହାର୍ୟବୁଦ୍ଧି ଆବାର ତିନ ପ୍ରକାର, ଶୃତି, ମତି ଓ ପ୍ରଞ୍ଜା । ଅତିକ୍ରାନ୍ତ ବିଷୟେର

শ্বরণাভিকা বুদ্ধি, শৃঙ্খলা, বর্তমান কালের মননকে বলে ঘূর্ণি আর অনাগতকে যাহা জানায় তাহাকে বলে প্রজ্ঞা (অনাগতস্য প্রজ্ঞাত্ প্রজ্ঞেতি)। অহরহ সদ্গুরুর উপাসনাদ্বারা বুদ্ধি ক্রমশ উৎকর্ষ লাভ করে। সদ্গুরুর উপাসনাই বুদ্ধিবিকাশের কামধেনু। এই বৃত্তিগুলির ক্রিয়াসম্বন্ধে বলিতে গিয়া তিনি বলিয়াছেন যে প্রজ্ঞাজ্ঞাতির দ্বারা প্রথমত যথার্থ বস্তুকে প্রহণ করা যায়। তাহার পর উহাপোহের (judgment) দ্বারা সেই সম্বন্ধে আমাদের মন সজাগ হইয়া উঠে। তাহার পর সেই বিষয়ে পুনঃপুন অভিনিবেশের দ্বারা তাহার সম্পূর্ণ সামঞ্জস্য রচনা করা যায়। বিদ্যাবন্ধনের সহিত সংলাপের দ্বারা এতাদৃশ রচনাকে অমৃততুল্য করা যায় :

‘প্রথয়তি পুরঃ প্রজ্ঞাজ্ঞাতির্থার্থপরিগ্রহে  
তদনু জনয়ত্যহাপোহক্রিয়াবিশদঃ মনঃ।  
অভিনিবিশতে তস্মাত্তত্ত্বং তদেকমুখোদয়ঃ  
সহ পরিচয়ো বিদ্যাবৈক্ষণেঃ ক্রমাদমৃতায়তে॥’ (পঃ. ১১)

ইনি শ্যামদেবের মত উদ্বৃত্ত করিয়া আরও বলিয়াছেন যে কাব্যকর্মে কবির সমাধি বিশেষভাবে ব্যাপারবান হইয়া উঠে। মনের একাগ্রতাকেই বলে সমাধি এবং সমাহিতিভুই যথার্থবস্তু সাঙ্কান্তকার লাভ করিতে পারে : ‘কাব্যকর্মণি করেঃ সমাধিঃ পরঃ ব্যাপ্তিতে ইতি শ্যামদেবঃ মনস একাগ্রতা সমাধিঃ সমাহিতং চিত্তম্ অর্থান्, পশ্যতি’ একটি প্রাচীন শ্লোক উদ্বৃত্ত করিয়া তিনি আরও বলিতেছেন যে সাধারণত সংবন্ধের জানাতেই চিত্তের কার্য পরিসমাপ্ত হয়। কেবলমাত্র সমাধিই সারবস্ত মহারহস্যকে উদ্ঘাটন করিতে পারে :

‘সারস্বতং কিমপি তৎ সুমহারহস্যম্  
যদ্গোচরে য বিদুষাং নিপুণেকসেব্যম্।  
তৎ সিদ্ধয়ে পরময়ং পরমোহত্যপায়ো  
যচ্ছেতসো বিদিতবেদ্যবিধেঃ সমাধিঃ॥’ (পঃ. ১২)

মঙ্গলের মত উদ্বৃত্ত করিয়া তিনি আরও বলিয়াছেন যে সমাধি যেমন আন্তর প্রযত্ন, তেমনি অভ্যাস বাহ্য প্রযত্ন, এই উভয়শক্তির দ্বারা কার্য সুসম্পন্ন হইতে পারে। এতদতিরিক্ত আর একটি শক্তি আছে যাহাকে বলা যায় প্রতিভা। প্রতিভা না থাকিলে প্রত্যক্ষদৃষ্ট বস্তুও অপ্রতক্ষের ন্যায় হয়, আর প্রতিভা থাকিলে অদৃষ্ট বস্তুও প্রতক্ষের ন্যায় হয়। কাব্যায়ীমাংসার মতে প্রতিভা দুই রকম, কারয়িত্বী ও তাবয়িত্বী। যে প্রতিভা শিল্পকার্যসাধনের অনুকূল হয় তাহাকে বলা যায় কারয়িত্বী। এই কারয়িত্বী প্রতিভা আবার তিনরকম, একটি স্বাভাবিক বা সহজ। ইহার একটি জন্মাত্তরের সংক্ষারের দ্বারা উৎপন্ন হয়, আর একটি ইহজন্মের সংক্ষারের দ্বারা উৎপন্ন হয়, তাহাকে বলা যায় আহার্য, আর একটি তৃতীয়স্তরের প্রতিভাকে বলা যায় ঔপদেশিকী। সহজ প্রতিভায় অন্তর্মাত্র ইহজন্মের সংক্ষারের দ্বারাই কার্য নিষ্পন্ন হয়, আর আহার্য প্রতিভায় অধিক পরিমাণে ইহজন্মের সংক্ষারের প্রয়োজন হয়। এই ত্রিবিধ প্রতিভাসম্পন্ন কবিকে যথাক্রমে সারবস্ত, আভ্যাসিক ও ঔপদেশিক বলা হয়। দ্বিতীয় প্রকারের ভাবয়িত্বী প্রতিভার দ্বারা কবির অভিপ্রায়

উদ্ভাবিত হয়। এই জাতীয় প্রতিভাসম্পর্ক লোক না থাকিলে কবির কাব্যতত্ত্ব নিষ্পত্তি হয়। অনেক লোক আছে যাহাদের রুচি নাই, তাহারা কাব্যরস গ্রহণ করিতে পারে না। এতাদৃশ বুদ্ধিকে অরোচিকিতা বলে। কেহ কেহ বা কোনও জাতীয় জ্ঞানেই এতাদৃশ অনুরূপ যে কাব্যরস আশ্঵াদন করিতে পারে না। কেহ কেহ বা মৎসরিতাপ্রযুক্তি রস গ্রহণ করার সামর্থ্য থাকিলেও করিতে পারে না। কেহ কেহ বা কাব্যের কিয়দংশ গ্রহণ করিতে পারে, অপর বহু অংশ গ্রহণ করিতে পারে না, কাব্যের যথার্থ শুণদোষাদিও বুঝিতে পারে না। যতটুকু বুঝিতে পারে সেই অনুসারে রস পায়, হয়তো শেষ পর্যন্ত বুরাইয়া দিলে সবচেয়েও বুঝিতে পারে। এতাদৃশ বুদ্ধিকে বলে 'সত্ত্বাভ্যবহারিতা'। কিন্তু যাঁহার বুদ্ধি 'তত্ত্বাভিনিবেশনী', তিনি একদিকে যেমন শাস্ত্রগ্রন্থে কৌশলে আনন্দ পান অপরদিকে তেমনি বাক্যের স্ফুটতা ও অর্থগোরব দেখিয়া মুঝ হন ও সমস্ত তৎপর্য বুঝিয়া রসে অভিযিত্ত হন।

শব্দানাং বিবিন্তি গুম্ফনবিধীনামোদতে সৃতিভিঃ

সাত্ত্বৎ লেটি রসামৃতং বিচিনুতে তাৎপর্যমুদ্রাঙ্গ্যঃ।

পুণ্যেং সংঘটতে বিবেচ্যবিবহাং অস্তর্মুখং তাম্যতাম্

কেষামেব কদাচিদেব সুধিয়াং কাব্যশ্রমজ্ঞেজনঃ।

('কাব্যমীমাংসা', পঃ ১৪-১৫)

কাব্যমীমাংসার বাক্যগুলি শ্মরণ রাখিয়া আমদের পূর্ব প্রসঙ্গ পর্যালোচনা করিলে আমরা চিত্রপদ্ধতির মধ্যে আরও একটু বিশেষভাবে প্রবিষ্ট হইতে পারি। চিত্রী একদিকে বাহ্যবস্তুর সহিত পরিচয় রাখিবেন এবং সঙ্গে সঙ্গে নানাবিধি শাস্ত্র লোকাচার জীবজন্তু প্রভৃতির নানাপ্রকার ব্যবহার সম্বন্ধেও অভিজ্ঞ হইবেন অপরদিকে তেমনি তাঁহার চিত্ত এমন হওয়া চাই যাহাতে কোনও বস্তুবিশেষ দেখিয়া তাহার নানা সামঞ্জস্য সম্বন্ধ জাগ্রত হইয়া উঠে। চিত্রী রোষবেষমোহাদিস আধিক্য হইতে বর্জিত হইবেন এবং দৃশ্যমান বা ধ্যায়মান বস্তুর আনন্দে তাঁহার চিত্ত পুলকিত হইয়া উঠিবে। সেই আনন্দে তিনি ধ্যানের দ্বারা চিত্রের বস্তুকে হাদয় মধ্যে বিধারণ করিবেন। কারয়িত্বী প্রতিভা দ্বারা তাঁহাকে রেখাবর্ণনাদিদ্বারা চিত্রপটে সন্নিবেশ করিতে একটু স্বাভাবিক পটুত্ব থাকিবে। এই স্বাভাবিক পটুত্বকে অভ্যাস ও উরুপদেশের দ্বারা তিনি সংকৃত করিবেন। চিত্রের নিয়োগানুসারে হাতকে যথাযথভাবে চালাইতে হইলে প্রতিভা ও অভ্যাস সহায়ক হয়। ইয়োরোপীয় সৌন্দর্যত্ববিং ক্রোচে বলিয়াছেন যে চিত্রীর মনে যে ধ্যানরূপে চিত্রের বস্তু বিদ্যুত হয় তাহারই মধ্যে যুগপৎ সেই চিত্রের বস্তুর প্রকাশযোগ্য রেখাও বর্ণালীও তৎসহিতই একই কালে চিত্রের মধ্যে উপনীত হয়। এই মত পোষণ করেন বলিয়া চিত্র আঁকিবার যে বিশেষ দক্ষতার প্রয়োজন, মনের রূপকে বাহিরের রূপ দিবার যে বিশেষ কৌশল ও অভ্যাসনিষ্পত্তি দাঙ্গের প্রয়োজন সে বিষয়ে তিনি একপ্রকার কিছুই বলেন নাই। কাব্য প্রসঙ্গে বলিতে গিয়া জগন্নাথ পশ্চিম প্রতিভার লক্ষণ দিয়াছেন : 'কাব্যঘটনানুকূল-শুল্কার্থেপিহিতিঃ'। তিনি আরও বলেন, এই প্রতিভার কোনও স্বরূপ নির্ণয় করা যায় না। ইহা একটি অখণ্ড জাতিবিশেষ বা উপাধিস্বরূপ (unanalysable character) 'অপ্রতিভাস্তং কাব্যকারণতাবচ্ছেদকতয়া সিঙ্গো জাতিবিশেষ উপাধিস্বরূপং বাখণ্ডম্' কিন্তু রাজশেখের বলেন

যে সমাধি ও অভ্যাস এই উভয় হইতে যে শক্তি উদ্ভাসিত হয় তাহা হইতে প্রতিভার সৃষ্টি হয়। প্রতিভার লক্ষণ দিতে গিয়া তিনি লিখিয়াছেন : ‘যা শব্দগ্রামমর্থসার্থমলঙ্কারতত্ত্বাদ্বিমার্গমন্যনদপি তথাবিধমধিহন্দয়ং প্রতিভাসয়তি সা প্রতিভা’। তৎপর্য এই যে সমাধি যখন অভ্যাসের সহিত যুক্ত হয় যখন তাহাদ্বারা যে শক্তি উৎপন্ন হয় তাহাদ্বারা কার্যোচিত সমস্ত শব্দাদি উদ্ভাসিত হইয়া উঠে। এই বীতি প্রয়োগ করিতে গেলে বলিতে হয় যে এই শক্তি দ্বারা চিত্রী তাহার হাতে যথাযথ রেখা বর্ণনাদি ফুটাইয়া তুলিতে পারেন। প্রতিভার এই লক্ষণ অনুসারে প্রতিভা দ্বারা সেই শক্তিটুকু বুঝা যায় যাহাদ্বারা ধ্যানধৃতরূপকে বাহিরের রেখা রূপাদি দ্বারা প্রকাশ করা যায়। কিন্তু ধ্যানধৃত রূপটি কোথা হইতে আসে? রাজশেখের মতানুসারে স্মৃতি ও প্রজ্ঞাই ইহার মূল। স্মৃতি দ্বারা পূর্বদৃষ্ট বস্তুর যথাসম্ভব যথাযথ জ্ঞান হয়। কিন্তু কেবল যথাযথ বস্তুর ভাব হইলেই শিল্প হয় না। শিল্পের মধ্যে এমন একটি দৃষ্টি চাই যাহাদ্বারা পূর্বে যাহা গৃহীত হয় নাই এমন নৃতন নৃতন সম্বন্ধ-পরম্পরা এবং সামঞ্জস্য প্রতিভাত হয়। এই দৃষ্টি কোথা হইতে আসে? কেমন করিয়া আসে? তাহার কোনও বিশেষ কারণ নির্দেশ শাস্ত্রকারেরা করেন নাই। কিন্তু কাব্যমীমাংসায় ও অন্যান্য শিল্পশাস্ত্রে এই দৃষ্টিটি প্রজ্ঞা বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। রাজশেখের বলিয়াছেন : ‘অজ্ঞাতস্য প্রজ্ঞাত্রী প্রজ্ঞা’। জ্ঞাতের জানাকে বলা যায় স্মৃতি আর অজ্ঞাতের জানাকে বলা যায় প্রজ্ঞা। ‘সমরাঙ্গসুত্রধার’-এ প্রজ্ঞান যে ঠিক এই আছেই গৃহীত হইয়াছে একথা বলা যায় না। যে বিশেষ ভাবাভিন্নবিশের দ্বারা চিত্রিত প্রাণময় ভাবময় ও রসময় হইয়া উঠে সেই ভাবরসের দৃষ্টিকে ও প্রাণপ্রদ দৃষ্টিকে ‘সমরাঙ্গসুত্রধার’-এ প্রজ্ঞা বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। অবশ্য অজ্ঞাতস্য প্রজ্ঞাত্রী এই লক্ষণের মধ্যে ভাবদৃষ্টি ও রসদৃষ্টিকেও আমরা অন্তর্ভুক্ত করিতে পারি। কিন্তু মনে হয় যে প্রজ্ঞার যে দৃষ্টি সেটি একটি অশ্ফুট আলোকের ন্যায়। বাসনার বিদ্যুরভূমি হইতে রত্নশলাকার ন্যায় তাহা প্রোক্ষিত হইয়া উঠে। কালিদাস যেমন শুকুলাল লিখিয়াছেন :

‘তচ্ছেতসা স্মরতি নুনমবোধপূর্বং  
ভাবস্থিরাণি জননাস্তরসৌহাদানি’।

এই প্রজ্ঞাদৃষ্টি যেন বাসনা প্রসূত সেই আবোধপূর্বস্থারণ। ‘ন্যায়মঞ্জরী’-তে জ্যান্ত প্রতিভা বলিয়া একটি প্রমাণের কথা উল্লেখ করিয়াছেন। আমাদের অনেক সময় হঠাতে মনে এইরূপ উদয় হয় যে আজইই আমার ভ্রাতা আসিবে। এবং সেইদিনই হয়তো ভাই আসিয়া উপস্থিত হয়। এই যে অনাগত বিষয়ে হঠাতে আমাদের বিনা কারণে জ্ঞান হয়, ইহাকেই প্রতিভা বলিয়া একটি স্বতন্ত্র জ্ঞান রূপে জ্যান্ত নির্দেশ করিয়াছেন। ইহা ছাড়া কোনও বাক্য শুনিয়া যে তাহার অর্থানুরূপ কাহারও মনে ভয়, কাহারও মনে বিরক্তি, কাহারও মনে বা অন্যাবিধ ভাব উদ্বিদ্ধ হয়, এই যে বাক্যানুরূপ ভাববোজ্জস বাক্যার্থের উপলব্ধির সঙ্গে সঙ্গে প্রকাশ পায়, তাহাকেও জ্যান্ত একস্থলে প্রতিভা বলিয়া উল্লেখ করিয়াছেন (‘ন্যায়মঞ্জরী’, ৩৬৬ পৃ.)। অন্যান্য স্থান পর্যালোচনা করিলেও দেখা যায় হঠাতে যাহা মনের মধ্যে ভাসিয়া উঠে অথচ তাহার কারণ বলা যায় না তাহাকে প্রতিভা বলা হয়—যেমন মহাভারতে আছে : ‘প্রতিভা নাস্তি মে কাচিঃ হ্বাং ব্ৰূমনুমানতঃ’। এই সমস্ত স্থল পর্যালোচনা করিলে মনে হয় যে আমাদের অজ্ঞাত

সংস্কার হইতে যে দুর্জ্জ্য কারণে হঠাৎ জ্ঞানরশ্মি উদয় হয় তাহাকেই প্রতিভা বলা যায়। প্রতিভার এই অর্থ গ্রহণ করিলে রাজশেখরোক্ত প্রজ্ঞার সহিত ইহা অভিন্ন হয়। রাজশেখরোক্ত প্রতিভার অর্থ পূর্বেই বলা হইয়াছে। শিঙ্গশান্নোক্ত প্রজ্ঞাশব্দের অর্থও বলা হইয়াছে। প্রত্যুৎপন্নমতিষ্ঠ অনেকটা প্রতিভার ন্যায়। ইহাও হঠাৎ সংস্কার হইতে উৎপন্ন হয় এবং সৃষ্টি হইতে বিভিন্ন। প্রতিভা, প্রজ্ঞা, প্রত্যুৎপন্নমতিষ্ঠ প্রভৃতি আলোচনা করিলে নিঃসংশয়রূপে এই প্রতীতি জয়ে যে সৃষ্টি ছাড়া সংস্কার দুর্জ্জ্য উপায়ে নৃতন জ্ঞান সৃষ্টি করিতে পারে। এই যে সংস্কারের সৃষ্টি তাহা যে কেবল জ্ঞানকারে উদ্ভৃতিত হয় তাহা নহে— তাহা নানাবিধি ভাব ও রসাকারণে আপনাকে অভিব্যক্ত করিতে পারে। শিঙ্গী যখন সমাধিদ্বারা চিত্রের বস্তুকে হৃদয়ের মধ্যে বিধারণ করেন তখন সেই সদোহ যে আনন্দধারায় তাহার হৃদয়কে অভিষিক্ত করে এবং যে আনন্দের বলে তিনি সমাধিকে দৃঢ় করিতে পারেন তাহাও সম্ভবত এই সংস্কার হইতেই উৎপন্ন হয়। চিত্রের মধ্যে একদিকে যেমন সংস্কার সৃষ্টি ও সমাধির ক্রিয়া চলিতে থাকে সেই সঙ্গে সঙ্গে আমাদের মনের উহাপোহবৃত্তি (judgement)-ও চলিতে থাকে ও তাহার ব্যাপারের দ্বারা সমাধিধৃত রূপকে সংস্কৃত ও পরিস্কৃত করিতে থাকে। এমনি করিয়া আমাদের চিত্রের নানাবৃত্তির সহযোগে যে অভিনব সৃষ্টি প্রক্রিয়া চলিতে থাকে তাহা যখন চিত্রপটে সঞ্চারিত হইতে থাকে তখনও সেই সৃষ্টি চিত্রীর নয়নগোচর হইয়া তাহার প্রতিক্রিয়ায় নৃতন নৃতন উহাপোহবৃত্তি উদ্বৃক্ত করে ও নৃতন নৃতন ভাবে আমাদের সৃষ্টি ও সংস্কারকে উদ্বোধিত করে; তাহার ফলে যে নৃতন প্রতিক্রিয়া অস্তর হইতে উৎপন্ন হয়, তাহাদ্বারা অনুপ্রেরিত হইয়া চিত্রী তখন চিত্রকে সংশোধন করিতে থাকনে ও নানা উন্মেষে তাহাকে উজ্জীবিত করিতে থাকেন। যিনি চিত্র দেখেন তাঁহারও মনে চিত্র দেখিয়া চিত্র-সজাতীয় বস্থধা বিমিশ্র অস্তর প্রক্রিয়া চলিতে থাকে; তাহার বিশিষ্ট সংস্কার বাসনা দ্বারা সংস্কৃত হইয়া তাহার মধ্যে চিত্রীর চিত্রকে নৃতন করিয়া সৃষ্টি করে এবং এই সৃষ্টি চিত্রের আনন্দে তাহাকে অভিষিক্ত করে। কাব্যের সমন্বয়েও এই একই প্রকারের পদ্ধতি ঘটিয়া থাকে। এই ব্যাপারটিকে রাজশেখর নাম দিয়াছেন ভাবয়িত্রী-প্রতিভা। কেহ কেহ বলেন যে কারয়িত্রী ও ভাবয়িত্রী প্রতিভা দুইটি বিভিন্ন প্রকারের, কেহ বা বলেন যে প্রতিভার তারতম্যানুসারে তাহাকে কারয়িত্রী বা ভাবয়িত্রী প্রতিভা বলা যায়। কেহ কেহ বা ইহা একান্তভাবে অস্বীকার করেন।

‘কশিদ্বাচৎ রচয়িতুমলং শ্রোতুমেবাপরন্তাঃ  
কল্যাণি তে মতিরূপ্যথাবিস্যং নস্তনোতি।

নহ্যেকঞ্জিতিশয়বতাঃ সমিপাতো গুণানা—

মেকঃ সৃতে কনকমুপলস্তংপরীক্ষাক্ষমো ইন্যঃ।’

(‘কাব্যমীমাংসা’, ১৪ প.)

আমাদের মতে ভাবয়িত্রী-প্রতিভা না থাকিলে কারয়িত্রী-প্রতিভা সম্ভব নহে। কিন্তু কারয়িত্রী-প্রতিভা না থাকিলেও ভাবয়িত্রী-প্রতিভা থাকিতে পারে। কারয়িত্রী-প্রতিভায় যে

জাতীয় সমাধি স্মৃতি পর্যবেক্ষণ ও অভ্যাস প্রয়োজন, ভাবিন্নাত্মিক প্রতিভায় তত্ত্বানি তাহার প্রয়োজন নাই।

এই প্রসঙ্গে আর একটি দার্শনিক বিচারের কথা আমাদের মনে উদয় হয়, চিত্রকে আমরা সত্য বলিব কী মিথ্যা বলিব, ভ্রম বলিব, কী সন্দেহ বলিব? চিত্রিত বস্তুর ও চিত্রের বস্তুর সমান অর্থক্রিয়াকারিত্ব নাই; জীবন্ত ব্যাপ্তি মনুষ্য খাইতে পারে কিন্তু ব্যাপ্তির চিত্র তাহা পারে না। অথচ ইহার যে কোনও অর্থক্রিয়াকারিত্ব নাই তাহাও বলা চলে না। চিত্রিত ব্যাপ্তি দেখিয়াও রাত্রিকালে কেহ ভয় পাইতে পারে, তাহা ছাড়া চিত্র দেখিয়া আমাদের চিত্রে নানাবিধি সুখদুঃখদিভাব উৎপন্ন হইতে পারে। কিন্তু শক্ররাচার্য বলিয়াছেন যে রজ্জুতে মিথ্যা সর্প দেখিয়াও লোকে ভয়গ্রস্ত হইতে পারে। জীবন্ত ব্যাপ্তিকে স্পষ্টক্রিয়দ্বারা ও অন্য বহুবিধ ইন্দ্রিয়দ্বারা উপলব্ধি করা যায় কিন্তু চিত্রকে কেবলমাত্র চক্ষু ইন্দ্রিয়দ্বারা গ্রহণ করা যায়। কিন্তু তাই বলিয়া চিত্রকে ভয় বলা যায় না। ভয়ের নিয়ম এই যে বাধ হইলে ভয় আর থাকে না। চিত্রিত ব্যাপ্তিকে ব্যাপ্তি বলিয়া জানিলেও ব্যাপ্তি প্রতীতি দ্রু হয় না। বাধ হইলেও যেখানে প্রতীতি দ্রু হয় না এবং কোনওকালে দ্রু হইবে একেপ আশাও যখন করা যায় না তখন তাহাকে ভয় বলিব কীরাপে? যদিও চিত্রে বস্তুর ন্যায় চিত্রের কোনও অর্থক্রিয়াকারিত্ব নাই এবং সেইজন্য চিত্রের বস্তুর সমান পর্যায়ক সত্তা তাহাকে দেওয়া যায় না, তথাপি তাহারও যে জাতীয় অর্থক্রিয়াকারিত্ব পূর্বে উজ্জ্বল হইয়াছে তাহার বলে সত্তা দাবি করিবার তাহার অধিকার আছে। আমরা ভয়েতর এমন কোনও বস্তুর কথা জানি না, যাহার অর্থক্রিয়াকারিত্ব আছে অথচ সত্তা নাই। অমরাত্মই বিজ্ঞাননিরস্য। চৈত্রিক সত্তা কোনও বিজ্ঞানের নিরস্য নহে। এইজন্য ইহাকে যে ভয় বলা যায় না তাহা পূর্বেই বলা হইয়াছে। দৃষ্ট ও শৃঙ্খলের মধ্যে ভেদাগ্রহ কিংবা দৃষ্টবস্তুতে শৃঙ্খলস্তুর আরোপ প্রভৃতি যে সমস্ত অমলক্ষণ শান্ত্বকারেরা করিয়াছেন তাহাও চিত্রে প্রযোজ্য নহে। পরন্তু অর্থাৎভাবলক্ষণের দ্বারা ইহার একটি বিশেষ সত্তাপ্রতীতি শৃঙ্খল হইয়া ওঠে। অর্থাৎভাবলক্ষণসমন্বের তাৎপর্য এই যে যাহা আমরা চাই তাহার সত্তা ও আমরা মানিয়া লই। অনেকে বলেন যে অস্তরের এই চাওয়ার দাবিতে এই বাসনার বা কামনার প্ররোচনায় জ্ঞাতভেজেরভাবে সমগ্র জগৎ আমাদের নিকট প্রত্যক্ষায়মাণ হইতেছে। যাহারা বৌদ্ধ-বিজ্ঞানবাদের মতের সহিত পরিচিত আছেন তাঁহারা জানেন যে বাসনার প্রেরণাতেই জগৎ জ্ঞাতা ও জ্ঞেয়রাপে প্রতিভাত হইতেছে। সৌন্দর্যের জন্য আমাদের চিত্রে একটি নিষ্পত্তিযোজন পিপাসা আছে এবং কী হইলে সুন্দর হয় ও কী হইলে সুন্দর হয় না এই বিচারে আমাদের চিত্র সর্বদাই সৌন্দর্যের মূলা (value) নির্ধারণ করিতে বাধ্যত থাকে। মূল্যনির্ধারণ বা value sense অর্থাৎভাবসম্বন্ধ লক্ষণেরই প্রকারবিশেষ। যাহা আমরা যে ভাবে চাই তাহারই সেইভাবে আমাদের নিকট মূল্য আছে। যাহার চাওয়া নাই অর্থাৎ যে জিনিস আমরা চাই না তাহার আমাদের নিকট কোনও মূল্যই নাই। শুধু ইহাই নহে, যে জিনিস আমরা যে ভাবে চাই তাহার মূল্য আমরা সেই ভাবে স্বীকার করি। ক্ষুধিতের কাছে আন্নের মূল্য আছে কিন্তু ভুক্তব্যক্তির কাছে তাহার কোনও মূল্য নাই। আবার তাহারই

কাছে ভবিষ্যৎ কুধাসত্ত্বনায় সেই অন্নের মূল্য আছে। যাহার কলমের প্রয়োজন তাহাকে অশন দিলে সে অশনের তাহার কাছে কোনও মূল্য নাই। চাওয়ার পরিমাণ, স্বভাব, দেশ কাল প্রকৃতির উপর প্রার্থিত বস্তুর মূল্য নির্ভর করে। সৌন্দর্য আমাদের কোনও বিশেষ বৃত্তিকে পরিত্থিত করে। আর কোনও উপায়ে সেইজাতীয় পরিত্থিটি ঘটে না। এইজন্য যখনই আমাদের ওইজাতীয় তৃপ্তি ঘটে তখনই সৌন্দর্যজাতীয় বস্তুর সত্তা আমরা না মানিয়া পারি না। এই সৌন্দর্যবৃত্তি কোনও ব্যক্তিবিশেষের ধর্ম নহে, ইহা সকল কালের সকল যুগের, মনুষ্যসাধারণের ধর্ম। মানুষ যেমন আহার চায়, নিজে চায়, তেমনি সৌন্দর্যও চায়। আহার চাই বলিয়া আহার আছে আহার না চাহিলে আহার থাকিত না। কাজেই সত্তাকে আর একদিক দিয়া দেখিতে গেলে দেখি যে যাহা আমাদের আন্তরবৃত্তির বিশেষ বিশেষ দাবিকে বিশেষ বিশেষ ভাবে পূরণ করে তাহা সেই বিশেষ বিশেষ ভাবে সত্তাসম্পর্ক। আমরা চিন্তা করি, চিন্তা না করিলে আমাদের মনোবৃত্তি শুভিত হইয়া যায়, তাই মানিতে হয় যে জ্ঞান আছে। আমাদের জ্ঞান চায় একটা বিশেষজাতীয় স্ববিরোধপরিহার বা non-contradiction, তাই মানিতে হয় যে সত্ত্বের স্বভাব অবিরোধ — that truth is non-contradiction. আমাদের চক্ষুরিদ্ধির চায় রূপ, তাই আমরা মানি রূপের সত্তা। আমাদের সৌন্দর্যবৃত্তি চায় সৌন্দর্যের সৃষ্টি বা সৌন্দর্যের উপভোগ তাই মানিতে হয় সৌন্দর্যোপভোগের সত্তা, সৌন্দর্যসৃষ্টির সত্তা ও সৌন্দর্যের সত্তা। আমরা চক্ষুরিদ্ধিয়ে দ্বারা রূপ দেখি, তাই রূপের অস্তিত্ব মানি। স্পর্শেন্দ্রিয়ে কাঠিন্যাদি বোধ করি সেইজন্য কাঠিন্যাদিধর্মের বাহ্যসত্তা মানি। আমরা শ্রবণেন্দ্রিয়ে দ্বারা শুনি, তাই শব্দ মানি, স্বরলহরী মানি, সংগীত মানি। এক ইন্দ্রিয়ের দ্বারা যে সত্তা গ্রহণ করি অন্য ইন্দ্রিয় দ্বারা তাহার অস্তিত্বের কোনও প্রমাণ পাই না। চক্ষু দিয়া রূপ দেখি বটে কিন্তু সত্যই রূপের সত্তা আছে কি না সে সম্বন্ধে সন্দেহ হইলে স্পর্শ দ্বারা তাহার কোনও নৃতন প্রমাণ সংগ্রহ করিতে পারি না। স্পর্শেন্দ্রিয় দ্বারা যাহা পাই তাহা কেবলই স্পর্শেন্দ্রিয়গ্রাহ। চক্ষুরিদ্ধিয়ে দ্বারা যাহা দেখি তাহা কেবলই চক্ষুরিদ্ধিয়ায়ত। বস্তুর সত্তা ও সত্যত্ব লইয়া আমাদের দেশে ও অন্যদেশে অনেক বিচার চলিয়াছে। কিন্তু কোনও ইন্দ্রিয় নির্ধারিত সত্তাকে তদ্গত নির্ধারণের পৌনঃপুন্যজনিত ইহা 'ইহাই' এইরূপে ছাড়া অন্যরূপে তাহার সত্যত্ব বুঝিবার কোনও উপায় নাই। চক্ষুতে দেখিলাম নীলরূপ। বোধ হইল নীলরূপের সত্তা। বারবার সেই বস্তুর সম্মুখে পার্শ্বে দূরে নিকটে গিয়া দেখিয়া যদি নীলরূপেরই প্রতীতি হয় এবং যদি আমরা নিঃসন্দেহ হই যে এই নীলরূপ আমাদের কোনও চাক্ষুর দোষে উৎপন্ন হয় নাই কিংবা পরিপার্শ্বগত কোনও বস্তুর বিড়ম্বনায় যদি তাহার উৎপন্নি না হইয়া থাকে তাহা হইলে আমরা বলি যে যে নীলসত্তার প্রতীতি হইতেছে তাহা সত্য। অর্থাৎ নীল প্রতীতিও সত্য, ও নীলের বহিঃসত্তাও সত্য। সর্বত্রই অস্তঃপ্রতীতির সতত্যা বলেই বহিঃসত্তার সত্যত্ব অঙ্গীকার করি। যে ইন্দ্রিয় দ্বারা যে প্রতীতি জন্মে তদিতরেন্দ্রিয় দ্বারা তাহার পর্যন্তযোগ সম্ভব নহে। আমাদের সমস্ত জ্ঞান বিজ্ঞান ক্রিয়ার সহিত আমাদের যান্ত্রিক জীবনের একটা গৃঢ় সম্বন্ধ রহিয়াছে। অতি নিম্নস্তরের জীব হইতে আরম্ভ করিয়া আমরা যতই উপরের দিকে আসিতে থাকি ততই

দেখি যে সেই সেই জীবনের প্রয়োজন অনুসারে সেই সেই জীবনের বিশিষ্ট জাতীয় ইচ্ছা উৎপন্ন হইয়া তাহাকে তাহার পারিপার্শ্বিক জগতের সহিত সম্বন্ধ করিয়াছে। জীবনের গতির মধ্যে যে একটি অব্যক্ত অঙ্গলীলা চলিয়াছে তাহাই সেই জীবের নিকট বিভিন্ন জাতীয় শৃষ্টি বা অস্ফুট ইচ্ছারপে প্রতিভাত হয়। এবং সেই ইচ্ছার ফলেই এবং সেই ইচ্ছার অনুরূপ পদ্ধতিতেই তাহার সহিত জগতের যোগ হয়। এই যোগের ফলে নানা অনুভূতি উদ্বিদ্ধ হয় এবং সেই অনুভূতির সঞ্চার প্রতিসংশ্লেষে ইচ্ছার দোলা ও জীবনের দোলা প্রতিকূলে বা অনুকূলে আন্দোলিত হইয়া সুখ-দুঃখের সূচনা করে। এই সুখ-দুঃখ বোধের দ্বারাই অস্তর্জীবনের সমিপাতবতী বস্ত্র মূল্য নির্ধারিত হয়। যাহা জীবনলীলার স্বল্পাংশে উপযোগী হইয়া স্বল্পাবসরে বা স্বল্পমাত্রায় তাহার অনুকূল হয় তাহার মূল্য স্বল্প। এবং যাহা সমগ্র জীবনের প্রতি ব্যাপক ভাবে বা জীবনলীলার সূক্ষ্ম সূক্ষ্ম দাবির প্রতি দুর্লভ ভাবে উপযোগী হয় তাহাকে আমরা অধিক মূল্য দিয়া থাকি। এই জন্যই আমাদের মধ্যে মূল্যের তারতম্য আছে। যে জাতীয় অভাবের দাবির বা সুপ্ত ইচ্ছার পূরণ যাহা দ্বারা ইইতে পারে সেই ক্ষেত্রের মধ্যে তাহার ন্যায় মূল্য আর কিছুর নাই। ক্ষুধার সময় আহারের ন্যায় আর কিছুরই মূল্য নাই। কিন্তু সমগ্র জীবনের সমগ্রতার মধ্যে ব্যাপক ভাবে যে একটি চাওয়া রহিয়াছে তাহার পূরণ অন্যের দ্বারা সম্ভব নহে। মানুষ যে বর্তমানকে ছাড়িয়া ক্রমশ একটি অস্ত্রাত অস্ফুট আদর্শের দিকে তাহার জ্ঞাতে অস্ত্রাতে ছুটিয়া চলিয়াছে সেই আদর্শের অনুসন্ধানেই তাহার সেই সমগ্র জীবনের দাবিকে মিটাইতে পারে সেইজন্য সেইদিক ইইতে আদর্শানুসন্ধানের মূল্য অনেক অধিক। তেমনি শিক্ষিত মনুষ্যের হাদয়ের মধ্যে নানা সূক্ষ্ম তন্ত্রিতে নানাবিধ সূক্ষ্ম চাওয়া জাগিয়া উঠে। এই জাতীয় চাওয়া সে তাহার নিমন্ত্রণের জীবনে পায় নাই। মানুষ প্রকৃতি দেখিয়া আনন্দে বিভোর হয়, সংগীত শুনিয়া তন্ময় হইয়া উঠে, সুন্দর বস্ত্র দেখিয়া আঘাতার হয়, এবং সেইজন্যই এই জাতীয় চাওয়াকে যাহা পরিত্পু করিতে পারে সে তাহাকে অধিক মূল্য দেয়। আমরা পূর্বেই বলিয়াছি যে মানুষ ক্লিপস্টির কালে ধ্যানের দ্বারা, শৃঙ্খল দ্বারা, সমাধির দ্বারা ও ‘তচ্ছতসা স্মরণ নূনমবোধপূর্বম’ এতজ্জাতীয় সংস্কারের অস্ফুট আলোকের দ্বারা আপনাকে রেখায়, বর্ণে ও ভাষায় প্রকাশ করিতে চায় ও যাহা প্রকাশ করে তাহার সহিত আপনাকে পরিচিত করিতে চায়। এই প্রকাশ ও পরিচয়ব্যাপারে তাহার কেন্দ্র দৈহিক প্রয়োজনের সিদ্ধি হয় না এবং তাহার প্রয়োজনও রাখে না। কিন্তু তথ্যপি এই প্রকাশের জন্য, এই অনুভবের জন্য, তাহার চিত্তের মধ্যে এমন একটি প্রবল ইচ্ছা রহিয়াছে, এমন একটি গভীর বেদন রহিয়াছে যাহার পূরণ ও শাস্তি না হইলে সে তাহার জীবনকে বিফল মনে করে। সমগ্র জীবনের কামনা যেন পুঁজীভূত হইয়া, একমুখী হইয়া এই সৃষ্টি ব্যাপারের মধ্যে আপনাকে প্রকাশ করিয়া তুলিতে চায়। যদিও এই কামনার মধ্যে নানা সূক্ষ্ম সূক্ষ্ম বিভাগের কথা আমরা পূর্বেই বিশ্লেষণ করিয়া দেখাইয়াছি, তথ্যপি অঙ্গাঙ্গ ভাবে ওতপ্রোত হইয়া এমন সামঞ্জস্যে ও ঐক্যে তাহারা কাজ করে যে, যনে হয় যে তাহারা যেন একটি অবিশ্লেষ্য ইন্দ্রিয়বৃত্তি। এইজন্য কবিত্বশক্তি বা চিত্রকারিত্বশক্তিকে অনেকে কেবলমাত্র চিত্রপ্রতিভা বা কবিত্বপ্রতিভা

বলিয়া বর্ণনা করিয়াছেন। জগন্নাথ পঞ্চিত বলিয়াছেন যে, কেবলমাত্র কবিপ্রতিভাই কাব্য প্রণয়নের কারণ। এখানে একমাত্র প্রতিভা দ্বারা কবির সৃষ্টিকার্যের নানা শক্তি পরম্পরাকে একত্র করিয়া যেন একটি অথচ ইন্দ্রিয় কাজ করিতেছে এইরূপ ভাবেই তাহারা গ্রহণ করিয়াছেন। চক্ষুরিদ্বিয়ের বেলাও আমরা চক্ষুর্জনে অনেক স্তর বিভাগ করিতে পারি। চক্ষু কেবল মাত্র রূপকে গ্রহণ করে রূপের সাহিত তৎসমবেত বস্তুকে গ্রহণ করিয়া সেই বস্তুটিকে চেনে, এমন কি উপনীতভাবের দ্বারা অন্য ইন্দ্রিয়ের ধর্ম তাহাতে সংজ্ঞান করে অথচ নৈয়ায়িকের ন্যায় যুক্তিপটু দাশনিক ও এই সমস্ত বিভিন্নজাতীয় ব্যাপারকে প্রত্যক্ষের অন্তর্ভুক্ত বলিয়া মনে করেন। কাজেই এই কথা বলা যাইতে পারে যে কবি প্রতিভা ও চিত্র প্রতিভার মধ্যে আমাদের সমগ্র জীবনের কী এক অঙ্গাত রহস্যময় সত্ত্বের আভাস পাই। গভীর আকাঙ্ক্ষার মধ্য দিয়া আমরা যাহা সৃষ্টি করি, যাহাকে সুন্দর বলিয়া অনুভব করি যাহাতে আনন্দসে বিহুল হই তাহার প্রতিযোগী বহির্বস্তুকে আমরা অসৎ বা অসত্ত কেমন করিয়া বলি। পূর্বেই বলিয়াছি যে যে, ইন্দ্রিয়দ্বারা যাহা গ্রহণ করা যায় তাহারা সত্তা বা সত্যত্ব সেই ইন্দ্রিয় দ্বারাই বুঝা যায় অন্য ইন্দ্রিয়দ্বারা তাহার সত্তা বা সত্যত্ব সম্বন্ধে কোনও সংশয় বা পর্যন্তযোগ করা সম্ভব নয়। প্রতিভা বৃত্তি দ্বারা যে চিত্রের সৌন্দর্যকে আমরা চক্ষুরিদ্বিয় সহযোগে রেখা বর্ণনাদির সহযোগে প্রত্যক্ষ করি সেই সৌন্দর্যসৃষ্টিকে বা সৌন্দর্যকে আন্তর বলিয়া মানিলেও তাহার বিহিনস্ত্র অঙ্গীকার করিতে পারি না। চিত্রে আমরা যে রেখাদির সমন্বেশ করি, স্বতন্ত্রভাবে দেখিলে তাহা কেবলমাত্র রেখা বা বর্ণ ছাড়া আর কিছুই নয়, কিন্তু রেখা ও বর্ণনাদি লইয়া চিত্রে যে রূপটি ফুটিয়া উঠে সেই রূপটি প্রতিভাদ্বারা সৃষ্টি এবং তাহার সৌন্দর্য প্রতিভাদ্বারা দৃষ্ট। এই জন্যই এই সৃষ্টি রূপটি ও তাহার সৌন্দর্যের কি জাতীয় সত্তা তাহা অন্য কোনও ইন্দ্রিয়দ্বারা নির্দেশ করিতে না পারিলেও প্রতিভেদ্য দ্বারা তাহার সত্তা ও সত্যত্ব সম্বন্ধে আমরা নিঃসন্দেহ হইতে পারি। পৃথিবীতে আমরা যে সমস্ত বস্তু দেখি, রূপ-রস-গন্ধ-স্পর্শ-শব্দ তাহা একত্র মিলাইয়া সেই বস্তুর কি স্বরূপ হয় তাহা আমরা অনুমানও করিতে পারি না, কল্পনাও করিতে পারি না। ধ্রাণ-জগতের ইতিহাস দেখিলে দেখা যায় যে বিভিন্ন ধ্রাণ-শরীরে বিভিন্ন জাতীয় ইন্দ্রিয়, পরম্পরাক্রমে উদ্দিত হইয়াছে। এইজন্য মানুষের মধ্যে পাঁচটি ইন্দ্রিয় উৎপন্ন হইলেও এই পঞ্চেন্দ্রিয়ের একপ আন্তরিক সমাহার নাই যাহাদ্বারা প্রতি ইন্দ্রিয়ের অবিচ্ছিন্ন বোধ ছাড়া সমস্ত ইন্দ্রিয়ের একটি সমাহার বোধ আমাদের মধ্যে উপস্থিতি করিতে পারে। প্রত্যেক ইন্দ্রিয় তাহার স্বজাতীয় বোধ লইয়াই ব্যস্ত; অন্য জাতীয় বোধের মধ্যে তাহার কোনও অনুপ্রবেশ হয় না। কাজেই সর্বেন্দ্রিয় সমাহার জ্ঞানের বিষয়ীভূত বস্তুস্বরূপ কীদৃশ সে সম্বন্ধে আমাদের কোনও ধারণা নাই। প্রতি ইন্দ্রিয়ের পৃথক পৃথক জ্ঞানবিষয়ীভূত জ্ঞেয় বস্তুগুলিকে সংক্ষারণশে বাহ্য ভাবে মিলিত করিয়া আমরা বস্তুস্বরূপে ব্যবহার করি; এই পঞ্চেন্দ্রিয় ছাড়া যদি প্রতিভেদ্য বলিয়া একটি বৃষ্টি ইন্দ্রিয় মানা যায় তবে তাহার জ্ঞানবিষয়ীভূত জ্ঞেয়কেও অন্য জ্ঞেয়ের ন্যায়ই আমরা মনে করিতে পারি। ‘বাক্যপদীয়’-তে লিখিত তাছে : ‘যে এই জগৎ শব্দেরই বিকারস্বরূপ। শব্দই জ্ঞানাকারে

পরিণত হইয়াছে।' এই কথাটিকে আমরা সত্য বলিয়াও বলিতে পারি মিথ্যা বলিয়াও বলিতে পারি। জগতের একটি শব্দরূপ আছে ইহা অঙ্গীকার করা যায় না। সকল জড়বস্তুরই একটি ধ্বনিরূপ আছে। ধ্বনিরূপ ছাড়া তার আরও অন্যরূপ থাকিতে পারে কিন্তু তাহা দ্বারা তাহার ধ্বনিরূপ ব্যাহত হয় না। তেমনি জগতের আরও সহস্রবিধরূপ দেখিলেও প্রতিভেদিয় দ্বারা গৃহীত জগতের সৌন্দর্যরূপতাকে আমরা অঙ্গীকার করিতে পারি না। পরম্পরা অর্থনির্ভাসলক্ষণ সম্বন্ধের দিক দিয়া বিচার করিলে আমাদের সৌন্দর্য-কামনার মধ্য দিয়া আমাদের জীবনের একটি রহস্যময় বিরাট আকাঙ্ক্ষা সৃষ্টি ও তৃপ্ত হয়। আমাদের অস্তরের আকাঙ্ক্ষার দিক বর্জন করিয়া বাহ্যবস্তুর স্বরূপ নির্ণয় করা সূক্ষ্মিন। এমন কি একান্ত নিরয়ের কালগ্রহণ কালে ও তাহার পরিমাণাদি ধর্ম আমাদের অস্তরের আকাঙ্ক্ষা দ্বারাই গৃহীত হয়। রেলওয়ে স্টেশনে বসিয়া নিরস্তর গাড়ি ছাড়ার কামনা চিন্তে উপস্থিত হইলে অতি স্বল্পকালকে অতি দীর্ঘ বলিয়া মনে হয়। আবার প্রিয়প্রিয়ার সংযোগে দীর্ঘ যাত্রিকী মুহূর্তবৎ মনে হয়। যতক্ষণ কামনা থাকে ততক্ষণ কাম্যবস্তুর উপভোগে আভিমানিক আনন্দ উৎপন্ন হয়। আবার সেই কামনা না থাকিলে উপভোগের ব্যাপার মাত্রকে একান্ত অথচীন বলিয়া মনে হয়। এই জন্যই অর্থাৎ-ভাবলক্ষণ-সম্বন্ধের দ্বারাও শিল্প বস্তুর সত্তা ও সত্যতা প্রমাণিত হয়।

\*

